

ناخك الملائكة: الثائرة الملتزمة



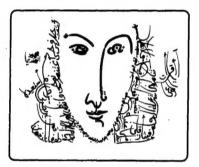
- المواطنة في الأسر
- شهادات في المصادرة
- ابداع شرى وهدواء قسليل
- رؤية حصف ارية للدين
- 🔳 سبب للحب. قصة اسبانية
- برادة يكتبعن طواحين أبورية
- الزمن بين الطيب صالح وبروست

أدبونقد

مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمى الوحدوى تأسست عام ١٩٨٤ /السنة الثالثة والعشرون

. العدد٢٦٤ أغسطس ٢٠٠٧



رئيس مجلس الإدارة: لا. رفعت السعيد ورئيس التصديد: حلمي سمالدم مديد التحريد: عديد عبد الحليم مجلس التحريد: لا. صلاح السعروي/ طلعت الشايب/ لا. على مبدول غيادة نبييل/ صاحد يـوسـف/ ماجد يـوسـف/ لا. شيريـن أبو النجـا

أدبونقد

مستشار التحرير: فريدة النقاش

المسرف الفنى: أحمد السجينى إخسراج فنسى: عزة عسر الديث مراجعة لغويسة: أبو السعود على

لوحتا الغلاف الأمامى والخلفى: من التراث العالمى الرسوم الداخلية للفنان: محمود الهندى

الاشتراكات للدةعام

باسم الاهالى/ مجلة (آدب وتقد): داخل مصر ٧٥ جنيها البلاد العربية ٧٥ دولارا/ أوروبا وأمريكا ١٠٠ دولارا

يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدى أو البريد الإلكترونى: Editor @ al - ahalv. com

المعتويات

- مفتتح؛ إبداع ثرى وهواء قليلفريدة النقاش ه
- المواطنة في الأسر/ دراسة/ القس رفعت فكرى سعيد ١٥
-حداثة سيزيف / شهادة في المصادرة ١٠٠/د. شيرين أبو النجا ٣٥
- أخرق إجماعكم / شهادة في المصادرة ٢٠,/احمد الشهاوي ٤٠
 الديوان الصغير:
- نازك الملائكة الثائرة الملتزمة/ إعداد وتقديم/ريم قيس كبة ١٩
- جواثر وجنائز/ اشتبائه/ الحليم ٨١
- سبب للحب / ترجمة/ تأليف فاني روبيو، ترجمة طلعت شاهين ٨٢
- رؤية حضارية للدين / رؤية/ أبو العز الحريرى ٩٨
- صمت الطواحين في الدلتا المصرية / نقد/ د.محمد برادة ١١٤
- الزمان والمكان عند الطيب صالح وبروست /نقد/أمير حمد ١١٩
- العاب الكتاب /رؤية/فريد ابو سعدة ١٢٩
- عقدة ولها حلال / شعر/محمود الشاذلي ١٣٧
- البلدة العظيمة / شعر/ إيهاب خليفة ١٣٤
- معاينة / قصة/شريف عبد المجيد ١٣٦
– قصائد / شعر/مراد ناجح عزيز ١٣٩
- جون اشبرى أمير الشعر الأمريكي / ترجمة / عبد الوهاب الشيخ ١٤٢



مفتته

إبداع ثرى وهواء قليل

فريدة النقاش

من يتنابع حركة الإبداع العربى والفكرى في الوطن العربى سوف يدهشه ثراؤها وتنوعها ، وكم كان للتنوع والثراء أن يتضاعفا في متوالية هندسية لو أن الكاتب العربى حر ، ولو أن المجتمع المحافظ لم يخنقه ، ولو أن المؤسسة الدينية لم تراقبه ، ولو أن الفقر لم يهدر من المنبع مواهب بلا حصر .

يقدم الكاتب العربي إبداعه رغم أن عيون البصاصين واسعة كما أن الهواء قليل.

. . .

قال يوسف إدريس - بوماً- إن الحرية المتوفرة في العالم العربي لا تكفي كاتباً واحداً. يمكننا لأول وهلة ان نقول إنه يبالغ ، ولكن عندما نتعرف على عدد ونوعية القوانين المقيدة للحريات في كل من مصمر والوطن العربي ، وندقق جيدا في تلك المقيدة لحريات التفكير والتعبير منها سوف نقول على التو إنه على حق .

وحين ضحص العلماء والفكرون والباحثون واضعو تقرير التنمية الإنسانية في الوطن المريى الموقات التي تقف حافلاً دون النهضة والتنمية والتحرر حددوا ثلاثة معوقات السابية كان على رأسها غياب الحريات، وهو الغياب الذي جعل الوطن العربي

يأتى فى ذيل قـائمة الثناطق الـتى أجرى فيهـا هذا القياس فجـاء بعد إفريقـيا جنوب الصحراء.

ولا يتعرض الكاتب لرقابة واحدة فإضافة إلى الرقابة الحكومية المتمثلة في القوانين المقيدة للحريات والمؤسسات التي تقف للكاتب بالمرصاد إستعداداً لمحاسبته وصولا إلى سجنه، هناك رقابة المجتمع المحافظ التقليدي الذي لم تقض عليه ثورة صناعية فأخذ يتحدى الحداثة والديموقراطية وينتصر للقديم والروح الأبوية الاستبدادية ويفرض شروطاً ضمنية أحيانا ومعلنه أحيانا أخرى على الكاتب، كذلك هناك رقابة المؤسسة الدينية رسمية كانت أو أهلية ، فقد استفادت المؤسسة الدينية الرسمية من المناخ السائد ، ومن قوة النزعات المحافظة التقليدية لتحصل على مزايا قانونية جديدة تجعل منها رقيباً بإسم الدين على حرية الإبداع، وحصل الأزهر من وزارة العدل على حق الضبطية القضائية للكتب فلم بعد معنيا فقط بطبعات القرآن الكريم والأحاديث النبوية ، كما ينص قانونه . كذلك أصبح مجمع البحوث الإسلامية سلطة رقابة بالإضافة إلى التيارات السياسية الدينية والتي أغرقت البلاد بشرائط الكاسيت والفيديو والتي تروج الخرافة والتأويل الحرفي للنص الديني ولها تنظيماتها ومؤسساتها الإعلامية والثقافية وإذرعها التي طالت مفكرين وكتابا فأسكتتهم أو قتلتهم أو حياولت قتلهم بدعوى أنهم ميرتدون مثلما حدث لكل من " فرج فودة " و" نجيب محفوظ " . بل إن كاتبا وباحثا هو "سيد القمني " قرر أن يتوقف عن الكتابة في الإسلاميات بعد تهديده بالقتل .

هناك أيضا صعوبات العيش وضح الرزق بسبب الإنقسام المتزايد في المجتمع بين الرباء شديدى الشراء وهم أقلية، وأغلبية شديدة الفقر وطبقة وسطى بينهما أخدت تنحدر بانتظام إلى صنفوف الشعب، ومن هذه الطبقة الوسطى كان يأتى المفكرون والكتاب عادة بينما تأتى اقلية منهم من صفوف الطبقات الشعبية حين تتوفر لها المعرفة والتعليم الملائم والوقت.

وإذا كنان هذا العنصر الأخير لا يرتبط بشكل مباشر بحرية الكاتب إلا أنه يهدر مواهب وإمكانيات كثيرة كان بوسعها في ظروف أخرى ملائمة أن تتفتح وتغنى الحياة الثقافية بإبداعها. إن القوت هو سيف مجازى أمضى أحيانا من السيف الحقيقي .

وأذكر في هذا الصدد أنني كنت قد تعرفت قبل ثلاثين عاما على امرأة أمية تعمل

خادمة لدى أسرة قاهرية بعد أن جاءت من قريتها في أقاصى الصعيد بحثا عن الرزق وهي طفلة ، وإمتلكت رغم أميتها قدرة مدهشة على قرض الرزجل بمستوى رفيع تعليقا على الأحداث والمواقف في التو واللحظة في بلاغة مدهشة وقدرة على نسج الصور وتضفير الكلمات وإنشاء علاقات بين الإيقاع والمجاز. وطالما تساءلت: ماذا لو كانت "ست أبوها "قد تعلمت القراءة والكتابة وأتيحت لها مكتبة الشعر العربي ، ونشرت قصائدها أو وجدت من يغنيها مع حركة نقدية تساعدها على تطوير أدواتها ، ؟ فريماكانت حياتنا الثقافية قد اغتنت بإبداع زجاله كبيرة مدهشة ، ومثلها مئات ضاعت مواهبهم في الفقر والبؤس والتهميش.

وبالقطع هناك آلاف من النماذج الشابهة التى لم يعرها أحد اهتماما وضافة إلى حفظة السير الشعبية مثل الهلالية التى جمعها "عبد الرحمن الأبنودى "من إنشاد هؤلاء الذين كسبوا عيشهم من إمتاع جمهورهم الفقير ، وكان بوسعهم أن يصبحوا شعراء كباراً لو توفرت ظروف أفضل للعيش .

ويشكل نقص المعرفة وهشاشة التعليم وضعف القدرة الفنية وعدم التملك للأدوات والتعرف على إمكانياتها رقابة ضمنية خفية على المبدع الذي يندفع في تحايله على هذا الضعف إلى التماس تعبيرات مباشرة سطحية وفجة أحيانا تسيئ إلى الإنتاج فنيا كان أو فكريا وإلى قضية حرية الفكر والتعبير معاً ، وكثيرا ما يستخدمها المتربصون لفرض الرقابة الواقعية .

الرقابة الذاتية

تتفاعل كل هذه العوامل مع بعضها البعض لتنتج شكلا لعله أخطر أشكال الرقابة على حرية الكاتب وهو: الرقابة الذاتية • كان المسرحى الراحل " نعمان عاشور " يقول : كلما جلست الأكتب مسرحية جديدة اخرجت الرقيب من جببى ووضعته على الكتب أمامى ، أما " توفيق الحكيم " فقال ذات مرة " هو أنا مجنون أكتب كل اللى اناعايزه " .

ويشكل الرقيب الذاتى قوة ضغط مضاعضة على المرأة الكاتبة، لا فحسب لأنها كثيرا ما تتمثل الثقافة المعادية للمرأة دون وعى منها وهى تبنى عالمها الفنى خاصة، وإنها أيضا لأن النظرة الشائعة لأدب المرأة باعتباره دائما بوحا ذاتيا لا يرقى إلى مستوى الأدب من حيث التركيب والبنية الجمالية فيصبح أقرب إلى المذكرات، هذه النظرة تأخذ في قحص الأعمال الإبداعية للنساء على نحو خاص لتفتش عن السيرة الناتية لكاتبتها بحثا عن مادة قد تكون فضائحية في مجتمع تقليدي ما يزال يرى أن من حقه فرض الوصاية على المراة ومراقبتها بدعوى حمايتها أو باعتبارها عورة .

تنص المادة 17 من الدستور المصرى "على أن تكفل الدولة حرية العقيدة وحرية ممارسة الشمائر الدينية "كما تنص المادة 29 على أن " تكفل الدولة للمواطنين حرية البحث العلمى والإبداع الأدبى والفني والشقافي وتوفر وسائل التشجيع اللازمة لتحقيق ذلك ".

وهما من النصوص القليلة في الدستور التي لم ترهن ممارسة هذه الحريات بتدخل المرع لتقييدها عبر القانون و ومع ذلك فإن ممارسة هذه الحريات من الناحية
العملية تواجه قيودا كثيرة ذات صبغة دينية لأن الدستور الذي نص على حماية هذه
الحريات هو نفسه الذي ينص في مادته المانية على أن الإسلام هو دين الدولة ويمتبر
مبادئ الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريع " بما يعنيه ذلك من الخضوع
لتأويلات فقهية . خاصة مع تنامي نفوذ التيارات الإسلامية المترمتة ، وخضوع الدولة
والمجتمع لضغوط تلك التيارات . وهو ما يضع الشريعة في حالة تصادم دائم مع تلك
الحريات "

وتعل أشهر واقعة عدوان على حرية الكاتب والباحث بإسم هذه المادة في الدستور هو ما وقع للدكتور "نصر حامد أبو زيد " الأستاذ الجامعي والباحث في علوم القرآن حين قام بعض الأساتذة بضحص أبحاثة ومادته العلمية للترقى فحصا دينيا بعد اكثر من ألف عام من قول " الجرجاني " الشعر بمعزل عن الدين، مستندين إلى هذه المادة في الدستور ثم قام آخرون بتحريك دعوى حسبة ضد الباحث مطالبين بتطليق زوجة منه لأنها مسلمة لا يجوزان تبقى زوجة لمرتد، وإيضا اعتماداً على هذه المادة وأخيراً قررت المحكمة الحكم بتطليق الباحثة د. ابتهال يونس من زوجها دون رغبتها إستنادا على هذه المادة في الدستور وهددت جماعات بهالي نصر "، وكان أن خرج من وطنه إلى المنفى الذي يعيش فيه حتى الأن، بل وقامت إدارة جامعة القاهرة بسحب وطنه إلى المنفى الذي يعيش فيه حتى الأن، بل وقامت إدارة جامعة القاهرة بسحب كتب "نصر حامد أبو زيد " من المكتبة حتى لا يقرأها الطلاب أو يعتمد عليها أناحادون كمراجع بصرف النظر عما إذا كانوا يتفقون مع نتائج إبحاث المفكر ومنهجه أو يختلفون معها و وكما هو معروف طإن توفير المادة العلمية التي كتبت في مبحث ما

هو واحد من المحاجات الأولية لأى بحث علمى جدى ، وهو شرط لكى تتوفر الحرية الحقة للباحث أو المفكر الذي إذا حرم من المعرفة والغذاء العقلى أصبحت حريته مستحيلة ، فضلا عن أن مصادرة كتب مؤلف ماتشكل عدوانا على البحث العلمى ذاته وتعطيلا لروح النقد والأسئلة التي لا يجوز أن يحجبها شيئ والتي لا غنى لأى باحث عنها، حتى يكون بوسعه أن يجدد وأن يصل إلى آذاق جديدة في الميدان الذي تخصص فيه .

وفى هذه الواقعة وحدها. وهناك مثات غيرها. رد قوى على السؤال الطروح فى ساحة البحث العلمى والاكاديمى؛ لماذا لا يقدم البحث العلمى جديدا بل تكرر الأبحاث بعضها البعض فى المقدمات والنتائج؟ وباذا يندران تنشر المجلات العالمية المتخصصة فى البحث العلمى النظرى ابحاثا لمصريين؟ اما عن الأبحاث التطبيقية، وهى وثيقة الصملة بالحرية وبالتقدم فى الميدان النظرى، فليس علينا إلا أن نتذكر قول رئيس المسلة بالحرية وبالتقدم فى الميدان النظرى، فليس علينا إلا أن نتذكر قول رئيس المسركة القابضة للأدوية إن الشركة إضطرت للإستمانة بباحثين من الهند والمسين بعد أن وجدت أن الأبحاث المصرية غير صالحة لأنها تكرر القديم ويكتبها إمنحابها لمجرد الترقى.

ولم تقتصر عملية "تطهير المُحتبات "على مكتبة جامعة القاهرة بل وصلت إيضا إلى مكتبة الجامعة الأمريكية بعد ان قام أهالى بعض الطلاب المتشبعين بالروح التقليدية المحافظة والمتأثرين بالجماعات الدينية والذين يضرضون هم انفسهم الوصاية والرقابة على عقول أبنائهم بحكم الأبوة. قاموا بتقديم شكوى إلى إدارة الجامعة لأن أستاذا دعا طلابه إلى قراءة كتاب المفكر الفرنسي "مكسيم روينسون "عن النبي "محمد "، وطالب الآباء بتطهير المكتبة من الكتاب بل ومعاقبة الأستاذ الذي دعاهم للقراءة ، وحدث الشين نفسه مع واحد من الكتاب الثمينة الكلاسيكية والنادرة في تاريخ الأدب العربي الحديث وهو كتاب النبي " لجبران خليل جبران " كذلك مع الرواية المغربية " الخبر الحافي " لمحمد شكري، وهي سيرة للمهمشين والضائعين في الضواحي الفقيرة مكتوبة بشعرية عائية ، وقيل أن عدد الكتب التي جرت إزاحتها من رفوف الجامعة الامريكية بلغت تسعين كتابا .

بل إن وزارة الثقافة في إستجابة لضغط الجماعات الدينية جمعت من الأسواق رواينة نشرتها الثقافة الجماهيرية بعد ان كانت قد صدرت خارج مصر قبل عشرين عاما هي " وليمة لأعشاب البحر " للكاتب السوري " حيدر حيدر"، ثم فعلت نفس الشيئ مع ثلاث روایات اخری لکتاب مصریین. وبلغت روح التزمت والمراقبة مدی غیر مسبوق حین آخذ عمال المطابع انفسهم یراقبون الطبوعات بدعوی خروجها علی الدین أو تضمنها صورا عاریة وكأننا نمیش فی كنف طالبان .

ويعرف الشاصى والدائى أن أحد الناشرين اللبنائيين قد كون ثروة من طباعته رواية أولاد حارتنا لنجيب محضوظ وبيعها هى كل أنحاء العالم بينما هى ممنوعة من التداول هى مصر.

سحل القبود

وسجل القوانين المقيدة لحرية التعبير طويل ، ولنبدأ بأحدثها. فبعد معركة طويلة هده فيها الصحفيون بالإضراب وتوقيف الصحف عام ١٩٩٥ صدر القانونان ١٥ لسنة ١٩٩٦ ، و٩٦ لسنة ١٩٩٦ حافلين مع ذلك بالمواد المقيدة للحرية رغم تخفيفها ، إذ يعاقب الصحفى بالحبس أو الغرامة ، ولا تتجاوز عقوبة الحبس مدة سنة ، أما الحد الأدنى للخرامة فهو خمسة آلاف جنيه كحد أدنى وحد أقصى عشرين ألف جنيه ، وجعل سوء النية شرطا لإعمال هذه العقوبة إتفاقا مع الأصل العام الذي يجعل حسن النية سببا عاما لإباحة الجرائم عموما .

وجرى تخفيض عقوبة الحبس في جريمة القذف فأصبحت من ٢٤ ساعة إلى سنة. ورغم حقيقة أن هذين القانونين قد خففا بعض العقوبات التي كانت مقررة سابقا لما للمسمى بجرائم النشر إلا أنه أبقى على عقوبة الحبس التي تلقى الصحفيون المصريون وعدا من رئيس الجمهورية بالغائها في فبراير ٢٠٠٤ أثناء إنعقاد المؤتمر الرابع للصحفيين، وهو الوعد الذي لم يجد طريقة إلى التنفيذ حتى هذه الساعة ، وكان موضوعا أساسيا في الانتخابات الأخيرة لنقيب الصحفيين في سبتمبر الماضي .

كذلك بقيت ترسانة من القوانين المقيدة لحريات الكتاب والصحفيين دون أن تمس مثل قانون الطبوعات رقم ٢٠٠٩ لسنة ١٩٣٦ ، والمدل بالقانون رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٥٦ ، والقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٩٦ .

وهناك أيضا قانون العقوبات رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ والتعديلات المختلفة التي ادخلت عليه خاصة القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ ، والقانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٣ ، والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٧ والقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٥ وصولا إلى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٩٦ كما أن هناك موادا في قانون المخابرات العامة ١٠٠ لسنة ١٩٧١ والمعدل بالقانون (١) لسنة

. 1949

كذلك هو القانون رقم ٢١٣ لسنة ١٩٥٦ بحظر نشر اية أخبار عن القوات المسلحة والمصدل بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٧ وقانون الأحرزاب السياسية رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ والمحدل بالقانون ٣٦ لسنة ١٩٧٧ والقانون ٤٤ لسنة ١٩٨٠ ، وقانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ وتعديلاته ، ومواد في قانون الجهاز المركزي للتعبشة والإحصاء ، وقانون الازهر .

منهج عقابي

وتتسم المنظومة القانونية في مصر فيما يختص بحرية التعبير بسيادة المنهج العقابي متجاهلة أن المنهج الجنائي ليس هو أنسب المناهج القانونية لتلافي الأضرار التي تنتج عن الشطط في حرية التمبير نظراً لطبيعة محتوى التجريم ذاته ، وهو التن تنتج عن الشطط في حرية التمبير نظراً لطبيعة محتوى التجريم ذاته ، وهو الإنتاج العقلي ، واستعصاء هذا المحتوى على الضبط القانوني ، بينما تتجه السياسة الجنائية الحديثة للاعتماد على مواثيق الحرية وحقوق الإنسان ، بينما تتبقى العقوبات السائبة للحرية في قضايا النشر بواسطة الصحف هي السائدة في بلادنا وهي سيف مسلط على رقاب الكتاب مع العلم أن مثل هذه العقوبات قد الغيت في بريطانيا في مسلط على رقاب الكتاب مع العلم أن مثل هذه العقوبات قد الغيت في بريطانيا في السائبة للحرية تهدف إلى تحقيق الربع والترويع والانتقام ، وينبغي في مجتمع متحضر استبعاد الانتقام ، أما الردع والترويع فيحول العقوبة في قضايا التعبير والنشر إلى عقوبة مانعة لمارسة حرية الكتابة والصحافة ولا تحقق العقوبة السائبة للحرية أي صائح المتضرر إلا الرغبة في الانتقام .

أما إذا أنصب الوصف التجريمى على آراء أو الفكار أو عقائد أو خلجات ضمير أو نزوع عقلى فقد فقد النص الجنائى مبرر وجوده لانه سيستحيل عليه تحقيق الردع نزوع عقلى فقد النص الجنائى مبرر وجوده لانه سيستحيل عليه تحقيق الردع العام والردع الخاص على السواء، ويتحول النص الجنائى من أداء لضبط السلوك في المجتمع عن طريق قاعدة واضحة تحظى بالاحترام من الجميع إلى أداة تستخدمها السلطة العامة للتنكيل بالمارضين العقائديين أو السياسيين على نحو يخضع للأهواء السياسية ونزواتها.

وقد تواثت أحكام المحاكم التي تحدر من أن النهج العقابي في مواجهة حرية التعبير لن يؤثر فقط على الكتاب والمبدعين ويحد من حريتهم وإنما سوف يمتد إلى المواطنين الذين لا يعملون بمهنة الكتابة أو الصحافة، أى أنها سوف تعتدى على حرية المجتمع ككل، فقالت المحكمة الدستورية المليا في أحد احكامها، أن من الخطر فرض قبوه ترفق حرية التعبير بما يبعد المواطنين عن ممارستها ".

بل إن محكمة أمن الدولة العليا أصدرت حكما في ١٤ مارس ١٩٩٠ يقول:

" وحيث إن المحكمة تنوه إلى ان حرية الرأى هي اهم حقوق الإنسان وأول حقوق المواطن ، لا ينبغي تاثيمها مهما كان ، ولا الحجر عليها بأى سبيل ، طالما لم يقترن باستعمال القوة أو يلتزم اللجوء العنف ، أو يتصل بالدعوة للإرهاب • وأى قيد يوضع على حرية الرأى مهماكان وكيفما بدا لابد أن ينتهي إلى مصادرة الحريات جميعا حلقة بمد حلقة ، وحالة إثر حالة ، مما يؤدي إلى نظام ديكتاتوري بغيض تضيع فيه كل القيم ، وتمحى كل المبادئ وتتلاشي فكرة المواطنة ، ويتبدد مبدا سيادة القانون " .

وكما يقول الدكتور " محمد نور فرحات " استاذ ورئيس قسم فلسفة القانون بكلية الحقوق جامعة الزقازيق :

" فالظن عندى أنه لو كان جهاز الدولة جادا في تطبيق النصوص السابقة لتوقفت الأقلام عن الكتابة ، وتوقفت جميع الألسن عن الحديث ، ولكان أصحابها في زنازين السجون، فعبارات مثل الكراهية والإزدراء والتحبيد والترويج ضد النظم الأساسية للهيئة الاجتماعية ، ويغض الطوائف ، والإساءة إلى سمعة البلاد ، والعيب في حق الملوك والرؤساء وممثلي الدول الأجنبية وإهانة المجالس النيابية، هذه العبارات التي تتسع لأي محتوى أو مضمون من شانها، لو طبقت بجدية، أن تغلق صحف مصر وأن يتحول أصحاب الرأي إلى فيالق المجرمين وأربات السوابق الجنائية "

ويعنى عدم تطبيق هذه العقوبات إدراكا واضحا من قبل الإدارة انها عقوبات بالية وأن العالم, قد تغير ، كما يعنى أن كفاح الحركة الديموقراطية والكتاب في القلب منها قد أمر هذا الهامش القائم من الحرية، لكنها مع ذلك تبقى سيضا مسلطا تلوح به السلطة وتستطيع استخدامه في أي وقت •

ويشكل التهديد بالحبس ناهيك عن الحبس الفعلى رعبا حقيقيا للتاس كافة ومنهم الكتاب، فضضلا عن أن الحبس يمكن أن يؤدى إلى تدمير عائلات فمن المعروف أن التعذيب قد أصبح شائعاً في السجون الصرية التي تدهورت أحوالها ومات فيها من

مات بسبب التعديب أو الإهمال .

ومع ذلك فقد امتدكفاح الصحفيين والكتاب الصريين منذ القرن التاسع عشر ضد كل أشكال المدوان على حرياتهم وحرية الوطن سواء في مواجبهة الإحتالال ، أو الاستبداد ملكيا كان أو جمهوريا ، وضد الإستفلال والفساد ومن أجل حرية الفكر والتعبير والتنظيم والحركة ، ودفعوا من حرياتهم وأرزاقهم ثمنا باهظاعلي إمتداد السنين، فسجن من سجن وقتل من قتل ومنع من منع من الكتابة والسفر ، وغادر البعض منهم طوعا أو قسرا إلى النفي .

ودهع تطور الفكر نفسه ثمنا آخر حين تعطلت مناهج علمية جديدة كان اصحابها قد استخدموها في ميدان البحث، وحين صودرت الكتب التي جري إنجازها طبقا لهذه المناهج علمية جديدة إلى التقليد المناهج تعلمت الاجيال الجديدة درس القمع ، وتجنبت إستخدامها لاجئة إلى التقليد والتكرار واستخدام ما لا يثير حفيظة حراس القديم ، حدث ذلك بعد مصادرة "في الشعر الجاهلي" لطله حسين ، ثم مصادرة "الإسلام واصول الحكم " للشيخ على عبد الرازق ، ويعد قتل " فرح فودة " بسبب قراءته الجديدة لتاريخ الخلفاء الراشدين في كتاب " الحقيقة الفائية " وامتنع الروائيون منذ مصادرة رواية " نجيب محفوظ " أولاد حارتنا " عن تناول تاريخ الخليقة فنيا ، وتعرضت القراءة التاريخية الموضوعية التاويلية للنصوص الدينية والرسالات السماوية للإنقطاع بعد تطليق زوجة " نصر حامد ابو زيد " منه بدعوى الإرتداد وتطهير المكتبات من كتبه .

ويعد أن كنا قد قطعنا شوطا طويلا على طريق فصل الدين عن العلم باعتبارهما ميدانين مختلفين كلية أخذنانقرا على صفحات أكبر الصحف والمجلات بحوثا الإثبات وجود كل قوانين العلم في الكتب المقدسة، كما إتسع نطاق ظاهرة أسلمة العلوم من الفيزياء إلى الرياضيات.

ولكن رب ضارة نافعة كمايقال، ففى ميدان الإبداع الفنى أخذ الكتاب يُبحثون عن سبل لتوسيع رقمة الحرية فى مواجهة هذه المنظومة من القوانين والقيم والمارسات، فاخذوا يبتكرون الرموز، وينهلون من منبع الأساطير والحكايات الشعبية، وبناء شخصيات خرافية تشير من باب خفى لشخصيات سياسية تميش بيننا ، وإن كان ذلك كله يحدث فى نطاق ضيق وفى ظل قمم الحريات المامة .

ولكن هذا النفع الضئيل لا يمكن أن يقارن حجماً وتأثيرا بالضرر الهائل الذي الحقته أشكال الحصيار بالإبداء الفني والفكري وبحيباة الكاتب وخيباراته ٠٠ ذلك أن القيدر المتوفر من الحرية لا يكفى كاتبا واحدا حقا في عصر يوصف بأنه عصر الحرية وحقوق الإنسان، وحيث تأتى البلدان العربية في ذيل القائمة على صعيد العالم من حيث توفر الحريات فيها. وما يجرى قمعه ليس في واقع الأمر حرية الكاتب وحده وإنما حرية المجتمع أيضا، والكاتب ليس مجرد فزد ينتمي إلى طبقة اجتماعية ويتحصل على تكوينه في بيئة ثقافية محلية وعائية معينة يتوفر على قدر من الحربة فيها طبقا للقانون والناخ المام فحسب، ولكن الجمهور الذي يتوجه له هو عنصر حماية أصيل لحريته أو عنصر تعطيل، وقال " محمود درويش " إن الجمهور في داخلي فأنا أيضا جمهور، فإذا كانت الأمية تنتشر في أوساط هذا الجمهور فإن ذلك ينتقص من حريته ، وإذا كانت قطاعات وإسعة من الجمهور القارئ تتجه إلى اعتناق الأفكار التقليدية والمحافظة وتؤثر عليها الجماعات الدينية الرجعية على نطاق واسع فإنها تكبل حرية الكاتب وتزيد من القيود المفروضة عليه وتحاصر خياله وتحد من إنطلاق افكاره وتشده شدا إلى ما هو قائم فلا يتجاوز حدوده الصارمة ، فنظل نراوح في مكاننا إذا تقدمنا خطوة إلى الأمام على طريق الحداثة والديموقراطية والحرية سرعان ما تشدنا هذه القوى التقليدية الجبارة إلى الخلف، ويتواصل الصراع من أجل حرية بلا ضفاف.



في ظل المادة الثانية من الدستور المصرى المواطنة في الأسر

القس / رفعت فكري سعيد

راعى الكنيسة الإنجيلية بأرض شريف - شبرا مصر

خلفية تاريخية موجزة ١-

خلت الوثائق الدستورية التي عرفتها مصر في بداية إطلالها على التنظيم الدستوري من أي إضارة إلى دين الدولة أو إلى الشرائع الدينية كمصدر للتشريع، وهذا واضح في لائحة تأسيس مجلس شوري النواب سنة ١٨٦٦ والأمر العالى للائحة مجلس النواب الصادر في فسبراير سنة ١٨٨٧ ، والقانون النظامي المصري المسادر في مايو والصادر في فسبراير سنة ١٨٨٧ ، والقانون النظامي رقم ٢٩ لسنة ١٩١٦ المختص بالجمعية التشريعية المصرية والواقع يقول إن النض في الدستور على أن الإسلام دين الدولة لم تعرفه الدساتير والواقع يقول إن النوفة في مصر إلا مع صدور دستور ١٩٣٣ ، إذ نص في المادة ١٤٩١ منه على أن الإسلام دين الدولة واللغة العربية لفتها الرسمية، ثم تبنت الدساتير اللاحقة هذا ان النوس فورد بعباراته في المادة ١٨٣١ من دستور ١٩٥٠ وإن قد جري إغفاله في دستور ١٩٥١ من العربية المتحدة المؤقت لعام ١٩٥٨ وفي الإعلان الدستوري الصادر في سبتمبر ١٩٦١ إلا أن النص عليه عاد مرة ثانية في المادة الراحمة من دستور الاعام معود الخامسة من دستور الاعام وكن دستور ١٩٥١ وأن النص عليه عاد مرة ثانية في المادة الخامسة من دستور إ١٩٠٤ ولكن دستور ١٩٧١ ،خطا خطوة اكشر إيغالا في الربط بين

القانون والدين، لأن السادات عقب تسلمه السلطة بمد وفاة عبد الناصر، كان واضحا من محمل سياساته أنه يتودد ويتقرب للجماعات الإسلامية التي أغتالته في حادث المنصة الشهير في اكتوبر من عام ١٩٨١، وإنه كان يبحث عن شرعية جديدة تميز نظامه عن نظام يوليو ١٩٥٢ ،وتمثلت هذه الشرعية في إكساب الدولة طابعا دينيا فيما عرف وقتئد بدولة العلم والإيمان وفيما لقب به الرئيس المؤمن، فلم تكتف المادة الثانية من الدستوريان الإسلام دين الدولة كما كان الحال في الدساتير السابقة بل اعتبرت الشريعة الإسلامية مصدرا رئيسيا للتشريع، وفي حقيقة الأمر كانت هذه أهل مرة في التاريخ القانوني المصرى الحديث يكتسب الربط بين النظام القانوني والشريعة طابعا دستوريا منذ العدول عن اعتبار فقه الشريعة هو النظام القانوني الحاكم والأخذ ينظام التقنيات الحديثة سنة ١٨٨٣ بعد أن أدخلت هذه المادة إلى الدستور المصرى لأول مرة في دستور ١٩٧١ وعدلت في ٢٢ /٥ /١٩٨٠ لتصبح الشريعة الإسلامية هي الصدر الرئيسي للتشريع بدلا من كونها مجرد مصدر رئيسي دون أداة التعريف وجرى مع هذا التعديل في سلة واحدة تعديل آخر للمادة ٧٧ من الدستور بإطلاق مدد ولاية رئيس الجمهورية دون حد اقصى بإطلاق "المدد الرئاسية" لكي تكون بلا حدود، بعد إن كان حدُها الأقصى مدتين، أي ١٢ عاماً. وكأن الرئيس السادات قد قارب هذا الحد الأقصى (١١ عاماً). أي أن المادة الثانية بنصها الحالي هي بمثابة صفقة أو رشوة تبادلية لتمرير مواد أخرى تخدم أغراض الحكام وليس مقاصد الشريمة.

وهكذا صوت المصريون وقتلت بالموافقة على أن تكون الشريعة الإسلامية هي المصدر الرئيسي للتشريع مثلما صوتوا بالموافقة على أن يكون رئيسهم رئيسا إلى الأبد. وهذا النمس المستوري يحتاج منا إلى إعادة قراءة بروح متأنية وبمزيد من التعقل لخير الأجيال المقبلة من أبناء هذا الوطن، فنحن، ومند القديم، دولة متصددة الديانات والمناهب والأعراق، هالعرق الميافش - نصبة إلى يافث إبن نوح - موجود منذ فجر التاريخ، منذ زمن الرومان واليونان تقريباً، وكذلك العرق السامي- نسبة إلى سام إبن نوح - الذي جاء مع القادمين من بلاد العرب وقت دخول الإسلام، ثم إن مصر تنتمي أساساً إلى "مصرايم" ابن حام ابن نوح ، وهكذا فأصل المصريين جميعاً يرجع إلى هذا العرق "لحامي" وأما من ناحية الديانات الثلاث الرئيسية قد احتضنت بعضها بغضاً وتعانقت على أرض الكنانة، بعد أن أهسحت الديانات القرعونية القديمة

المكان لها، وظلت الشقافات المبعثة عن هذه الديانات متألقة، حتى اننا اليوم درى في عادات المصريين ما هو فرعوني الأصل ومنها ما هو مسيحي، ومنها ما هو إسلامي المطبع، فقد عاشت الحضارة القبطية لما يزيد عن الف ومائتي عام، بعد دخول المسيحية، كحضارة مصر الرئيسية، ثم ما لبثت أن امتزجت مع حضارة الإسلام مع المقرن المسادس الميلادي حتى اليوم، وعن المناهب، ففي المسيحية يوجد اليوم الإنجيليون (بمناهبهم المتعددة) والكاثوليك والأرثودكس، وسجل التاريخ وجوداً للإسلام الشيعي على أرض مصر في عهد الدولة الفاطمية (التي انشأت أصلاً الجامع الأزهر معقل الإسلام السنى اليوم.

وفي القطب السني، لا غضاضة ان تكون حنبلياً أو مائكياً أو شافعياً أو حنيفياً، فكل من هذه المذاهب المتعددة يصب في نفس الرافد، رافد الإسلام السني هذا معناه ان الساحة الوحيدة التي لا يمكن مراقبتها أو الحجر عليها هي ساحة الفكر والدين والضمير، فهي ساحة الفكر والدين والضمير، فهي ساحة الشكر على الستطعنا إلى ذلك سبيلاً _ هو الحل لا بالمرة فلا زال المؤرخون حتى اليوم لا يعرفون على كان الخميام الإمبراطور قسطنطين للمسيحية وتوحيد الإمبراطورية كلها هي هذا الاتجاه المنه أم بركة الا وحينما قرر الفرعون "أختاتون" توحيد المبادة المصرية وإغلاق كل معبد المعنة ام بركة او وحينما قرر الفرعون "أختاتون" توحيد المبادة المصرية وإغلاق كل معبد مخالف لمنهبه وتكفير كل الديانات المفايرة تمزقت إمبراطوريته هي حياته وانكمشت مصر داخل صدودها الإقليمية!! وحين انتهى زمن الاجتهاد بعد الخليفة المباسي مصر داخل صدودها الإقليمية!! وحين انتهى زمن الاجتهاد بعد الخليفة المباسي المحضارة العربية لصالح الاتراك والألبان وغيرهم، ودخلنا نفق التخلف المظلم خلال العصور الوسطي!! هذه الأمثلة هي غيض من فيض، ويمكن سوق مزيد من الأمثلة . الامري والناون الاحري حينما يكون ذلك دستورياً وقانونياً؟!!)(١)

والدستور كما يقول جان جاك روسو هو تسجيل لعقد يحول رغبات الأمة إلى مبادئ محددة للعمل . لذا لا يصلح إبدأ أن نفترض حسن نية المشرع وهو يضع المادة الثانية هي صدر الدستور المصرى، لماذا ؟ لأن الدول _ وهي تضع دساتيرها _ قصدت أن تكون لفة الدساتير واضحة، قاطعة، جامعة، مانعة، لا تحتمل لبسأ، أو غموضاً، ظاهرها كباطنها، لكون الدستور _ في الواقع _ هو مجموعة من القواعد القانونية العامة

والمجردة التى يجب أن تنطبق على كل إنسان (لاحظ كلمة كل)؛ داخل الوطن الواحد، بصرف النظر عن أية اعتبارات أو عوامل أخرى، وعليه، فكل الدول "المتقدمة" نأت بنفسها عن هذا المنزلق الطائفي الخطير عند وضع دساتيرها، ولم تبق دساتير طائفية _ تميز بين المواطنين على أساس عرق أو دين _ إلا دساتير دول قليلة جداً، من المؤسف والمخجل أن تكون من بينها مصر ال

ويظن الكثيرون أن الحكم الديني يعنى قيام رجال الدين بالحكم مباشرة، لكن التحريف الصحيح للدولة الدينية هو في الواقع الذي يكون فيه الجمهد الأساسي موجها نحو تطبيق قوانين (لهية. وبالتالى فهو يعنى أي نظام حكم يستند بصورة أو بأخبري إلى مرجعية دينية. ومن ثم فالدستور المصري يؤسس لنظام حكم ديني ثيوقراطي، ومفهوم الدولة الحديثة ككيان سياسي اجتماعي يستند إلى الشعب مصدرا للسلطات يتنافي بصورة مبداية مع شكل ومفهوم الدولة الدينية , فالدولة الحديثة لا تستلهم السلف الصالح على حساب الخلف الطائح . الدولة الحديثة تتعامل مع النسبي والواقعي وليس مع المطلق والغيبي . الدولة الحديثة عقلانية ولا تزعم إنها النسبي والواقعي وليس مع المطلق والغيبي . الدولة الحديثة عقلانية ولا تزعم إنها

وعندما استخدم مصطلح (دين الدولة الرسمى) في بعض الدول الأوروبية حتى عهود قريبة فهذا لم يكن يعنى أكثر من تنظيم إدارى بحت مثل أن يقوم جهاز الدولة بتحصيل تبرعات مع الضرائب من المواطنين الراغبين لصالح المؤسسة اللينية الرئيسية في البلاد، مع ضمان حق باقي المواطنين في دفع تبرعاتهم التي تتمتع بنفس المهيزات الضريبية لمؤسسات دينية أخرى بحسب اختيارهم. ولم يكن المصطلح يعنى بأي شكل معاملة تفضيلية ولا أن تتأثر الدولة في سياستها أو قوانينها بتوجهات تلك المؤسسة أو الدين الذي تتبعه (٣) فالتمتع بكافة الحقوق والحريات المدنية لا يتوقف على المعتقدات المدنية لا يترقف على المعتقدات المدنية للفرد. ويدراسة الكثير من دساتير الدول المتقدمة لايمكن أن نجد دولة متقدمة تصع لنفسها عامدة تقول أن الدين الرسمى للدولة هو الدين المسيحى ، ومن ثم فإن تلك المادة لا تضيف إلى الدولة شيئا ، ولكنها على المكس تزيد من انعزالها وانعزال مواطنيها في الداخل الدين لا ينتمون إلى ذلك الدين.

أسباب موضوعية تؤكد تنافى المادة الثانية مع المواطنة ،-

ا - ليست الدولة شخصاً طبيعياً، بل هي شخص اعتباري، والشخص الاعتباري كالن معنوى لأدين له فهي لا تصلى ولا تصوم ولاتحج ولاتدها الزكاة، لذلك فالقول بأن للدولة ديناً رسمياً هو قول غريب وغير مفهوم، فالدولة ديناً رسمياً هو قول غريب وغير مفهوم، فالدولة مهمتها الوحيدة (ينبغي أن تكون) تنفيذ عقد اجتماعي وسياسي مع مواطنيها هنا على الأرض، وليس محاولة إدخالهم إلى جنة النعيم في العالم الأخر، فليس من مهام الدولة إدخال الناس للجنة. إن الدين والشريعة كما يقول المستشار محمد سعيد العشماوي معنيان بالإنسان لا بالنظم , بالضمير أكثر من القواعد القانونية. كما أنه بالنص على وجود دين للدولة "يصبح هناك دين مميز للدولة وبالتالي ينقسم المواطنون إلى فريقين أولهما يتبع ذلك الدين وبالتالي فهو صناحب الحقوق والامتيازات والثاني من اتباع الديانات الأخرى ينتظر المنح والهبات، مما يكرس مفهوم "الذمية" دستوريا ويجعل الدولة مدافعا وحاميا للدين لا للوطن". والنتيجة هي "مجموعة من القوانين والقرارات والأعراف المذلة والمنقوصة لحقوق من لايدينون بدين الدولة ." ومن هنا فإن نص المادة والأعراف المذلة والمنقوصة لحقوق من لايدينون بدين الدولة ." ومن هنا فإن نص المادة الشائية بوضعه الحالي يثير اللبس ويرتب نتائج قانونية غير متفق عليها .

٧ - تتناقض المادة الثانية مع إدعاء ان "مصر دولة مؤسسات ديمقراطية"، فأسس المبدأ الديموقراطي هو المساواة الكاملة بين المواطنين، فما بالنا بحق المواطنة الذي ينضيه الديمستوراطي هو المساواة الكاملة بين المواطنين الأنهم خارجون عن الدين الرسمي ينضيه الدستورالمسرى عن بعض المواطنين الأنهم خارجون عن الدين الرسمي للدولة?!! فهنه المادة تعلن بوضوح أن الدولة تعارس حمايتها ورعايتها لدين قسم من رعاياها وتخلع مظلة الحماية عن الأخر. فالقارئ للمادة الثانية حتماً سيفهم أن في البلد أدياناً أخرى غير الإسلام، يدين بها مواطنون غير مسلمين. ثم لا بد أن يستنتج يؤكد هذا، فقد استندت المحكمة الإداري المناها، الأنها لا تعتبرها رسمية .وماحدت مؤخرا القضاء الإداري بأحقية الإداري الميانين في إثبات ديانتهم بالأوراق الرسمية، حيث قالت المحكمة في حيثيات الحكمة: ألادارة بالبهائية كديانة منبتة بالأوراق الرسمية للحكمة في حيثيات الحكمة إلاائية المناهاء كديانة منبتة بالأوراق الرسمية يخالف ما استقرت عليه الآراء الفقهية والفتاوي المسادرة من جهات الاختصاص، كما يعد خروجاً على أحكام الدستور، مما قد يؤثر على المجتمع وإفراده من جراء عمليات يعبد التبشير التى تستهدف الذيل من الدين الإسلامي. وأضافت الحيثيات ،أنه طبقاً لما نصر عليه الدستور وانتهت إليه مواده فإن الأديان المسموح بإقامة شعائرها في مصر هي عليه الدستور وانتهت إليه مواده فإن الأديان المسموح بإقامة شعائرها في مصر هي عليه الدستور وانتهت إليه مواده فإن الأديان المسموح بإقامة شعائرها في مصر هي

الأديان السماوية الثلاثة ،الإسلام والمسيحية واليهودية، واضح من هذا الحكم أن الدولة تنفى بعضاً من مواطنيها، ليس بسبب تقصيرهم فى واجبات المواطنة، وإنما بسبب عقيدتهم !! إذا الدستور يفرق ويميز رسمياً بين أبناء الوطن الواحد، ويصنفهم درجات فى المواطنة حسب الدين، وليس حسب ولائهم للوطن أو جذورهم الوطنية.

إن إعلان الدولة بأن الدين الرسمى هو الإسلام يشكل انتهاكا وتمييزا وتحقيرا للديانات الأخرى ويصفة خاصة للمسيحيين، مما يؤدى إلى إعاقة تمتعهم وهم أبناء شعب مصر بأى حق من الحقوق المسيحيين، مما يؤدى إلى إعاقة تمتعهم وهم أبناء شعب مصر بأى حق من الحقوق المدنية والسياسية بما هى ذلك المادة ١/ الخاصة بحرية الديانة والمادة ٢/ الخاصة بحقوق المنيئة والمادة ٢/ الخاصة بحقوق المثينية والحرية الدينية وزام والتعبير، وطبعا الأقليات الدينية. والحرية الدينية، وهى حرية مكبلة بالقيود على الرغم من يرتبط بهما حرية اداء الشعائز الدينية، وهى حرية مكبلة بالقيود على الرغم من ادعاءات المساواة، فلا تبنى كنيسة جديدة إلا بقرارات صعبة وجعقدة ، ولا تجرى فيها إصلاحات إلا بقرارات إدارية ويبروقراطية اكثر صعبة وبعقدة ، ولا تجرى فيها الحرمان من المواطنة الكاملة يبيح ولو بشكل مستتر تعرض اصحاب الأديان الأخرى للعدوان على أرواحهم وممتلكاتهم. وهذا ما حدث ولا زال يحدث . الا

إن الدستور هو أبو القوانين وأن الدولة المدنية تعنى ببساطة فصل السلطتين الدينية والسياسية مع ضمان احترام المعتقدات الدينية والهويات الثقافية والروحية للشموب والمجتمعات. انها تعنى أن الدولة هى دولة قنانون واحد يطبق على جميع المواطنين سواسية حقوقاً وواجبات بغض النظر عن الدين. انها "دولة المواطنة" لا دولة مواطنين من درجات (سنى شيعى - بهائى - قاديانى -شيوعى - ذمى - كافر).

أما عن مبدأ , لهم مالنا وعليهم ماعلينا, الذي يراد به الإيحاء بنوع من الساواة بين المسلواة بين المسلمين وغير السلمين فهو يحتاج إلى تفسير واضح في ضوء بعض الأمور مثل دفع المجزية وإنه لاتقبل شهادة غير المسلم ضد المسلم , ولا يقتل مسلم بكافر , لايرث غير المسلم في المسلم , ويينما يصرح بزواج المسلم من الكتابية فالعكس أي زواج الكتابي من المسلمة – محرم برغم عدم وجود نص قرآني صريح يحرم هذا الأمر، وذلك لأن المشقهاء استندوا ببساطة إلى مبدأين في آن واحد وهما: لا مساواة بين المسلم وغير المسلم الذي يستند بدوره إلى مبدأ الاسلام يعلو ولا يعلى عليه ومبدأ الرجال قوامون على النساء . ومن هنا فالارتكان إلى ,مبدأ لهم مالنا وعليهم ما علينا، لايؤكد من قريب أو بعيد على المساواة التي ينبغي أن يكون النص الدستوري حولها قاطعا وحاسما

ويدون التواء . فنص المادة الثانية بصورته الحالية فى حد ذاته هو تمييز للمسلمين عن أتباع الديانات الأخرى أو اللادينيين. وسيكون حجة لتيارات سياسية لتضرض رؤيتها ومصالحها وتقيم دولة دينية يكون رأيها فى كل أمور الوطن هو رأى السماء الذى لا يقبل النقاش والقبول والرفض:

٣- وجود المادة الثانية في الدستوريهذا الشكل ينسف الأساس الذي تقوم عليه أي نصبوص أخرى مذكورة في نفس الدستور أو في القوانين حول الساواة في حقوق المواطنة أو حول الحريات الأساسية وضيماناته؛ إذ لا يمكن أن تفسير هذه الواد إلا في ضبوع تلك المادة، وبقاء هذه المادة على ما هي عليه منذ عام ١٩٨٠، سبكون متناقضا مع حــقـوق المواطنة ومـع المادة ٤٠ التي تنص على: (المواطنون لدى القــانون ســواء، وهم متساوون في الحقوق والواجبات العامة لا تمييز بينهم في ذلك بسبب الحنس أو الأصل أو اللغة أوالدين أو المقيدة) ومثل هذا التناقض هو شأن مميب بهز القيمة العليا لدستور البلاد وينتقص منه، "إن النص الرسمي على دين الدولة ليس موجوداً في أي دولة مدنية متقدمة في العالم أجمع". قد يكون هناك نص أن الدولة تحترم جميع الأديان ولكن دون النص على دين رسمي لها. لأن من واجبات الدولة أن تحمي حقوق اللواطنين -كافية الواطنين- بصرف النظر عن دين هؤلاء الواطنين أو جنسهم أو لونهم أو معتقداتهم. وإن أقرت لها ديناً رسمياً فمعنى هذا أنها تنحاز إلى فثة دون أن تدرى مهما حاولت بعد ذلك أن تضع بنودا في الدستور تؤكد على مساواة المواطنين مـشل المادتين ٤٠ و ٤٦ من الدسـتور المصـري، لأن المادة الثانيـة من الدسـتورقد نسـخت "ألفت" تماما هاتين المادتين اللتين تنصان على مساواة المواطنين أمام القانون وحرية المعتقد. لا يصح أن تقول أي دولة أنها "مدنية" وفي نفس الوقت تقول إنها دولة لها دين ريسمي.

3- إن كانت المقترحات المعروضة على مجلس الشعب تؤكد حظر تأسيس احزاب سياسية على أساس ديني، إلا أن المشكلة تتركز في أن المادة الثانية من الدستور ربما تتسبب في وجود حزب سياسي ديني، وهذا ليس بغريب في ظل قانون الأحزاب السياسية الذي يشترط قيام الأحزاب على مرجعية إسلامية والإيمان بما نص عليه الدستور. فهذه المادة نمهد لقيام الدولة الدينية التي تحلم بها جماعة الإخوان المسلمين المحظورة وتقوى من نضوذهم وهم يعدون أنضسهم للوصول إلى السلطة والحكم، ولنضترض أن الإخوان المسلمين التقدم بطلب لقيام حزب لهم. ولن

يذكروا في برنامج حزيهم اكثر من أن يكون هدفه الرئيسي تفعيل المادة الثانية من الدستور وإقامة حكم يستند تعاما إلى شرع الله". ماذا سيكون راى لجنة الأحزاب والمحاكم الإدارية والدستورية التي ستفصل في مثل هذا الطلب بناء على الفقرة المتحرحة بحظر تأسيس احزاب سياسية على اساس ديني ؟ كيف يستقيم حظر إنشاء احزاب سياسية على اساس ديني مع المادة الثانية التي تحدد موقع الدين من الدولة من خلال النص على أن الإسلام دين الدولة، ومبادئ الشريعة الإسلامية هي المصدر الرئيسي للتشريع؟ إذا سعى الإخوان أو اي جماعة إسلامية أخرى إلى إنشاء حزب سياسي يقوم على تفعيل هذا النص الدستوري، فهل يعد ذلك غير دستوري؟ النظرة القانونية المظاهرية تقول إن هذا الحزب سيكون اكثر الأحزاب اتساقاً وتماشياً مع المستورادا.

الخلاصة هي إن الفقرة المقترحة، هي السياق الدستوري الحالي، ستؤدى عمليا إلى استحالة قيام "حزب مصيحى" ولكنها لن تمنع قيام "حزب إخوانى" الولهذا يبدو التعديل المقترح على المادة الخامسة بحظر الأحزاب الدينية لا معنى له سوى حظر الأحزاب الدينية غير الإسلامية بالذات. بل يمكن القول إنه في ظل وجود المادة الثانية من الدستور تكون الأحزاب الدينية الإسلامية هي الأحزاب الاكثر مشروعية واتساقا ليس مع الدستور فقط ولكن مع الممارسا السائدة في الدولة ومع التوظيف السياسي الحكومي المتنامي للدين وللمؤسسة الدينية الرسمية فيها(ع).

٥-إن هذه المادة وهي تنص على أن (الإسلام هو الدين الرسمي للدولة) لم تحدد لنا أي إسلام تقصد-فليس هنائك إسلام واحد معلوم للجميع - هل هو الإسلام كما أي إسلام إلوهابي المتشدد 9 أم هو إسلام الإرهابيين النين مارسته طالبان، أم هو الإسلام إلوهابي المتشدد 9 أم هو إسلام الإرهابيين النين يجهلون المجتمع ويكفّرون غيرهم من المسلمين؟. إن كلا من هؤلاء ادعى إنه وحده الفرقة الناجية من النار وإنه وحده يمتلك الحقيقة الإسلامية الكاملة!!. وبالطبع المادة الثانية تستبعد عن الإسلام المناهب غير السنية مثل الشيعة الاثنا عشرية، والقاديانية، رغم اعتقاد هؤلاء أنهم على إسلام سليم، فهم يؤمنون بالقرآن والسنة ويجاهرون بالشهادتين وهما المدخل المعترف به للإسلام.

٦- وقحام الدين في السياسة هو خلط يسئ لكليهما إذ يسمى لم غطاء التقديس على ما هو غير مقدس ظنا أو ادعاء بأن في ذلك تنفيذا الإرادة الإله وإعلاء لشرعه. والاعتراض على قوائين أو ممارسات ذات مرجعية دينية سرعان ما تجرى إدائته وحظره باعتباره تعدياً على الدين نفس، ثم الدخول في دوامة الكفر والالحاد التي تؤدي باعتباره تعدياً على الدين نفس، ثم الدخول في دوامة الكفر والإرهاب، بينما

100

الأصل إنه لاتوجد قداسة في السياسة ونظم الحكم .

٧- نص المادة الثانية يتحدث عن الشريعة بينما هو في الحقيقة يتعلق بالفقه، يقول الاستشار العشماوي (إن لفظ الشريعة لايعني في القرآن الكريم ولا في قواميس اللغة المربية القواعد القانونية وإنما معناه المنهج , السبيل , الطريق , ماشابه. ويضيف إنه قد حدث للفظ الشريعة في الفكر الإسلامي تمديل عدة مرات من المني الأصلي ثم اتسع ليشمل القواعد القانونية التشريعية الواردة في القرآن، ثم امتد ليضم أيضا القواعد الماثلة في الأحاديث النبوية، ثم تغير المعنى ليشمل الشروح والتفسيرات والاجتهادات والأراء والفتاوي والأحكام التي صدرت لأيضاح هذه القواعد أوالقياس عليها أو الاستنتاج منها أو تطبيقها إلى الفقه، وأوضح أن كاتبي تقرير اللجنة الخاصة حول التعديل الدستوري في مايو ٨٠ خلطوا الأمور وأصبحوا يتحدثون عن الفقه باعتباره الشريعة ، إذن فالأمر يتعلق بفقه وضعه أناس معرضون للخطأ والسهو والنسبيان عناشوا في القبرنين الشاني والشالث الهنجريي، وكانوا يعكسون أحبوال مجتمعاتهم السياسية والاجتماعية والفكرية في فهمهم وإسقاطاتهم للنصوص الدينية، وبالتالي فليس هناك سبب لتقديس ما انتهى الفقهاء إليه في مدارسهم المُختلفة . والمبدأ طبقا لتعريف القاموس هو تعميم أولى يقبل على إنه حقيقي ويمكن استخدامه كقاعدة للتفكير أو التصرف , قاعدة أو معيار يشكل أساسا لشئ آخر، إطار عام موجه على مستوى عام وقابل للتطبيق بصورة عامة. فياترى ماهي مبادئ الفقه الإسلامي التي لها صفة العمومية والتي هي معروفة للكافة وهناك إجماع شامل حولها ١٩ الحقيقة هي إننا لا نعلم بالضبط وعلى وجه التحديد!! وكم نتمني أن يتكرم أهل العلم بعمل قائمة من المادئ المحددة بوضوح جازم يسمح لها بأن تكون صائحة الاستعمال في المقارنة والمقابلة مع غيرها من البادئ عند محاولة كتابة نص خطير يتعلق بمصادر التشريع في دستور عصري حديث (٥) .

ويقول الدكتور إبراهيم شحاته فى كتابه وصيتى لبلادى (فى حين اننا جميعا نعلم أن ا أكثر التشريعات الجديدة تعالِج مسائل معقدة تتعلق بالاستثمار والبنوك والتجارة والبمادة والأمن والانتخابات والتأمينات الاجتماعية وغيرها من المسائل التى تواجه أى دولة حديثة والتى تخاطبها مبادئ الشريعة كما فسرت حتى الآن من حيث عمومياتها فقط وليس من حيث التفاصيل التي ينبغي ابتداعها لتناسب الظروف الحالية فهل من الواقعي أن نقول إن مبادئ الشريعة الإسلامية هي المصدر (الرئيسي) للتشريع ؟ وهو مالاينطبق حتى على تشريعات الدول التي تتسم دساتيرها بطابع إسلامي واضح وهو مالاينطبق حتى على تشريعات الدول التي تتسم دساتيرها بطابع إسلامي واضح ؟ إن معظم القوانين الحديثة في دول مثل إيران والمملكة العربية السعودية مثلها مثل القوانين الحديثة في الدول الأخرى جميعا لا تستمد مصدرها من الكتاب والسنة مباشرة بقدر ماتستند إلى الدراسات الخاصة بمواجهة المشاكل العملية الجديدة والسياسات التي اتبعت في الدول المختلفة , والقول بغير ذلك هو قول سياسي قد يرضى الجماهير ولكنه لايعبر عن الواقع، ويدهمنا هذا إلى الاعتقاد بأن النص كما بعاء في الدستور المصري كان مزايدة سياسية أكثر منه تقديرا لما يمكن أن يحدث في الواقع مهما خلصت النوايا. وقد كان النص يخدم الغرض منه بصورة أوضع لو أنه الوا المشرع بأن يستلهم في التشريعات التي يصدرها مبادئ الشريعة وقيمها العليا , وقيمها العليا دون التزيد بما لايمكن أن يحدث عمليا (٢).

ويرغم أن النص يستخدم تعبير (المصدر الرئيسي) أي أن هناله مصادر أخرى غير رئيسية فإن النص لا يشير إلى أية مصادر أخرى مثلما تنص دول إسلامية - بل تحكمها أحزاب دينية - في دساتيرها، مما يرجح أن المشرع (مجلس الشعب) قصد أن يقول إن الشريعة الإسلامية هي المصدر الوحيد للتشريع وليس الرئيسي، ويؤكد هذا الاستنتاج الرجوع إلى تقرير اللجنة الخاصة بالإعداد لتعديل الدستور (عام ١٩٧٩) في تقريرها الرجوع إلى تقرير اللجنة الخاصة بالإعداد لتعديل الدستور (عام ١٩٧٩) في تقريرها الشعب بخصوص تعديل المادة الشانية الذي صارت بمقتضاه مبادئ في مايو ١٩٧٨، تقول اللجنة وتقريرها أو تفسيرها: إن المقصود بالنص على أن الشريعة في مايو ١٩٧٨، تقول اللجنة وتقريرها أو تفسيرها: إن المقصود بالنص على أن الشريعة الإسلامية للبحث عن بغيته فيها مع إلزامه بعدم الالتجاء إلى أحكام الشريعة الإسلامية وضع عشرة خطوط تحت كلمة غيرها) فإذا لم يجد في الشريعة الإسلامية حكما / جوابا صريحا فإن وسائل استنباط الأحكام من مصادر الاجتهاد في حكما / جوابا صريحا فإن وسائل استنباط الأحكام من مصادر الاجتهاد في الشريعة الإسلامية حكما / خوابا صريحا فإن وسائل استنباط الأحكام اللحديث عن أي مصدر الاتخالف الأصول والمبادئ المامة للشريعة أي إنه لا مجال للحديث عن أي مصدر الاجتهاد اخر خلافا للشريعة الإسلامية حتى لو لم تكن تملك جوابا صريحا، بل يجب الاجتهاد أخر خلافا للشريعة الإسلامية حتى لو لم تكن تملك جوابا صريحا، بل يجب الاجتهاد



داخل احكام الشريعة ذاتها وليس التوجه إلى الأديان الأخرى في المجتمع كالمسيحية أو الأحراف والتقاليد والثقافات السائدة في المجتمع مثلما تفعل دساتير أخرى بما في ذلك دستور السودان الإسلامي(٧) .

وقال الإمام الجزائرى الفقيه محمد بن الفضيل؛ إذا أردت أن تتهرب من أحكام الزكاة..... كن شافعيا؛ إذا أردت أن تخرج عن أحكام الريا......كن مالكيا؛ إذا أردت أن تخرج عن أحكام الرغهر.....كن حني فيها؛ إذا أردت أن تخرج عن أحكام الزواج.....كن شيعها؛ "وبذلك تخرج من الشريعة"... بالشريعة"..

٨- وقعت محصر على المواثيق والقوائين الدولية لحقوق الإنسان ومن ثم فهنده المواثيق صدار لها قوة القانون المصرى وفقا للمادة (١٥١) من دستور جمهورية مصر المويية التى تقول (رئيس الجمهورية يبرم المعاهدات، ويبلغها مجلس الشعب مشفوعة بعا يناسب من البيان. وتكون لها قوة القانون بعد ابرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة). والمادة المثانية من المستور تتمارض مع بعض المواد في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وعلى سبيل المثال المادة ٢، والتي تنص على أن لكل إنسان اينما وجد الحق في أن يعترف بشخصيته القانونية، والمادة ٧ التي تنص على أن كل إلناس سواسية أمام القانون ولهم الحق في التمتع بحماية متكافئة عنه دون أية تفرقة، كما أن لهم جميعاً الحق في حماية متساوية ضد أي تمييز يخل بهذا الإعلان وضد أي تحريض على تمييز كهذا، وإيضاً المادة ١٨ التي تنص على أن لكل شخص الحق في حرية التفكير والضعير والمدين، ويشمل هذا الحق حرية تغيير ديانته أو عقيدته، وحرية الإعراب عنهما بالتعليم والمارسة وإقامة الشعائر ومراعاتها سواء أكان ذلك سراً أم مع الحساعة،كذلك المادة ١٨ والتي تنص على أن لكل شخص الحق في حدية الرأي والتعبين ويشمل هذا الحق حدية اعتناق الأراء دون أي تدخل، واستقاء الأنباء والأفكار والغميها بأية وسيلة كانت دون تقيد بالحدود الحفراضة.

وكذلك تتعارض المادة الثانية مع الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق المدنية والسياسية وكذلك المادة الثانية من القرار رقم ١٣٥/٤٧ بشأن اعلان حقوق الاشخاص المنتمين الى أقليات دينية الصادرة في ديسمبر ١٩٥٧ من الجمعية المامة للأمم المتحدة وجدير بالذكر ان لجنة حقوق الإنسان للأمم المتحدة في ردها على تقرير مصر عام ٢٠٠٧ بعنوان (دواعي القلق الرئيسية) سجلت اللجنة ملاحظة بشأن إعلان مصر بالتحفظ

استنادا إلى الشريعة الإسلامية عند التصديق على العهد الدولي بـ

(الطابع العام والملتبس وأيضا التحفظ المتعلق بالشريعة الإسلامية على بعض مواد الاتفاقية الدولية للى بعض مواد الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وبينما مصر ترى أن الشريعة الإسلامية والمادة الثانية من الدستور تتوافق مع احكام ونصوص المواثيق الدولية؛ إلا أن لجنة حقوق الإنسان تأسف (لانعدام الوضوح الذي يغلف مسألة القيمة القانونية المعطأة للعهد مقارنة بالقانون الداخلي والآثار المترتبة على ذلك ،)

مما دعا لجنة حقوق الإنسان إلى مطالبة مصر بأن (تحدد مدى إعلانها بشأن الشريمة الإسلامية أو تسحيه)

٩-إن هذه المادة تتناقض مع الديموقراطية، فالديموقراطية - في أبسط معانيها - هي حكم الشعب بالشعب، فالبشر هم الذين يشرعون لأنفسهم حسب ظروف الزمان والمكان، ولا يتلقون شرائع سماوية جاهزة لتطبيقها على واقع زمن يختلف عن زمن نزول أو سن الشرائع الدينية ولتطبيقها على ظروف مختلفة طبقاً الصالحها. وهكذا تسعى الديمقراطية إلى فصل الدين - أي دين، عن نظام المجتمع السياسي، حتى يبقى هذا النظام ميداناً بشرياً بحتاً، تتصارع فيه البرامج السياسية والاقتصادية دون أن يكون تطائفة منهم الحق في الزعم بأنها تمثل وجهة نظر الله، ويذلك تترفع بالدين وتتنزه عن تشغيله انتهازياً لخداع البسطاء من الناس، وتحرر نصوص الدين من الأفاقين والتأجرين به لأجل مصالحهم الخاصة. فوجود مرجعية دينية في الدستور يحبجر على دعناة الدولة الدنبية الحنائبية حرية التعبير ويترك الساحة مفتوحة ومنقصبورة على دعاة الدولة الدينية، بينها العكس ممكن ففي الدولة المدنية بمكن الدعاة إيه أيديو لوجية أن يعملوا بكامل حريتهم، ويكفى هنا أن نذكر بأن قانون تنظيم الأحزاب السياسية ينص في مادته الرابعة المدلة في يونيو ٢٠٠٥ على أنه يشترط. لتأسيس أو استمرار أي حزب سياسي عدم تمارض مقومات الحزب ومبادئه أوأهدافه أو أساليبه في ممارسة نشاطه مع مبادئ الشريعة الإسلامية باعتبارها المصدر الرئيسي للتشريع .ومن هنا فالاديمقراطية حقيقية في ظل وجود المادة الثانية من الدستور المصنري دد.

١٠ - إن هذه المادة تضمل عند اللزوم وتستخدم _ تعييزياً _ لأجل المصالح الخاصة عند حدوث اى ثون من الوان الصراع الفكرى أو الاختلاف فى الراى والقول، أو عند أى شكل من أشكال الحراك الاجتماعي. ففي صجال الدين يمكننا أن نجد الحجة

ونقيضها في آن واحد، إذ أن النص الديني حمال أوجه ونصوص الدين لا تنطق بذاتها، مل تحتاج إلى من يفهمها ويطبقها من البشر، وهنا لا بد أن يظهر الخلاف، وهو أمر طبيعي ومفهوم. ولكن عندما نحول الدين إلى قاعدة دستورية _ تُطبق على الجميع رغم الاختلاف الحادث _ فإن الاختلاف يصبح جريمة تستحق العقوية، وهو ما يعني تكميم الأفواه وإخراس الألسن، وإخماد صوت المقل، ووإد الرأى الآخر، ويسط القهر على الضمير، فيتحول الأمر من منطق الحق إلى منطق القوة، لتصبح القوة حقاً مطلقاً لأنها القادرة على فرض الأمر الواقع والتنفيذ الجبري فوجود مرجعية دينية في الدستوريعني بالضرورة قيام رجال الدين وفقهائه وإدعيائه بتفسير النصوص الدينية والقيام بدور الرقيب على الدولة ومؤسساتها التشريمية والتنفيذية وانتحال حق التفسير والتنفقه. فاستنادا لهذا النص تستطيع المؤسسة الدينية الإسلامية سواء تمثلت في دار الإفتاء أو مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر، ويستطيع من يطلق عليهم رجال الدين أو الذين أدمنوا الإفتاء في الفضائيات، أن يضرضوا وصاية على الفكر والرأى والقوانين وأن يصادروا الكتب ويخرجوا من يشاءون من حظيرة الإيمان . ونذكر أن مبرشد الإخوان السابق عندما سئل عن ولاية غير السلم على مسلم قال إن هذا الأمر سيبحثه في الوقت المناسب أهل الحل والعقد . من هم 9 ما هي سلطاتهم ؟ من يمينهم ؟ من يحاسبهم ؟ ماذا ثو اتفقوا على فرض أمور تتناقض مع معايير حقوق الإنسان العالمية الحديثة ؟ هذا فضلا عن أن كل تحقيقات نيابة أمن الدولة العليا التعلقة بأي مقال أو كتاب أو رأي، يتم فيها استخدام هذه المادة بالأضافة إلى التلويم بها في كل الأزمات المتلاحقة من قبيل تصريحات فاروق حسني ومنع الخمور وغيرها. فمبادىء الشريعة يمكن أن توظف بمعرفة من شاء فيما يشاء وقت أن يشاء ال

۱۱-وجود هذه الخادة فى الدستوريفتح الباب أسام المزايدات، فأثناء الانتخابات البرلمانية الأخيرة قال مرشد الإخوان بأن هدفهم هو تفعيل الدستور الذى ينص على البرلمانية لأخيرة قال مرشد الإخوان بأن هدفهم هو تفعيل الدستور المسلمين محمد الشريعة لا أكثر ولا أقل . ويرى نائب المرشد المام لجماعة الإخوان المسلمين محمد حبيب أن المادة الثانية من الدستور المصرى "خط احمر لا يجوز الاقتراب منه، كما يفجر الاقتراب منه حريا أهلية فى مصر". وهذا التهديد العلنى بالمذابح وحمامات الدوم يبين بوضوح إلى أى مدى يمكن أن يصل إليه دعاة الدولة الدينية من تهديد وهنف .

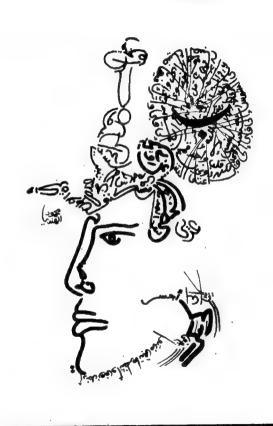
١٢-تسببت المادة الثانية في صدور بعض الأحكام التي تتنافى مع المواطنة، فعلى

سبيل المثال قضت محكمة القضاء الإداري المصرى في القضية رقم 2011 لسنة 60 قضائية بإلفاء قرار لوزير الداخلية بتغيير خانة الديانة في البطاقة الشخصية لمن يشهر إسلامه بعد أن يقوم بتوثيق ذلك في الشهر المقاري، وقد جاء الحكم استنادا إلى المادة الثانية وخاصة أن الإسلام لا يتطلب سوى النطق بالشهادتين . ويفض النظر عن كون القرارات المشار إليها تتحدث فقط عن إشهار الإسلام وليس تغيير الدين بصفة عامة فانه في ضوء الحكم المذكور يكفى أن يتطوع اثنان بسماعهما أحد الأفراد ينطق بالشهادتين لكى يصبح ذلك الشخص مسلما سواء رغب في ذلك أو لم يرغب ويكل ما يتبعه هذا التحول من تبعات (٨)

واستنادا للمادة الشانية عند مناقشة تعديل مسشروع قانون العلاقة بين المالك المستاجر في الأرض عام ١٩٩٧ بهدف إعطاء المالك الحق في فسخ عقد الإيجار وطرد المستاجر في الأرض حتى لو كان المستاجر ملتنرما بجميع بنود العقد ويسدد الإيجار المستاجر ملتنزما بجميع بنود العقد ويسدد الإيجار المستوص عليه والزيادة المقرد دوريا في مواعيدها. فقد لجأت الحكومة لتصرير تعديلها إلى طلب فتوى تجيز الفسخ والطرد، ووفر لها مفتى الديار المصرية هذه الفقوى. واعترض وقتها خالد محيى الدين على إقحام الدين في قضية سياسية اجتماعية، وفرض رقابة ممن يسمونهم رجأل الدين على حق مجلس الشعب في التشريع، خاصة أن هناك تفسيرات وتأويلات مختلفة للنصوص الدينية، وأحكام الشريعة قابلة للتطور والتغيير على ضوء الاجتهادات المختلفة وتطور الواقع والنكر الإسلامي الإنساني(١) كما استخدمت نفس المادة في الحكم بالتفريق بين المفكر الإسلامي نصر حامد أبو زيد وزوجته رغم انفهما لمجرد أنه تطوع بالاجتهاد في مسائل من نوع أن للمراة الحرق الشرعي في الحصول على نصيب من الميراث مساو للرجل.

وكذلك قضت الدائرة الأولى بمحكمة القضاء الإدارى بتاريخ ٢٠٠٥/١١/٨ برفض الدعوى القضائية رقم ٣٢٥٣ ضد رفع شعار الإسلام هو الحل أثناء الحملة الانتخابية لمجلس الشعب، وجاء في حيثيات الحكم إن هذا الشعار لايدعو إلى إثارة الفتنة الطائفية، فالمادة الثانية من الدستور تنص على أن دين الدولة هو الإسلام ومبادئ الشريعة الإسلامية هي المصدر الرئيسي للتشريع . هذا على الرغم من القول بأن المادة الثانية موجهة للمشرع وليس للقاضي !!!

كذلك توجد إحكام قضائية عند تغيير الدين؛ والقاعدة هى أنه يمكن للمسيحى أو من ينتمى لأى معتقد أن يتحول للمسيحية من ينتمى لأى معتقد أن يتحول للمسيحية



(أو لأى دين آخر)، ورغم عدم وجود نص قانونى يجرم تحول السلم إلى دين آخر فإن المسلم الله عندما اسلمت المسلمة تكون ازدراء الأديان، وقد الغيت وصاية آب مسيحى على ولديه عندما اسلمت الأم لأنه حسب قول محكمة الإسكندرية الابتدائية (القضية ٢٦ لسنة ١٩٥٨) أنه "يتعين أن يتبع الأولاد الدين الأصلح، والإسلام هو أصلح الأديان"،

وقضية رافت نجيب صليب الذي كان قد أشهر إسلامه في عام ١٩٩٨ ثم عاد للمسيحية بموجب إقرار صادر من بطريركية الأقباط الأرثونكس مصدق عليه من مديرية الأمن، ولكن مصلحة الأحوال الدنية رفضت استخراج بطاقة الرقم القومي له بالبيانات المسيحية، وحين لجأ للقضاء الإداري قضت المحكمة برفض الدعوي شكلا وموضوعا، واستند الحكم في حيثياته على المادة الثانية في الدستور وجاء به ".. إن التصوص التي قنص على حرية العقيدة ومساواة المواطنين يجب أن تفسر في حدود ما يسمح به الإسلام باعتباره دين الدولة الرئيشي وأساس قيامها"، وتواصل المحكمة سرد حيثياتها فتقول".. فالدولة الرئيشي ومسيحيون الالتزام الدين الإسلامي ويتعين على كل أفراد الدولة مسلمون ومسيحيون الالتزام بهذه القواعد والخضوع لها ...الخ".

قضية أمير شوقى عبد السيد الذي ولد وعاش مسيحيا، ولكن مصلحة الأحوال المدنية رفضت استخراج بطاقة الرقم القومي ببيانات مسيحية لأن والد الطالب كان قد اشهر إسلامه حين كان عمره عامين، وبالتأثي يكون الطالب مسلما بالتبعية، وحين لجأ للقضاء الإداري قضت المحكمة أنه مسلم واستندت إلى فتوى صادرة من دار الإفتاء يقول نصها: "الولد يتبع أحد أبويه في الإسلام باعتباره خير الديانات ..."

ومن الملاحظ إنه في حال ذكر الحريات الدينية في دساتير العالم المربى فهي في معظم الحالات تعنى حرية العبادة أو حرية ممارسة الشعائر وغالبا ماتكون محددة بعبارة طبقا للقانون وليس حرية الاعتقاد التي تعنى حرية التغيير أو حرية عدم الاعتقاد.

وعندما نتحدث عن حرية الدعوة الدينية فمن المعروف إنه يحظر على المسيحيين الدعاية لدينهم باعتباره تبشيرا، كما يعاقب من يتحول إلى المسيحية بالسجن بتهمة ازدراء الدين الإسلامي ال هذا فضلا عن عدم وجود تشريع يجرم التمييز الديني، وهو أمر وإن كان يشترك مع انواع التمييز الأخرى كالتمييز ضد المرآة إلا أنه أخطر على النسيج الوطني من بقية أنواع التمييز.

وختاما ٠٠

إننا عندما ندرس دساتير المائم من حولنا نخلص إلى أنه لا توجد في عالم اليوم دولة متقدمة ومتحضرة وراقية يستند دستورها إلى شريعة دينية أيا كانت، لأنه في كافة الدول الديمقراطية الحقيقية ومنذ أكثر من قرن ونصف لم يعد هناك ذكر للدين في دساتير الدول، إذ لا يمكن اعتبار الدين مقيناساً للولاء والإخلاص والمواطنة الحقيقية، وبالتائى يكون وضع مصر مع بقاء هذه المادة شاذاً لا يقابل باحترام في الديمقراطية الأوربية والإسلامية منها التي تخلو دساتيرها من هذه المادة.

والبديل للدولة الدينية ليس الدولة المحادية للدين مثل النظم الشيوعية بل الدولة المدنية اى الدولة الحديثة التى تحفظ للدين مكانه في القلوب إيماناً وتعبداً وفي المناف الدولة الحديثة التى تحفظ للدين مكانه في القلوب إيماناً وتعبداً وفي الضمائر والأخلاقيات عملاً وفي المجتمع دوراً يليق به بدون فتح الباب لاستغلاله . إذا نظرنا إلى حركة التاريخ وجدنا الدين فصل عن الدولة عن طريق فصل الكنيسة عن الدولة في البلاد المحرية. ولا يعنى فصل الكنيسة عن الدولة في البلاد المحرية ولا يعنى فعل الكنيسة عن الدينية مكفولة فيها، ولا تزال للمسيحية دور كبير فيها بل أن للمملكة المتحدة كنيستها الرسمية على عكس معظم البلاد الغربية، ولكنها تكفل الحرية الدينية لجميع مواطنيها الذين جاء بعضهم من أصرك إسلامية وهندوكية وبوذية وسيخية.

ولم تحقق البلاد الغربية نهضتها وتقدمها في جميع المجالات إلا بعد أن فصلت الكنيسة عن الدولة، ولم تتعمق جدور الديموقراطية فيها إلا بعد أن تخلصت من تسلط الدين على الدولة، ولم تصل إلى ما وصلت إليه من رقى حضارى واستقرار اجتماعى وإزدهار اقتصادى إلا بعد أن فصلت الدين عن الدولة. وما هو جدير بالذكر أن الهند التي حصلت على استقالاها بعد مصر تهسكت منذ استقالاها بالديموقراطية وفصلت بين الدين والدولة وحققت إزدهاراً اقتصادياً يجعلها في مصاف الدول الكبرى، والفرق شاسع بينها وبين باكستان وكانا في الأصل بلداً وإحدا، والسبب أن باكستان لم تفصل بين الدين والدولة.

إن وجود المادة الثانية بصيغتها الحالية في الدستور المصرى يؤكد أن مصر تضرض ديانة الأغلبية ديناً للدولة في ظل وجود المسيحيين وهم أقلية دينية كبيرة بين مواطنيها الأصلاء، ووجود هذه المادة في الدستور يؤكد - مع الأسف - أن مصر هي الدولة الوحيدة في العالم (لايشاركها أحد) التي تضرض الشريعة الدينية لـالأغلبية كالمعدر الرئيسي للتشريع !!! .

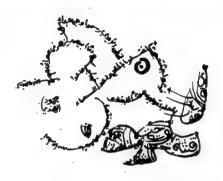
إن علينا أن نجيب بصراحة ويشفافية ويصدق مع انفسنا على هذا السؤال: هل مصر دولة مدنية علمانية ... أم أنها دولة دينية ؟ الدستور المصرى تارة يقول إنها دولة دينية وتارة أخرى يؤكد أنها دولة صدنية وعلمانية. ولعل هذا هو السبب الرئيسي لتلك البلبلة ولذلك التبيه والتخبيط الفكرى الذي تعانى منه اليهو , ياترى ما هي الإصلاحات التستورية التي تزيدها بالضبط ؟.. هل هي الاصلاحات التي تؤكد على صدنية الدولة وحقوق المواطنة وحرية العقيدة وسيادة القانون؟ أم إننا نريد إصلاحات دستورية تؤكد على ذيت الدولة وحقوق المواطنة وحرية العقيدة وسيادة القانون؟ أم إننا نريد إصلاحات دستورية تؤكد على هذا السؤال الهام

وكحل وسط قد يساعد على تجنبُ السلبيات التي تمثلها هذه المادة، نقترح تعديل المادة الثانية ويحيث يشتمل التعديل على هذه الأفكار --

- العربية لغة الدولة الرسمية.
- ●الإسلام ديانة غالبية المواطنين والمبادئ العامة للشريعة الاسلامية مصدر من المصادر المرابسية المشاريعة المشريعة بها لا يتناقض مع التزامات مصر طبقاً لمواثيق حقوق الإنسان الدولية أو يخل بحقوق مواطنة غير المسلمين وتستلهم الشرائع السماوية الأخرى كأحد مصادر التشريع.
 - •التمتع بكل الحقوق والحريات المنية لا يتوقف على المعتقدات المدينية للفرد.
- مبادىء الشريعة الإسلامية المشار إليها هى كذا وكذا (لابد من تحديدها بدقة ووضوح)
- ترعى الدولة القيم العليا للأديان والحضارات والثقافات الإنسانية، لذا فإن كافة
 أجهزة الدولة تلتزم بالحياد إزاء الأديان والمتقدات.

وإذا لم يتم التأكيد على مدنية الدولة بصراحة ووضوح ستكون مصر معرضة لخاطر طائفية، وسيدهم الجميم ثمناً باهطاً، وسنظل جميعاً نتخبط داخل النفق المظلم الا

NEW YORK OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE



هوامش

- ۱- إمين سليمان إبو المجد، قراءة في فكر مسلمين مستنيرين مقال، www.coptd
 - ٧- موسوعة السياسات والدين ، يرأس تحريرها رويرت ووثنو
 - ٣- عادل حندي، الحربة في الأسر، دار ميريث القاهرة ٢٠٠٦، ص, ٣٨٨
- به بهى الدين حسن ، ليس الإخوان بل الأقباط هم ضحية التعديلات الدستورية،
 مقال، جريدة نهضة مصر، ٢٩/١/٢٠٦,
 - ٥ الحرية في الأسر، مرجع سابق، ص ٣٩٢ ٣٩٤ .
- ٦- د. إبراهيم شحاته، وصيتي ثبلادي النص الكامل ط٢، مكتبة الأسرة ٢٠٠١، ص ٢٨١
- ٧- بهى الدين الدين حسن، ليس الإخوان بل الأقساط هم ضحية التحديلات
 ۱۱دستورية ، مقال ، جريدة نهضة مصر ٢٩٠٦/١/٣٩ .
 - ٨- الخرية في الأسر، مرجع سابق، ٣٩٠
 - ٩- حسين عبد الرازق، الأقباط والمادة الثانية ، مقال ، جريدة الأهالي ٢٠٠٧/١/٢٤ .

تتكلدت في المصادرة(1)

حداثة سيزيف

د. شيرين أبو النجا

حرية الرأى والتمبير قضية قديمة جديدة كل الجدة. لا يمر أسبوع واحد الأن إلا ونجد أنفسنا متورطين حتى الثمالة في نفس القصة. نمطية التكرار تبدو كأنها إحدى سمات المصر.

مشهد أول: نقطة بداية الزويمة لا تختلف مطلقاً. قصيدة مسيئة للذات الإلهية مدونة بها أفكار تسئ للإسلام، رواية تحوي مشاهد جنسية لوحة لامراة عارية، تصريحات في جريدة، بحث علمي.. لا فرق، كلها وسائل تحمل رأيا مخالفاً لما هو سائد، عندما تبدا الزويمة التي تتحول إلى ماصفة توظفها الصحف ووسائل الإعلام بقدر لا بأس به (وهو أمر منطقى، فكيف يمكن ملء كل صفحات الدشت وساعات الإرسال بأحداث مشوقة سوى استخدام قضايا حرية الرأي أ) وكنما أن الزويمة لا تختلف، تأتي أهمائنا مكررة ونمطية تماماً. نعيد كل ما فعلناه من قبل (الدهش اننا نضعله وكاننا نخوض الأمر لأول مرةا)، مؤتمرات تضامنية، بيانات احتجاجية، حملة توقيعات ، تصريحات تؤكد أننا نحترم الإسلام، وتصريحات آخرى ، تفصل دور الخيال في المن والأدب، ثم نبداً في تلاوة البنود التي أوردها الدستور والتي جاءتنا بها الماهدات الدولية (التي وقدعت عليها الحكومة لارتداء ثوب الحداثة الذي يهشرئ

بمجرد طرح قضية حرية الراى والتعبير). مادة رقم واحد: عبر عن رأيك لأنك إنسان، مادة رقم واحد: عبر عن رأيك لأنك إنسان، مادة رقم ٢: فكر وفكر لتبنى المجتمع، مادة رقم ٤: لن يغتالوك، مادة رقم ١: هل صدقت أنك تملك حريتك؟ إذا نيغتالوك، مادة رقم ١: هل صدقت أنك تملك حريتك؟ إذا جاءت إجابتك بنعم فعليك أن تستمر في مراكمة المواد في أحد أركان خشبة المسرح ثم أنشر حولها بعض المصطلحات النمطية ويفضل «الجماعات الظلامية، ورمحاكم التفيش، أخفض الإضاءة ليتسنى تغيير ديكور المشهد.

مشهدثان: نحن الآن في قاعة المحكمة، كل طرف قد أتى بأنصاره ومريديه.

نظرات نارية أو لا مبائية، محامون شباب، محامون حقوق الإنسان، ميكروفون كاميرا فضائية شهيرة يتنقل بين الأفواء، منكرات، طلب تأجيل للإطلاع.. ثم اللحظة الحاسمة. مرافعة قوية تجلجل في أركان المحكمة (في هذه الأثناء تحاول امراة لم يرحمها الزمن أن تصل لزوجها الواقف خلف القضابان لتناوله سندوتش طمعية، وهي تدعو على كل فرد في المحكمة() يجلجل صوت المحامي ليحكي نفس القصة الإزلية. قصة وكيل النيابة الذي أجري التحقيق مع طه حسين، ثم يؤكد على عظمة ونزاهة تلك العصور الغابرة، ويطلب من القاضي احتذاء نفس النموذج. دائماً ما نعود إلى الخلف كل تلك العقود لنحصل على قدر من الشرعية. لابد أن نقسم أن كل الأشياء والأحداث قد وقعت بالفعل في الماض، وأننا لا نبتدع بل نتبع، أننا لم نات بجديد بل نحن القديم نفسه، نخرج من المحكمة شاعرين بزهوة الانتصار وكأننا نسمع هذه نحن القديم نفسه، نخرج من المحكمة شاعرين بزهوة الانتصار وكأننا نسمع هذه المراهعة لأول مرة.

مشهد ثالث: قصاصات صحف ومقالات يجمعها «المتهم» ليتمعن في قراءتها. كلها تتراوح ما بين التحريض والتشويه والتضامن والتسفيه والتسخيف. للحظة يتساءل «المتهم» أيهم يصدق؟ تتحول حياته إلى حجيم يموج بمكالمات تليفونية من صحفيين وأصدقاء يهربون وأصدقاء يتعلمون المشي على الحبل وأصدقاء يوجدون مبررات للسلطة فيبدو الواحد منهم وكأن هالة النور والحكمة تحيط برأسه وملائكة صغيرة ترفرف بأجنحتها حوله.

مشهد رابع: تتراجع القضية بأكملها إلى خلفية المسرح وهجأة تثور الزويعة من جديد. وتبدأ عادة حرفية للثلاث مشاهد السابقة والجمهور يتشاعل معها كأنه يشاهدها لأول مرة. بعد فترة تكتسب كل الأطراف خبرة هائلة في كيفية دحض أو توظيف التصنيقات الجاهزة، فهؤلاء المارقون النين مارسوا حق التعبير هم زنادقة أو ممولين من جهات مشبوهة أو ساعيين لتشويه سمعة مصر أو محبين للشهرة أو انحرفوا فكرياً بتأثير المعلمانية الغربية. تبدأ التصنيفات صغيرة وتتدحرج من صحيفة لأخرى ومن فضائية لأخرى فتكبر وتكبر مثل كرة الثلج، أنتم الجماعات الظلامية، بل انتم الكافرين بشرع الله، انتم الإرهاب، بل انتم الفجر، انتم عقول منطقة، بل انتم الوبكم غلف.

سيزيف نفسه كان سيشعر باللل، فعندما كان يصعد ويهبط الجبل كان يعلم أنه عقاب زيوس له لإفشاءه السر، أما نحن فلماذا لا نشعر باللل؟

...

هي أي التصنيفات الجاهزة تلك يذكر اسمى؟ الأسف، ولا واحدة، فأنا لست سوى رمخلب قطه هكذا اسمتنى مذكرة المدعى في القضية المرفوعة ضد المناضلة شاهندة مـقك والناشـر محمد هاشم وإنا، مـذكرة تطالب بتطبيق المادة ٢٠٨ وهي الحبس والغرامة عقابا لنا على اشتراكنا في كتاب رمن أوراق شاهندة مقلد، (صادر عن دار ميريت للنشر عام ٢٠٠٦).

أنا , مخلب قط, وظفتنى شاهندة مقلد لخدمة ،أغراضها الخبيثة، في النيل من سمعة أشخاص رحلوا عن الحياة منذ زمن. أنا رمخلب قط، كنت أشم رالحة دمى يحترق من هذه الجملة، أو بالأحرى شبه الجملة التي وردت في مذكرة تفوق المشرين صفحة واللبلة بالسب والقدف؛

...

اربعة اعوام او ما يزيد قليلاً قضيتها في ترتيب وقراءة اوراق شاهندة قصاصات صحف اصحفر لونها مع الزمن، حقائب مليئة بالصور والخطابات، حكى مستمر، مذكرات قانونية، أحكام قضائية.. تفاصيل مهولة بدأت وانتهت قبل أن يحظى المالم بشرف مجیئ له. فقد اُغتیل صلاح حسین زوج شاهندة مقلد فی ۳۰ آبریل عام ۱۹۲۱، وولدت انا فی ۲۰ یولیو ۲۰.

بعد أن كبرت كثيراً أو قليلاً أدركت أننى لا أملك سوى إمكانية القراءة والكتابة. فكان أن أمنت بحق السؤال والاكتشاف، وأردت كتابة قصة أمراة صنعت جزءاً مهماً من تاريخ مصدر الحديث. صدقت كل من نادى بحق المعرفة، صدقت أننى أكاديمية وصدقت أن المؤسسة تمترف بحق البحث العلمى وحق إعادة كتابة وقراءة التاريخ، صدقت كلاماً براقاً عن إنتاج المعرفة، صدقت كل من قال أن من لا يصرف تاريخه لا يمكن أن يعرف جغرافيته، صدقت مشروعية طرح سؤالين؛ من الذي يكتب التاريخ وكيف نفهم التاريخ.

•••

فهمت التاريخ في الحكمة (المكان الملائم لفهم ما استعصى فهمه). في المحكمة - التي بدأت أولى جلستها ٨ يناير ٢٠٠٧ أدركت الرؤى التي تجمل التاريخ يحدث في عقول بدأت أولى جلستها ٨ يناير ٢٠٠٧ أدركت الرؤى التي تجمل التاريخ يحدث في عقول البشر وليس في الواقع، فهمت في المحكمة أن ثلاثتنا ماركسيين وشيوعيين، ولكنني لم أفهم الملاقة بين هذا التوصيف وبين وقائع تاريخية حدثت بالفعل، فهمت في المحكمة كيف تهدر الطاقة وكيف يهدر الوقت والجهد لنميد اختراع العجلة حرية الرأى والتمبير هي بالنسبة في فعلياً إعادة اختراع للمجلة.

•••

مند عدة ايام دعتنى قناة الأوربت مع الدكتور عاطف المراقى لتنقشة تكريم ملكة بريطانيا للكاتب الهندى سلمان رشدى. وارادنى مقدم البرنامج أن أدلى برايى في شكل أبيض أو أسود، إما أنا مع الحرية المطلقة في الإبداع. أو أنا ضدها، ارادنى أن أكون العلمة النسائية من بوش، إما معهم أو ضدهم. ولما كنت ضد تلك المنظومة التقابلية والحدادة المتى لا تعنى لى في الحالتين - سوى الجمود والانغلاق فقد أعلنت رايى صراحة وهو أننى لست مهمته مطلقاً بهذا التكريم، بل أنا مهمته بتصريح وزير خارجية بريطانيا رداً على ما حدث من احتجاجات عنيفة في العالم الإسلامي. فقد قال: «بالطبع علينا أن نتحلى بالكياسة، ولكننا نرى أن حرية الرأى والتعبير في السياسة والأدب والنقاش مهمة لمجتمعنا على المدى البعيد. وعلينا أن نتحمل رأى



الآخر فيما نفعله، بكل ما يحويه هذا التصريح من دلالات تعبر عن رؤية بعيدة المدى في تقوية أركان مجتمع يصبح قادراً على الوقوف أمام الآراء الخالفة والفايرة دون أن ينزلق في فخ محاولة تقليد سيزيف يقع اهتمامي بقضية حرية الرأى والتعبير.

...

اختلف كثيراً مع الآراء التى ترسخ طرفى الصراع بوصفهما الدين والإبداع فالصراع كما اراه - ايا كانت اطرافه - ليس سوى صراع على السلطة، ومن له الكلمة الأخيرة تزداد قوة سلطته، هو صراع على الكلمة، على القول، على الراى، من يتكلم يملك. وفي البدء كانت الكلمة. الكلمة التى تغير إفكار وتنتج وتعيد إنتاج إفكار. الكلمة التى تفتح إبواباً رحبة للروح وتضم أمكنة للمقل، والكلمة التى تخنق الروح وتسمن المقل، الكلمة. السلطة والقوة أين الدين من ذلك، وأين الإبداع فو صراع تخفى في ثوبى الدين تارة والإبداع تارة، وكلاهما برئ الدين والإبداع ليسا سوى أدوات الإدارة الصراع وهي ادوات ملائمة للمصر بامتيان المصر الذي تحاول فيه المؤسسة التحيز لصاحب الصوت الأعلى والمزايدة على قوة الإيمان.

أما أن الأوان أن نصنع حكايتنا دون أن نقلد سيزيف؟ ألا نملك الحكاية بأكملها؟..

شكادت فيه المصادرة(2)

أخرق إجماعكم

أحمد الشهاوي

إن جهل أعضاء مجمع البحوث الإسلامية النين قرروا - بالإجماع - برئاسة شيخ الأزهر مصادرة كتابى - بالأدب وتراث العشق العربى، وما جاء هى كتب الشقهاء والأثمة والعلماء، وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم عن العشق، دفعهم إلى تحريم الحلال، وإتهامى بالكفر الصريح، والخروج على الإسلام.

إن أول ما حدث به الله سبحانه وتعالى رسوله الكريم كان القراءة وإنا أعجب لهؤلاء الأعضاء يتقدمهم شيخ الأزهر وهم يفتون في أمر كتابى دون أن يقرموه، أو حتى يعرفوا إن كان شعراً أو نثراً، فهم يسمونه ديواناً، ويسقطون الألف واللام من ،الوصايا، فيصير العنوان ،وصايا في عشق النساء،، وكل هذه الأخطاء لأن واحداً فقط هو الذي قراً. والمدهش أن الأعضاء إذا سألتهم في الطب أو الذرة أو الشمر، أو الكيمياء أو الفيزياء، أو التكنولوجيا أو أي علم يجيبون. وفتواهم لا تهمنى لأنه كما هو معروف – الفتوى حكم غير ملزم، بينما القضاء حكمه ملزم.

وهل من الهيب أن يصدر أعضاء مجمع البحوث الإسلامية بياناً يمتدرون فيه للأمة الإسلامية بياناً يمتدرون فيه للأمة الإسلامية عما جاء في فتواهم ويقرون بأنهم لم يقرءوا الكتاب، وإنما وقعوا فقط على التحرير الذي كتبه أحد الأعضاء (د. عبد الرحمن العدوى) كأنه العارف بالله، الخبير

بشتون الشعر والنشر، ثاناً لا يتأسون بالإمام ماثك الدى كان إنا سئل في اربعين مسألة فقهية أجاب عن اربعة فقط قائلاً: لا أعلم أو لا أدري.

ومن ذا الذى أعطى الحق لكل أستار جامعى فى الأزهر أن يفتى فى إية مسألة؟ الا يعتبر توقيع أعضاء مجمع البحوث الإسلامية بمثابة شهادة الزور؟ ومن يشهد زوراً فهو. أثم، إنهم شهدوا على شىء لم يروه. أليس ما حدث هو غش رومن غشنا فليس منا، ؟

هفى مصدر تصدر الفتوى طبقا للمداهب الأكثر يسراً كالشاهعي والحنفي والمالكي ومع ذلك نرى شيخ الأزهر والدين معه من الأعضاء متشددين متعصبين، يفتون على طريقة الجماعات الإسلامية المتشددة المتطرفة التي لا ترى هي هذه المدنيا (لا كفراً.

كان ينبغى أن يجتمع أعضاء مجمع البحوث الإسلامية بعد قراءتهم للكتاب، ثم عقب ذلك يتداولون أمر كتابى وإمرى، كما هو معمول به في كل مجامع الدنيا لأن العلماء والمقهاء لا يجمعون ، بل يبحثون ويختلفون، ففي اختلافهم رحمة بالمسلمين لكن مسألة أن يناب عضو عن بقية الأعضاء، ثم يحدث الإجماع، ثم إصدار بيان أو فتوى، مسألة ثم نعرفها في الإسلام ولم نرها في أي من عصوره، وأطلب الهداية لهم جميعاً، وتغيير نظام مجمعهم المعمول به.

إن ما حدث مع كتابى ,الوصايا هى عشق النساء، هو سفاسف اعتبرها جهالاً بالفقة الإسلامي. لست ابترا من فعل اعتدرعنه ف مثلى لا يعتدر عن هيء كتبه ونشره، ولن المسلامي. لست ابترا من فعل اعتدرعنه و في البحوث الذين يسمون انفسهم ,العلماء، أصور نفسي ضحية جنى عليها اعضاء مجمع البحوث الذين يسمون انفسهم ,العلماء، وهم يحكمون بالجهل والزور دون قراءة، ولكني أقول إن ما حدث هو عدوان على الله دورسوله وعلى تاريخ الثقافة العربية، وتراثها قبل أن يكون عدواناً على، فلم نر تحليلاً نقدياً لكتابى ولكن رأينا إنشاء وحماسة الابينان عن فكر ومحاججة، وفتوى الأزهر ماخالية من جدار واختلاف ونقاش وتداول رأى هي فتوى صادرةً عن عقل بشرى يخطئ ويصيب وليست مقدسة أو منزلة أو إلهية أو أن صاحبها يوحي اليه، بل إن الأزاهرة دائماً وأبداً يضمؤن القداسة على انفسهم، باعتبارهم ظل الله في الأرض، لماذا لا يكرسون وابداً يضمؤن المقدرية وانشرية، بدالاً عن خطبة الوعظ الرثة التي اصدوها في مقابل كتاباتهم الشحرية وانشرية، بدالاً عن خطبة الوعظ الرثة التي اصدوها في مقابل غياب الخطاب الديني الفكرى العميق. كان ينبغي لهم أن يقتلوا القديم بحثاً قبل أن يصدروا حكمهم على تبتيالى وقتل كتابي (انظر تصريحات إبراهيم الفيومي، شوقى يصدروا حكمهم على تبتيلى وقتل كتابي (انظر تصريحات إبراهيم الفيومي، شوقى يصدروا حكمهم على تبتيلى وقتل كتابي (انظر تصريحات إبراهيم الفيومي، شوقى يصدروا حكمهم على تبتيلى وقتل كتابي (انظر تصريحات إبراهيم الفيومي، شوقى،

الفتجري، العدوي، المطعني، عبد الصبور مرزوق، وآخرين كثر).

إن فكرة كتابى الوصايا التى حرمت وكفرت وحوريت ستصير مع الزمن جنساً ادبيا، فالوصية جنس ادبي مهمل في تراثنا، اردت إعادة خلقه بالكتابة.

فتوى الأزهر، هى حجر على عقول الأمة، تلك العقول التى تميز وتعرف الصحيح من الخبيث، ولا تحتاج إلى سلطة كهنوتية تفكر لها، فالعامة دائماً ما تردد رربنا عرفوه بالعقل، وعقل أعضاء المجمع ليس أحسن من عقول المسلمين جميعاً، وكذلك إسلامهم ليس أصلح وإعمر أصبح وإسلامي.

إننى أخرق إجماعكم ، لأتواصل مع القرآن والحديث، واتلاقى مع ما ابدعه الأسلاف، وأؤسس لنص جديد جوهره روحى وعماده إيمانى وثقافتى التى تدين للتراث العربى الإسلامى بالكثير، وأبرئ الإسلام من تخلف وتراجع وجمود الذين أجمعوا واصدروا الفتوى بشأن ،الوصايا في عشق النساء، أو أي كتاب إبداعي آخر، يحتاج في قراءته إلى عين تفسر وتؤول وترى من خلال ثقافة عميقة ورؤى منهجية. إن كلمة الله ورسوله نتجلى في نصى الذي صار على أيدى حفنة من الأزهرة مدنساً.

رأيت بشراً يضتون في أمرى كأن كل واحد منهم يقول: (إني اعلم منا لا تعلمون، إن أغلب الفتاوى التي صدرت في حق الشعراء والعلماء والأثمة والمتصوفة على مدار التتاريخ باطلة ومخرضة ومجحفة وجاهلة، وظللنا نبكي على مقتل هؤلاء وندرس نتاجهم ونضعهم الآن في الصفوف الأولى من تراثنا كالحلاج والسهرودي على سبيل المثال.

لم استبعد لحظة واحدة أن هذه الفتوى جاءت متسربلة بثياب الدين في خدمة السياسة، فأعضاء مجمع البحوث الإسلامية أغلبهم يتعاطف أو يتشارك أو يندرج في جماعة الإخوان المسلمين التي أثار واحد منها رنائب عن الإخوان المسلمين في البرلمان المصرى، قضية الوصايا في عشق النساء،

أى أن الأزهر حقق غرضاً سياسيا دنيويا لجماعة الإخوان المسلمين على حساب الدين، وعلى حساب الدين، وعلى حساب شاعر مسلم، أتهم على أيدى الأزاهرة بالكفر والمروق والخروج على الشريعة إلى آخر عريضة الاتهام وهي - للأسف - كثيرة ومتنوعة ، إلى درجة طلب معاقبتي عقاب المفسدين في الأرض كما قال د. عبد الرحمن العدوى. أى أن الأزاهرة يكفرون مسلما، لأجل مصلحة نفعية زائلة، وغرض سياسي واضح، ونصر زائف مؤقت

على الحكومة المصرية التي رتصرف المال العام هيما لا يفيد وينضع إشارة إلى إصدار كتابي في إطار مشروع «مكتبة الأسرة».

إن هذا تموذج عصرى صارخ لتوظيف الدين سياسيا كاننى اعيش فى المصرين الأموى والعباسى؛ حيث كان الدين مطية تمتطى فى النهار الواحد آلاف الرات.

الآن يتحالف ,حزب، سياسى باسم الدين هو دالإخوان المسلمون، مع مؤسسة دينية رسمية هي دالأزهر، لمصادرة كتاب، وتكفير شاعر، وإهدار دمه باسم ,حماية المقيدة من كل شائبة تحاول تلويث الفكر الإسلامي، إبراهيم الفيومي آمين كل دخيل وتنقيتها من كل شائبة تحاول تلويث الأزهر – ١٤ من نوفمبر ٢٠:٣) الذي اعتبر أن عام مجمع البحوث الإسلامية (صوت الأزهر – ١٤ من نوفمبر ٢٠:٣) الذي اعتبر أن كتابي، دلومايا في عشق النساء، يكاد يكون كفرا صبريحاً، ودعوة فادحة للفحش والتجرد من الحياء ومن ثم يمنع من التداول، لأنه بيفتح بابا من الفسق والفجور امام الشباب المحروم والعاجز عن تكوين اسرة.

إن الفيومى وغيره يشير إلى تحكم تيار التقليد في أروقة الأزهر راجانه ومجالسه ومجامعه وجامعته، ذلك الأزهر العظيم الذي يفقد دوره تدريجيا على أيدى هؤلاء الموظفين، موظفى الدين لخدمة إية طائفة أو تيار، باعتبارهم يملكون الحقيقة الدينية المطلقة، ولا ينبغى لأحد مثلى مخالفتهم أو مجادلتهم بالتي هي أحسن، لقد جادلت الثنين منهم هما عبد الضبور مرزوق وعبد العظيم المطعني، ولم أر منهما علماً سوى BBC فقمه السباب وشريعة الشتيمة، وكان ذلك في مناظرتين إذاعية وتليفزيونية في BBC وقناة النبل الثقافية.

إن ما يشباع عن أن خطاب أعضاء مجمع البحوث الإسلامية الدينى هو خطاب معتدل، محض وهم شائمة، لقد رأيت فى المصلة النهائية أن خطاب بعض الأزاهرة موافق لخطاب الجماعات المتطرفة لدرجة التماثل.

ضا لأزاهرة يريدون احتكار الحقيقة الدينية المطلقة، لأنهم السلطة القاطعة، وكذا التيار الديني المتشدد.

اعرف أن من له حق الفتوى في حق السلم أو الأمة الإسلامية ينبغى أن يكون عالما مجتهداً يدرك النص والحال معاً، كي يبين حكم الشرع فيمن أو فيما يحكم عليه. والفتوى (أو قل إبداء الرأى) في حق النص (الوصايا في عشق النساء) دون إدراك من الإجماع، لأنها صدرت بلا قراءة، وغاب التداول والتمحيص والتدقيق والخلاف، وفي

حق المسلم (أحمد، الشهاوى) دون أن يعرف حاله أو الاستماع إليه ومحاججته. فشيخ الأزهر د. محمد سيد طنطاوى يدعى أنه يتم ،الاستماع لراى الأديب، – مجلة المصور ٢٠٠ من نوفمبر ٢٠٠٣ ميلادية، وتداول الأمر بين أعضاء مجمع البحوث الإسلامية.

ويضهم من كلامه المنشور في «الصور» انه تم الاستمتاع إلى رأيي ، وكذا أنهم قرءوا وتجادلوا وتبادلوا الرأى ثم صدرت الفتوى بالمصادرة، وإن الكتاب مخالف للشريعة ، وخارج على الإسلام الأنه مسئ له ومن ثم كاتبه. وكل هذا محض ادعاء كاذب، ولا ادرى لماذا يكذبون على الله وعلى أنفسهم وعلى الأمة؟ فهل هم بذلك يبينون للناس أنهم يحكمون بالشرع وإن الأمر كان شورى بينهم، وأنهم يفعلون مثلما كان يفعل السلف الصالح؟.

على أية حال لم أعتد في حياتي أن أرد على أحدر أساء إلى، ولكن ألأمر الأزهري ضدى منار فادحاً وفاضحاً ، فأردت أن يعلم الجميع أن الإجراءات التي تبت مع ،الوصايا في عشق النساء، باطلة، وأن الفتوى صدرت بالإجماع عن جهل بالكتاب وشاعره، وأن ما قاله شيخ الأزهر في ،المصور، منافر للحقيقة، وهو رأس اجتماع المجمع ووقع على فتوى المصادرة دون أن يستمع إلى الأديب – الذي هو أنا – أو يقرأ الكتاب ، ولأن هنائ قضاء يمكن اللجوء إليه في مثل هذه الحال، ليعرف المء المقاصد والأهداف من وراء هذه الفتوى، وهل هي سياسية أم دينية، ولماذا لم تلتزم التقاليد الإسلامية والعلمية المتعارف عليها في الدين، أو في أي نظام له قواعد وأصول، وهل هكذا يتعامل الأزهر – أكبر مؤسسة دينية في العالم الإسلامي – مع شئون المسلم والأمة الإسلامية فهل هذه المتوى حققت مراد الله من شرعه ؟

ولأنها غير مطابقة لواقع الحال، فلماذا لا يخرج شيخ الأزهر واعضاء مجمع البحوث الإسلامية ويقرون جميعاً بالخطأ، وليس عيباً أن يقولوا اخطأنا، لأننا لم نراع في اجتماعنا تصوير المشكلة موضوع الفتوى وتكييف موضوعها وبيان الحكم فيها، ففي الاختلاف تنوع لا تناقض، وكان الأسلاف من الفقهاء والأثمة يختلفون في حجم الظن رحيث لا إجماع ولا اتفاق بين الناس، بينما نرى في أزهر مشايخ عام ١٤٢٤ هجرية إجماعاً بالمسادرة والتكفير على كتاب لم يقرءوه وشاعر لم يستمعوا إليه، كان رالعلماء، لم يقرءوا تراثهم الإسلامي، ولم يعرفوا الأدلة الشرعية من الكتاب والسنة، وماذا كتب الأوائل، أو ماذا قال الرسول صلى الله عليه وسلم هي المحبة.

يقول مفتى مصرد. على جمعة وهو واحد من الذين وقعوا على فتوى مصادرة



الأوصايا في عشق النساء، دوبما أن يراه أو يقرأه: «الفتوى من غير المتخصصين تضرب الأحتماعي في مقتل ولو كان المتكلم عالما يؤلف عشرات الكتب، لأن الفتوى عاوزه واحد يتفاعل مع القضايا المعقدة وهذه مهمة ليست سهلة، - مجلة أخر ساعة ١٢ من نفوهـبر ٢٠٠٣، فأين هم الشحراء والنقاد والأدباء المارفون بشئون الكتابة والنقيد والإبداء المحصون بشئون الكتابة والنقيد والإبداء المتخصصون في مجمع البحوث الإسلامية، كي يفتوا في أمر كتابي وأمرى. ألم يكن كتابي يحتاج إلى متخصصين من أهل الأدب لأن المجمع لا يضم بين أعضائه أديبا أوشاعرا أو ناقداً أو كاتبا، فهم من وجهة نظر الأزاهرة ملاحدة وكفرة علمانيون لا يفقهون سوى المجازات والأخيلة، ويتبهم الفاوون.

إن الدين الإسلامي العظيم دستوره ولكم دينكم ولى دين، وشعاره ومن شاء فليؤمن ومن شاء فليؤمن ومن شاء فليوفرن ومبدؤه ولا إكراه في الدين، ورايته وادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن، لا يمكن أن يتمامل وعلماؤه، مع شاعر مسلم بهذه الطريقة التي ينكرها الشرع، وتأباها المقيدة، فالإسلام تتمدد مرجعياته، وليس وعلماء، الأزهر هم المرجعية الوحيدة للإسلام، حتى ولو كان ذلك بقرار من الدولة المصرية.

إن ما حدث معى يشوه صورة الإسلام في العائين العربي والإسلامي وكذا في الغرب، خصوصاً أنه أتر من الأزهر، في الوقت الذي نحتاج فيه إلى تحسين صورة الإسلام والسلمين في العالم، بعد اتهام السلمين بالتطرف والإرهاب والتعصب والتشدد، ووصف الإسلام من ثدن أعدائه بالجمود والتخلف، وهذا الفعل يعطى مبرراً وللأخر، لأيلاة التشويه، بعدما رأيت رعلماء، المسلمين يسيئون للإسلام بتكفيرهم شاعراً مسلما ومصادرة كتاب رأن الله لا يغير ما يقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم.

فلا يعقل أن يكون لشيخ الأزهر كتاب عنوانه رادب الحوار في الإسلام، ولا يطلب من اعضاء مجمع البحوث الإسلامية أن يقوم حوارهم على المجادلة بالتي هي احسن، بدلاً عن الإجماع، والتوقيع على البيان الصادر ضد كتابي دون قراءة وحوار، فالله سبحانه وتعالى في كتابه العظيم فتح باب الحوار حتى مع إبليس الذي أبي واستكبر، وقد قدم القرآن الكريم نماذج مختلفة لحوار الخالق جل علاه مع مخلوقاته في السماء والأرض من ملائكته ورسله، كما فرى حوار الأنبياء مع أقوامهم، وحوار أصحاب الجنة فيما بينهم وحوارهم مع أهل النار، كما يجد المرة في القرآن - أيضاً حواراً مع المنكرين للرسول صلى الله عليه وسلم. يقول شيخ الأزهر د. طنطاوي: «الحوار أمر لابد منه في للرسول صلى الله عليه وسلم. يقول شيخ الأزهر د. طنطاوي: «الحوار أمر لابد منه في

كل زمان ومكان، وهو أوجب فى هذا العصر الذى نعيش فيه، لأنه يفتح النفوس على بعض ويعين كل طرف على فهم الطرف الآخر. لأنه من الصعب أن تحدث عملية الفهم هذه دون أن أخالطك وأتحدث إليك،

في حالتي - ومن المؤكد أنه في حالات أخرى قبلي - لم أر حواراً من أي نوع مورس في مجمع البحوث الإسلامية، بل صرنا نسمع في زماننا الذي نحتاج فيه إلى الحوار - كما أوضع شيخ الأزهر - إلى عبارة ببإجماع آزاء العلماء، كأن العلماء لم يعرفوا فقة الاختلاف والتعدد والتنوع الذي هو أهم سمات الدين الإسلامي، إن الضرريقع على الإسلام من أبنائه الذين يسلكون مسالك خاطئة، ويتكاسلون عن القراءة والفحص كانهم يؤدون عملاً وظيفياً ينبغي إنجازه على وجه السرعة، ولا ينظمون طرائق العمل داخل مجمع البحوت الإسلامية، فلا بد أن يكون هناك اختلاف في فهم النص وتفسيره، بدلاً عن هذا الإجماع ، الذي اعتبره عدواناً، والإسلام قد حزم العدوان على الأخرين (ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين) هأن يتهمني أمين عام مجمع البحوث الإسلامية (الشيخ الفيومي) بالكفر الصريح، فهذا اعتداء لا يسكت عليه، لأنه يعرف قبلي أن الحكم بالكفر يتطلب أن تكون هناك أدلة واضحة ومؤكدة لا يتطرق اليها الشك على هذا الكفر أو أن يعترف الشخص نفسه بالكفر.

وآخر هو الدكتور عبد الرحمن المدوى طالب بإنزال عقوبة المفسدين في الأرض في ، وفي مبوضع آخر من حواره المنشور في جريدة الراي العام الكويتية (١٢ من نوفمبر وفي مباريون المبام الكويتية (١٢ من نوفمبر ٢٠٠٣) ، طالب بسجني ، هو يعرف قبلي أن عقاب المفسدين (إنما جزاء الذين يحاريون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا من الأرض).

والعدوى — هذا — هو الوحيد الذى قرأ الكتاب، وهو متخصص فى تكفير المسلمين فاست الأول فى سلسلته التكفيرية، ولكن ما بال زملائه فى الجمع الذين شهدوا زوراً، إننى أجل العلماء الحقيقيين واحترمهم وأقدر اجتهاداتهم وجهودهم لنشر صحيح الدين والرود عنه واريابهم عن الفتسوى دون قراءة للكتب، فالإسلام اعتبر مثل هذا السلوك شهادة زورياتم صاحبها، لذلك أطلب من «العلماء» أن يقرأوا الكتاب الذى بصموا أو وقعوا بالإجماع على رفضه، لأننا في دولة اسمها مصر تتبع الوسطية الإسلامية والاعتدال الإسلامي، وما رأيته من بعض أعضاء مجمع البحوث الإسلامية من مغالاة هو من مظاهر تقويض الإسلام وهدم أركانه، وليس لى غيران أقول وإندر



عشيرتك الأقربين، فلا تكونوا كابن أبى داوود الظاهرى القاضى الذى حكم بإعدام الحلاج في عام ٣٠٩ هجرية، لأن كل واجد قد فنى بما وجده، ظم أملك شيئاً ولا ملكنى شيء.

الديوان الصغير

نازك الملائكة؛ الثائرة الملتزمة



إعداد وتقديم، ريم قيس كبّة

لن اعود فاقول كل ما قيل.. ولن اطيل الحديث عن ريادة هذه السيدة او إبداعها كناقدة وكشاعرة وكمؤسسة لحركة شعرية غيرت خارطة الشعر العربى التى امتدت لقرن ونصف القرن.

بل ساحاول أن أخوض في درب آخر .. ليس جديداً.. لكنه مُختلف قليلاً ربما عن الكثير مما كتب منذ لحظة رحيلها.. محاولة بذلك أن أحدو حدوما هي في الرغبة في الاختلاف!

سأحاول مثلاً أن اتحدث عنها كمترجمة! .. أو كمازفة للمود ومنشدة .. سأحاول أن أروى بعض سأحاول مثلاً أن أروى بعض تقامديلها كإنسانة.. تلك المراة الجديدة الحديدة الصارمة .. مرهفة الحس.. الأنثى من نوع خاص.. والأم من نوع خاص.. ساتطرق للحديث عنها كطالبة متفوقة ، وأستاذة حازمة، ومن كل ذلك سنخلص معاً إلى تلك التركيبة الفريدة التي كان أقل ما يمكن أن تفضى إليه: هو الريادة!

البيت،

الأسرة المريقة.. طبقة متوسطة مرتاحة مادياً .. محببة للأدب والفن.. العائلة من آل الجلبي البغدادية .. لكن أهل الحي صاروا يطلقون على هذه الأسرة لقب الملائكة، لهدوء أشرادها وخفتهم.. كانوا إذا مشوا فكأنهم لا يلمسون الأرض.. وإذا تحدثوا كانت أصواتهم واطنة وواثقة.. ولا يتفوهون إلا شعرا!

الأب رصادق جعفر الملائكة .. استاذ اللفة العربية الذى خرج أجيالاً من الخلصين للغتهم وتراثهم .. شاعر وباحت.. والأم: رسلمى الملائكة، – الأبنة البكر رلهدايا كبة، – شاعرة فطرية لم تكن تكف عن قول الشعر ونظهة في كل الناسبات.

يقترن الأب بالأم وهى هى ربيعها الرابع عشر لينجبا نازك بعد عام.. ولتتلمن الأم على يد الأب فتتعلم وتقرا كثيراً حتى لا تعود محض رية بيت وام لسبعة اطفال (خمس بنات وولدين) .. بل تتعدى ذلك لتفدو شاعرة..

في هذا الجور.. تولد نازك.. وتكبر .. أب شاهر .. وإم شاهرة وأخوال شمراء (عبد الصاحب المُلالكة، أفور المُلاثكُة، د. جميل المُلائكة) .. وإيضاً جدة شاعرة..

نازك ترضع الشــمر .. وتتـفـنى من عـيـون الأدب المـريى.. وتنهل من أمـهـات الـكتب فى بـيت حيـطانه من الكتبات .. وإهله ,ملائكة, يقدسون الأدب والعلم والفن والوسيقى والثقافة..

تحظى نازك الابنة المهتمة بأهتمام الجميع.. وتحترم اراءهم لينمو بالتدريج احترامها لناتها وادبها وفنها...

وحينما كانت نازك شابة في عشرينيات عمرها، شاء حظ الأم ان تصباب بمرض عضال.. فتكون نازك رفيقتها إلى انجلترا للعلاج .. وتغادر الأم دار الفناء.. لتجد نازك نفسها كإبنة بارة.. تجمع قصائد الأم وتطبعها في كتاب. ليكون ديوان وأنشودة المجد، لـ رام نزار الملائكة. .. الوالدة.. باقة ورد من وفاء على قدر في ضاحبة الجلدزية..

نازك المرأة؛

نازك المرأة التى تنشمى لتلك الأسرة العريقة الملائكية الأخلاق.. تلبس ثوب القديسة .. وتنذر روحها وجمعدها لحبيب أوحد هو : الشعر.. فتزهد بأنونتها .. وتكرس نفسها للحبيب..

وإذ أن للملائكة رومانسية العالم السحرى ، فإن للثورة فيهم جزءاً لا يستهان به..

ولكن المراة/ الأنشى في نازك لا تشور على الجاهر من التقاليد الاجتماعية الصارمة .. بل تشور المراة/ الشاعرة على الجاهر من تقاليك الشعر الفحولية الصارمة!

ولأنها امراة ، رغم كل شىء، جاءت ثورتها اكثر جدية وإصرارا.. فقد كبر الهم النسوى ليتحول إلى هم أدبى ، مدفوع بتقديس للإبداع .. واحترام للأفكار التجديدية.. وإخلاص حقيقى لمنى كلمة ثورة!

التجديده

من رحم التراث العربي الأصيل الذي تعقد نازك قرائه على الأدب الانجليزي الذي كانت تدرسه في دار العلمين العائية، ببغداد .. تولد أواخر عام ١٩٤٧ قصيدة الكوليرا.. منذ ديوانها الأول وماد، وعاشقة الليل. .. تنبأت الأوساط الأدبية بميلاد شاعرة كبيرة ومنذ ديوانها الثاني ، شظايا ورماد، تتنبأ الأوساط الشمرية بميلاد شورة وعالم جديد. . هذا الديوان الذي عضدته نازك/ الناقدة بمقدمة كانت بشهادة الكثيرين أهم وأشد دوياً من مقدمة وليم ووردز وورث في تنظيره لحركة الرمانسين الانطلان.

نازك؛ طالبة مجدة؛

هى لا تصرف إلا أن تكون الأولى.. فهى الأولى دائماً فى المدرسة، والأولى فى الجامعة (الأولى فى العائلة).. وإيضناً.. بل الأهم.. الأولى هى الريادة!

أمريكا.. جامعة روسكنسن، ، حيث حطت نازك حقائبها وأوراقها لدراسة الماجستير في الأدب المقارن.. فتنال الدرجة مع مرتبة الشرف، وتهم بالتقديم لدراسة الدكتوراء لتجد احد اساتذتها يقف حائلا دون ذلك ويثنيها عن استكمال دراساتها بشدة محاولاً إقناعها بشتى الطرق:

- يا سيدتى الشاعرة، ستفقدين جوهرة الشعر إذا بقيت مصرة على استكمال دراستك .. دعى لفطريتك تحليقها وعودى بها إلى وطنك؛

وكانت نازك مصرة أول الأمر:

- ولكن يا استأذ هذا مستحيل .. كيف أعود بلا دكتوراه؟

لقد كنت الأولى فى كل مراحل حياتى الدراسية، فكيف أترك الدراسة؟ فيـقول لهـا الأســّاذ الْخلص بحماس:

- بالتأكيد كنت الأولى هى المرسة.. وكثير كانوا كذلك لكنك الأولى فى الشعر وهذا هو الأهم.. وقلة قليلة هم مثلك!

هودى لشعرك وإبداعك .. وستمنحك الجامعات ذات يوم شهادات دكتوراه فخرية لن ينالها إلا من هم مثلك.

وتصدق نبوءة الأستاذ.. بعد سنين من هذا الحديث .. وتمنح نازك شهادات دكتوراه فخرية من عدد من الجامعات العراقية والعربية.. وتنالها نازك .. بجدارةا

تمود نازك إلى وطنها ..وجوهرة الشعرفيها تبقى براقة لامعة تعكس سطوع الملائكة..

ولا تقف الطالبة المجدة عند حد، رغم كل شيء .. تحب الموسيقي وتهوى العود.. فتقرر دراسته في معهد الفنون الجميلة.. وتفوص في بحر القامات .. تحب الموسيقي الكلاسيكية.. فتعمر ان تسبر غورها بالبحث والدراسة، تحب الأدب الأغريقي واليوناني.. فتدرس اللفة اللاتينية! تحب الأدب الفرنسي فتقرر قراءته بلغته، والترجمة عنه، تعشق عبد الوهاب.. فتحفظ عن ظهر حب كل ما تفوهت به حنجرته الدهبية!.. نازك لا تكاد تهوى شيئاً إلا وسبرت غورة وغاصت فيه!

نازك .. الأستاذة الحازمة:

جديتها كطائبة منحتها فرصة أن تكون الأستاذة المساومة.. عميدة كلية آداب البصدرة.. واستاذة الشعر التي يهابها الجميع.. طيبة حنونة لكنها غضوية لا تتهاون مع الكسالي والمستسهلين(.. غيورة على لغتها وإرثها وموسيقي الشعر الذي تدرسه الم تكن تحابي أو تجامل على حساب العلم أو المحرفة..

الرهافة والصرامة : بهاتين الكلمتين قد نقع على مضتاح نازك .. عيناها الثاقبتان كانتا تفوصان إلى أعماق من - أو ما - تريد النظر إليه!

أما الاعتداد بالنفس والتواضع، فهما صنوان في روحها لا يفترقان..

نازك ، المرأة/ الأم

في سنها الثامنة والثلاثين.. وبعد أن رسخت جذورها الشعرية والثورية في أعماق تربة الدالقة

الشعرية العربية.. تجد ثارَك نفسها متعلقة بأحد اساتنتها .. وتقرر ان تمنح للأنثى في روحها بعض السكينة..

وترتبط طازك المُلائكة، بالرياط الأبدى مع الدكتور ، عبيد الهادى محبوبة، مؤسس ورئيس جامعة البصرة.. وبعد عام، فى مستشفى السامرائى ببغداد تجد نازك نفسها قد أصبحت أماً.. بعد سنين طوال من تبنيها لطفولة الشعر والنقد والثورة!!

وقد كانت - وهي بعد بنت صغيرة - قد تبنت بعضاً من اطفال العائلة مراهنة على ان من المكن جداً أن تنشىء جيلاً من المثقفين الواعين بالمثابرة على توجيههم وإثراء روح الفضول لليهم للعلم والعرفة.

وكانت – وهي بعد، شابة صغيرة وراهبة في محراب الشعر – قد تبنت العضرات بل المثات من الطلبة الذين الرتهم بعلمها في جامعتي البصرة والكويت..

لكنها.. وهي على اعتاب الأريعين من عمرها.. تصبح اما بحق! هراحت نازلك تسبر غور ادب الأطفال لترضى وليدها الوحيد ،البراق .. فكتبت له الأغانى والأناشيد والقصص .. ترجمت للحكايات الشعوب، وغنت له على العود ما جادت به قريحة المبدعة..

نازك الأم الحقيقية، وأورثت ابنها فضول المعرفة وحب الأدب والقراءة والموسيقى .. وغرست في روحه بدرة الثقافة.

أول الفرية

بعد القلاب تعوز ١٩٦٨ في العراق تعرضت نازك الملائكة وزوجها إلى مضايقات وضغوط حدث بهما إلى ترثه العراق والدهاب للعمل في التدريس بجامعة الكويت..

وتمكث نازك وأسرتها عشرين عاماً فى الكويت لكنها لا تنسى بلدها الأم. فتداب على زيارته كل عام.. تمر بأهله تسلم على دجلته وفراته.. تزور الأهل وتعود الأصدفاء وزملاء المهنة والشمر.. تحضر المؤتمرات وتساهم فى المهرجانات فهى لم تترك وطنها العراق إلا مرغمة.. ولا تكاد تغيب عنه بمض الوقت إلا لتعود إليه.

نازك المترجمة

ثن يفوتنى وإنا أمر بسيرة الشاعرة ويمرض سريع للنجزها أن أشير إلى هذه البدعة بصفتها مسترجمة. . فوفقاً لدراسات ويحوث في الأدب القارن، تصنف نازك لتكون من أفضل مترجمي الشعر إلى العربية، رغم قلة ما قدمته في هذا المجال. وتحضرني في هذا القام دراسة قام بها

الدكتور سلمان الواسطى (استاذ الأدب الانجليزي في الجامعة المستنصرية) ، حينها أشار إلى ترجمات نازك ثلادب الانجليزي، ومضى في تحليل ترجمتها لقصيدة ،مرثية في مقبرة ريفية، للشاعر الانجليزي ،توماس غراي، . . مؤكداً أنها - نظراً ،لثقافتها العالية في اللغتين المترجم منها والمترجم إليها - فإنها من القلائل الذين برعوا في هذا المجال .. فقد كانت حريصة على الحفاظ على روح النص الأصلى ومخلصة له وللفته مع حرصها على اللغة العربية التي ترجمت إليها .. وهذا هو اصعب ما في ترجمة الشعر فجاء النص وكأنه مكتوب بالعربية الخالصة.. من دون المساس بروح الشاعر الانجليزي.. أو دونها خسارة للفصوى او الروح في النقارا

العودة إلى الوطن:

مع انتهاء الحرب الدامية بين العراق وإيران تكون نازك قد للمت أرجاء بيتها الذي بلغ عامـة المشرين في الكويت .. ووضعت في الحقائب أوراقها وكتبها وورقة التقاعد من الجامعة هناك.. عائدة إلى حضن بيتها الدافيء في بغداد أواسط عام ١٩٨٨.

فتستقر قليلاً ذاتها المتفائلة بنهاية الحرب. بعد أن كان التفاؤل قد خدع ببريشه بعض الوقت معظم المراقبين الذين تتوق ارواحهم للسلام.

ههل كانت في صدر نازك نبوءة تشى بدمار الكويت، فاختارت العودة قبل الكارثة 19 لا أحد يمكنه ان يجبب على هذا السؤال إلا الملائكة! ولم يكد يمسر عام واحد إلا وتدق حـرب الكويت طبولها ومدافنها على رؤوس البيوت الأمنة..

العزلة،

وفي هذا الوقت بالذات.. كانت نازك قد ابتدات باختيارها عزلتها .. لم تكن بعد قد عزلت نفسها عن الحياة الاجتماعية لكنها آثرت عزلة إعلامية اولاً.. فكانت ترفض مقابلة اي صحفي الفياس عن نشر اي مقال او إعلامي.. وترفض اي ظهورر لها على التليفزيون او في الراديو.. وامتنعت عن نشر اي مقال او قصيدة.. ولم تشارك في ندوة او امسية او مهرجان .. ولم تكن تحضر اي تجمع ادبي.

لكنها ثم تكف عن الكتابة رغم كل شيء، وانكفأت على إنجاز كتابها رسايكولوجيا الشعن الذي طبعته في بغداد عام ١٩٩٣ عن دار الشئون الثقافية العامة. وهو كتاب نقدى مهم بلاهك. ومنذ ذلك الحين ، بدأت تلاحقها الإشاعات.. وكانت نازك غالباً ما تبتسم وثرد بصوت ملائكي هادئ: واعتف يا نار قلبي الغريب

وموج احاسيسي الثالرة

إذا اتهموا، فلماذا أجيب؟ بغير ابتسامتي الساخرة؟

الأردن

ست سنوات فقط كانت اللدة التي شاء قدر نازك ان تقضيها في وطنها، عند مسقط راسها ووسط أهلها في العراق.. لكن ثقل الحصار الذي حط أوزاره فوق صدور العراقيين عزلة وهماً حال دون هذا البقاء.

فتشد الشاعرة رحالها من جديد إلى محطة أخرى هى الأردن عام ١٩٩٥، حيث تلتقى بولدها الوحيد البراق عائداً من الولايات المتحدة وبين يديه شهادة الدكتوراه فى الأدب الانجليزى .. فليتم شمل الأسرة لعام واحد فى هذه المحطة بين استقرارين!

من خبر العيش على ضفة نهر او شاطئ بحر، لا يمكنه أن يطيل البقاء في مدينة بلا ماء..
مثل عمان الوقد ولدت نازك على إحدى ضفاف دجلة، ونشأت وترعرت في بغداد التي يشطر هذا
النهر الخالد كرخها عن رصافتها .. وحينما عملت في جامعة البصرة، كان شط العرب مدى
نازك الرحيب، وبديلها الحميم عن دجلة الذي تبغة بعد ذلك الخليج العربي عندما عاشت في

لذا فلن نتعجب أن تمتبر الراحلة عمان محطة توصلها إلى شط حميم، طالما زارته واحبته وغنته وكتبت عنه. . فكان النيل ملاذها الأخير.

هل تراجعت نازك عن ثورتها؟!

بتى أن نمر على ذلك ولو مرور الكرام.. رغم أننا مسهما قلنا فلا أظننا يمكن أن نفى هذه المبحمة المتحمة المتحمة المسهما.. لم تحاب ولم المبحمة المتخورة حقها.. فهن مرهفة الحس، صادقة صارمة حتى مع نفسها .. لم تحاب ولم تساوم ، وحتى حينها ذهب الكثيرون إلى القول إنها تراجعت عن ثورتها الشعرية، فلابد لنا من إجابة ولو سريمة بالشول إنها ثم تتراجع .. بل لقد كانت غيورة على تراثها، تخاف عليه من الطارئين والمستسهلين ، وقد عمدت إلى تقديم شرح عميق ومفصل عن هذه الحركة الشعرية المجديدة.. التى قالت عنها بأنها ، وإذا كانت تفي غرضاً أو سواه في الشعر فأنها لن تفي شعرنا كل أغراضه، فهي اختارت لثورتها نصف البحور الشعرية .. وخافت على نصفها الثاني من الضياح!!! لقد كتبت بصدق ووضوح: أما أن تندثر اغراض الشعر القديم.. أو أن تندثر حركة

نازك الملائكة لم تكن محض مخاصرة، لقد كانت من ذلك النوع الغريد من البدعين المنذورين

للفن والإبداع، ولذا فقد كانت في غاية الحذر والالتزام حتى وهي ثائرة!

القاهرة.. الللاذ الأخير

النيل كان ملاذها الأخير.. حطت على ضفته رحالها ذات صيف من عام ١٩٩٦، ويقيت تناجيه ويناجيها حتى غادرت دار الفناء، وشاء القدر أن يوارى جثمانها الثرى على مبعدة كيلو مترات من هذا النهر الخالد.

وتَنَام الشاعرة نومتها الأبدية، في مدافن ٦ اكتوبر عند قبر زوجها المرحوم الدكتور عبد الهادي محبوبة.. كما أوصت أن تنام .. بعد أن استبدت بها العزلة حينما فارقها الزوج - الحبيب ، فعاشت بعده سبع سنوات رافضة لقاء أي أحد إلا بعض أفراد من عائلتها.

فهل أبعدتها عن المالم ظروف العراق؟

وهل أن مرهفة الحس قد اكتوت برحيل المجد عن أمتها؟

ام انها آثرت الصمت ذهباً من ابلغ القصائد احتجاجاً على عالم ظل يجتاحه السواد؟ فقررت أن تمسحه بملائكيتها البيضاء، وارخت كل السدول على عوالم أرضية فانية، وطارت مع الملائكة إلى البعيد.. تاركة وراءها المجد والخلود.. وأجيالاً من الأدباء والشعراء والأساتذة الذين لم يتتلمنوا على يديها فعلاً، فقد تعلموا عبرمنجزها وكتبها ومقالاتها، أو أنهم تبعوها حتى دون أن يكونوا صارفين بمن سن قبلهم هذه السنة الحسنة! أو أنهم قراوا أو حفظوا أو رددوا تفاعيل قلبها ورفرفة أجنحتها الملاكهة!

الوداع

هى الماشرة والنصف من مساء الأربعاء ٢٠/٧/٠٠ هى ردهة العناية المركزة لستشفى السنابل فى حدائق القية.. كنت اقبل جبينها الحائى بعيد رحيل روحها بدقائق.. وقلت لها ملء روحى: «نامى بحفظ الله إيتها الجميلة،

فمثلك لاتفيب.. ولن تغيب

نامي بحفظ الله.. أيتها الرسولة

ريم قـيس كبـة

مرالقطار

الليل ممتد السكون إلى المدى لا شيء يقطعه سوى مبوت بليد لحمامة حيرى وكلب ينبح النجم البعيد، والساعة البلهاء تلتهم الغدا وهناك في بعض الجهات مر القطار . عجلاته غزلت رجاء بت أنتظر النهار من أجله .. مر القطار وخيا بعيداً في السكون خلف التلال النائيات ثم يبق في نفسي سوى رجع وهون وأنا أحدق في النجوم الحالمات أتخيل المربات والصف الطويل من ساهرين ومتمبين أتخيل الليل الثقيل في أعين سئمت وجوه الراكبين في ضوء مصباح القطار الباهت سئمت مراقبة الظلام الصامت اتصور الضجر الرير في أنفس ملت وأتعبها الصفير هي والحقائب في انتظار هي والحقائب تحت إكداس الغيار تغفو دقائق ثم يوقظها القطار ويطل بعض الراكبين متثاثباً، نمسان، في كسل يحدق في القفار ويعود ينظر في وجوه الأخرين

في أوجه الغرباء بجمعهم قطار ويكاد يغفو ثم يسمع في شرود صوتاً يغمغم في برود رهدى العقارب لا تسيرا كم مر من هذا الساء؟ متى الوصول؟، وتدق ساعته ثلاثاً في ذهول وهنا يقاطعه الصفير ويلوح مصباح الخفير ويلوح ضوء محطة عبر المساء إذ ذاك يتئد القطار المجهد ... وفتى هنالك في انطواء يأبى الرقاد ولم يزل يتنهد سهران يرتقب النجوم في مقلتيه برودة خط الوجوم أطرافها .. في وجهه لون غريب القت عليه حرارة الأحلام آثار احمران شفتاه في شبه افترار عن شبه حلم يفرش الليل الحديب بخفيف أجنحة خفيات اللحون عيناه في شبه انطباق وكأنها تخشى فرار أشعة خلف الجفون اوان ترى شيئا مقيتاً لا يطاق هذا الفتى الضجر الحزين عبثاً يحاول أن يرى في الأخرين شيئأ سوى اللغز القديم والقصة الكبرى التي سئم الوجود أبطالها وفصولها ومضى يراقب في برود تكرارها البالي السقيم هذا الفتى...
وتمر أقدام الخفير
ويمل وجه عابس خلف الزجاج
وجه الخفيرا
ويهز في يده السراج
فيرى الوجوه المتمبة
والنائمين وهم جلوس في القطار
وياعين المترقبة
في كل جفن صرخة باسم النهار،
وتضيع أقدام الخفير الساهنر

مر القطار وضاع في قلب القفار ويقيت وحدى اسأل الليل الشرود عن شاعرى ومتى يعود؟ ومتى يجيئ به القطار؟ ورق مربه الخفير ورآه لم يعبأ به.. كالأخرين ومضى يسير هو والسراح ويفحصان الراكبين وإنا هنا مازلت ارقب في انتظار واود لو جاء القطار.

1954

مرثية يوم تافه

لاحت الظلمة في الأفق السحيق وانتهى اليوم الغريب ومخت أصداؤه نحو كهوف التكريات وغداً تمضى كما كانت حياتي شفة ظمأى وكوب عكست اعماقه لون الرحيق وإذا ما لمسته شفتايا لم تجد من لذة التكرى بقايا لم تجد حتى بقايا

انتهى اليوم الغريب النتهى اليوم الغريب النتهى وانتحبت حتى اللنوب ويكت حتى حماقاتى التى سميتها ذكرياتى انتهى لم يبق فى كفى منه غير ذكرى نغم يصرخ فى أعماق ذاتى رائيا كفى التي افرغتها من حياتى، وإدكاراتى، ويوم من شبابى ضاع فى وادى السراب

كان يوماً من حياتى ضائماً القيته دون اضطراب فوق أشلاء شبابى عند تل النكرياتِ فوق آلاف من الساعات تاهت في الضباب في متاهات الليالي الغابرات.

كاتن بوماً تافهاً، كان غريبا أن تدق الساعة الكسلي وتحصى لحظاتي إنه لم يك يوماً من حياتي إنه قد كان تحقيقاً رهيبا لبقايا لعنة الذكرى التى مزقتها هي والكأس التي حطمتها عند قبر الأمل اليت، خلف السنوات، خلف ذاتي كان يوماً تافهاً.. حتى الساء مرت الساعات في شبه بكاء كلها حتى الساء عندما أيقظ سمعى صوته صبوته الحلو الذي ضيعتة عندما أحدقت الظلمة بالأفق الرهيب وامتحت حتى بقايا ألى، حتى ذنويي وامحى صوت حبيبي حملت أصداءه كف الغروب لكان غاب عن اعين قلبي غاب لم تبق سوى الذكري وحبى وصدى يوم غريب كشحوبي عبداً اضرع ان يرجع لي صوت حبيبي

1981

الليل يسأل من إنا أنا سررة القلق العميق الأسودُ أنا صمته المتمردُ قنّعت كنهى بالسكون ولففت قلبى بالظنون ويقيت ساهمة هنا إرنو وتسألنى القرون إنا من اكون؟

والريح تسأل من إنا أنا روحها الحيران أنكرني الزمان أنا مثلها في لا مكان نبقى نسير ولا انتهاء نبقى نمرولا بقاء فإذا بلغنا المنحنى خلناه خاتمة الشقاء فإذا فضاءا والدهر يسأل من أنا أنا مثله جبارة اطوى عصور وأعود أمنحها النشور أنا أخلق الماضي البعيد من فتنة الأمل الرغيد وأعود أدفته أتا لأصوغ لي أمساً جديد غدہ جلید



أنا مثلها حيرى احدق فى ظلام لا شىء يمنحنى السلام أبقى اسائل والجواب سيظل يحجبه سراب وأظل أحسبه دنا هإذا وصلت إليه ذاب

وخبا وغاب

1984

الكوليرا

سكن الليل اصغ إلى وقع صدى الأنات في عمق الظلمة ، تحت الصمت على الأموات صرخات تعلق بيت المست على الأموات حرن يتدفق ، يلتهب عمر فيه صدى الآهات في كل فؤاد غليان في كل فؤاد غليان في الكوخ الساكن احزان في كل مكان روح تصرخ في الظلمات في كل مكان يبكى صوت في كل مكان يبكى صوت هذا ما قد مزقه الموت المو

ملع الفجر
اصنع إلى وقع خطى الماشين
في صبمت الفجر، اصنح، انظر ركب الباكين
عشرة أمواج، عشرونا
لا تحصر أصنح للباكينا
اسمع صوت الطفل المسكين
موتى، موتى، موتى، لم يبقى غذ
في كل مكان جسد ينديه محزون
لا لحظة إخلاد لا صبت
هذا ما فعلت كف الموت
الموت، الموت

تشكو البشرية تشكو ما يرتكب الموت الكوليرا في كهف الرعب مع الأشلاء في كهف الرعب مع الأشلاء في صمت الأبد القاسى حيث الموت دواء الكوليرا محتول الموت والموت الموت ال

الصمت مرير
لا شيء سوى رجع التكبير
حتى حفار القبر ثوى لم يبق نصير
الجامع مات مؤذنه
البت من سيؤينه
لم يبق سوى نوح وزفير
الطفل بلا أم وأب
يبكى من قلب ملتهب
وغداً لا شك سيلقفه الداء الشرير
يا شبح الهيضة ما أبقيت
لا شيء سوى احزان الموت
الموت، الموت

1457

الخيط المشدود في شجرة السرو

فى سواد الشارع المظلم والصمت الأصمر حيث لا لون سوى لون الدياجى المدلهم حيث يرخى شجر الدفلى اساه فوق وجه الأرض ظلا، قصة حدثنى صوت بها ثم اضمحلا وتلاشت فى الدياجى شفتاه

-4-

قصة الحب الذي يحسبه قلبك ماتا وهو مازال انفحاراً وحياه وغدأ يعصرك الشوق إليا وتناديني فتعييء تضغط الذكرى على صدرك عبثا من جنون، ثم لا تلمس شيثا أي شيء، حلم لفظا، رقيقُ أي شيء، ويناديك الطريقُ فتفية ويراك اثليل في الدرب وحيدا تسأل الأمس البعيدا ان بعودا ويراك الشارع الحالم والدهلىء تسير لون عينيك انفمال وحبور وعلى وجهك حب وشعورُ كل ما في عمق أعماقك مرسوم هناك وأنا نفسي أراك من مكانى الداكن الساجى البعيد وأرى الحلم السعيد خلف عينيك ينادينى كسيرا ... وترى البيت أخيرا بيتنا، حيث التقينا عندما كان هوانا ذلك الطفل الغريرا لونه فى شفتينا وارتعاشات صباه فى يدينا

وترى البيت فتبقى لحظة دون حراك،

-4-

رها هو البيت كما كان، هناك لم يزل تحجبه الدفلي ويحنو فوقه النارنج والسرو الأغن وهنا مجلسنا.. ماذا أخسرو حيرة في عمق أعماقي ، وهمسُ وندير يتحدى حلم قلبي ريما كانت.. ولكن فيم رعبي ? هی مازالت علی عهد هوانا هي مازالت حنانا وستلقانى تحاياها كما كنا قديما وستلقائي... وتمشى مطمئنا هادئا في الثمر اللظلم الساكن، تمشى هازيًا بهتاف الهاجس المندر بالوهم الكدوب: رها إذا عدت وقد فارقت أكداس ذنويي ها أنا ألم عينيك تطل

ريما كنت وراء الياب أو يخفيك ظلُّ ها إنا عدت، وهذا السلَّمُ هو ذا الباب العميق اللون، مالي أحجم؟ لحظة ثم إراها لحظة ثم أعى وقع خطاها ليكن.. فالأطرق الباب.. وتمضى لحظات ويصر الباب في صوت كثيب النبرات وترى في ظلمة الدهليز وجهأ شاحبا جامداً بعكس ظلاً غاربا: رهل.. ٩، ويخبو صوتك المبحوج في نبر حزين لا تقولي إنها... ريا للجنون! أيها الحالم، عمن تسأل؟ إنها ماتت وتمضى لحظتان أنت مازلت كأن لم تسمع الصوت المثير جامداً، ترمق اطراف الكان شارداً، طرفك مشدود إلى خيط صغير شكر في السروة لا تدري متير؟ وبناذا ؟ ههو ما كان هناك مند شهرین ، وکادت شفتاك تسأل الأخت عن الخيط الصغير وبثاذا علقوه ؟ ومتى ؟ ويرت الصوت في سممك : ماتت.. رانها ماتت..، وترنو في برود فترى الخيط حبالاً من جليد عقدتها أذرع غابت ووارتها المنون



منذ آلاف القرون وترى الوجه الحزين ضخَمته سحب الرعب على عينيك، رماتت..،

-12-

هى رماتت.. الفظة من دون معنى وصدى مطرقة جوفاء يعلو شم يفنى السي يعنيك تواليه الرتيب كل ما تبصره الأن هو الخيط المجيب اتراها هى شدته؟ ويعلو صوت راها أن الصوت الممل صوت رماتت، داوياً، لا يضمحل الليل صراحاً ودويا رأنها ماتت، صدى يهمسه الصوت مليا ويتاف رددته الظلمات ويوقد شجرات السرو في صوت عميق إنها رماتت، وهذا ما تقول الماصفات راها ماتت، صدى يصرخ في النجم السحيق راها ماتت، صدى يصرخ في النجم السحيق راها ماتت، صدى يصرخ في النجم السحيق وتكاد الأن أن تسمعه خلف العروق

-0-

صوت ماتت رن فى كل مكانٍ هذه المطرقة الجوفاء فى سمع الزمانٍ صوت وماتت، خانق كالأفعوانٍ كل حرف عصباً يلفث فى صدرك رعبا ورقى مشنقة حمراء لا تملك قلبا وتجنى مخلب مختلج ينهش نهشا وصدى صوت جحيمى أجشا

هذه المطرقة الجوهاء: رماتت، هي ماتت، وخلا المالم منها وسدى ما تسال الظلمة عنها وسدى تصغى إلى وقع خطاها وسدى تبحث عنها في القمر وسدى تحلم يوماً إن تراها في مكان غير أقباء الذّكر إنها غابت وراء الأنجم واستحالت ومضة من حلم.

-1-

شم ها أنت هنا، دون حراك متمياً، توشك أن تنهار هي أرض المر طرفك الحائر مشدود هناك عند خيط شد في السروة، يطوي ألف سر ذلك الخيط الفريب ذلك اللفز المريب إنه كل بقايا حبك الداوي الكثيب.

-٧-

ويراك الليل تمشى عائدا هى يديك الخيط، والرعشة، والعرق المدوى. رانها ماتت.، وتمضى شاردا عابثاً بالخيط تطويه وتلوى حول إبهامك اخراه فلا شىء سواه، كل ما أبقى لك الحب العميقُ هو هذا الخيط واللفظ الصفيقُ لفظ، رماتت، وانطوى كل هتاف ما عداه

1984

مرثية امرأة لا قيمة لها دصورمن زفاق بغدادي،

ذهبت ولم يشحب لها خد ولم ترجف شفاه لم تسمع الأبواب قصة موتها تروى وتروى لم ترتفع استار نافذة تسيل اسى وشجوا لتتابع التابوت بالتحديق حتى لا تراه ولا بقية هيكل في الدروب ترعشه الذكر نبأ تعشر في الدروب فلم يجد ماوى صداه فاولى إلى النسيان في بعض الحفر يرشك كابته القمر.

والليل اسلم نفسه دون اهتمام، للصباح واتى الضياء بصوت بائمة الحليب وبالصيام، بمواء قط جائع لم تبق منه سوى عظام، بمشاجرات الباثمين، وبالمرارة والكفاح، بتراشق الصبيان بالأحجار فى عرض الطريق، بمسارب الماء الملوث فى الأزقة، بالرياح، تلهو بأبواب السطوح بلا رفيق فى شبه نسيان عمية.

1447/V/4

صلاة الأشباح

تملمت الساعة البارده على البرج، في الظلمة الخامده ومدت يداً من نحاس ومدت يداً كالأساطير بوذا يحركها في احتراس يدا الرجل المنتصب على ساعة البرج، في صمحته السرمدي يحدق في وجمة المكتب وتقدف عيناه سيل الظلام الدجي على المقلمة الراقدة على المقلمة الراقدة على المقلمة الراقدة على المتعن الدين عيونهم الا تموت تظل تحدق ، ينطق فيها السكوت وقالت يد الرجل المنتصب:

ودبت حياه
هناك على البرج، في الحرس المتميين
فساروا يجرون فوق الشرى في اناه
ظلالهم الحانيات التي عقفتها السنين
ظلالهم في الظلام العميق الحزين
وعادت يد الرجل المنتصب
تشير: وصلاة صلاها،
فيمتزج الصوت بالضجة الداويه،
صدى موكب الحرس المقترب
يدق على كل باب ويصرح بالنائمين
فيبرز من كل باب شبح

هزیل شحب یجر رماد السنین، یکاد الدجی ینتحب علی وجهه الجمجمیّ الحزین

وسار هنالك موكبهم هى سكون
يدبون هى الطرقات الغريبة، لا يدركون
للذا يسيرون؟ ماذا عسى أن يكون؟
تلوت حواليهم ظلمات الدروب
أفاعي زاحفة ونيوب
وساروا يجرون أسرارهم هى شحوب
وتهمس أصواتهم بنشيد رهيب،
نشيد الذين عيونهم لا تموت،
نشيد لذاك الإله العجيب
على المبرح كالمنكبوت
على المبرح كالمنكبوت
يدمن نحاس
يدمكها هى احتراس
يحركها هى احتراس
يحركها هى احتراس

وفى آخر الموكب الشبحى المخيف رأى حارس شبحين يسيران لا يدركان متى كان ذاك واين؟ تحرّ الرياح ذراعيهما فى الظلام الكثيف ومازال فى الشبحين بقايا حياه ولكن عينيهما فى انطفاء ولفظ ،صلاة صلاه، يضع بسمعيهما في ظلام الساء وأست ترى، وخذهمالا ثم ساد السكون العميق ولم يبق من شبح في الطريق.

وفى المعبد البرهميّ الكبير وحيث الفموض المثير ،وحيث غرابة بوذا تلف المكان يصلى الذين عيونهمُ لا تموت ويرقبهم ذلك المنكبوت على البرج مستفرقاً في سكوت، فيرتفع الصوت ضخماً، عميق الصدى، كالزمانُ

من القلمة الرطبة البارده
ومن ظلمات البيوت
ومن الشرف المارده
ومن البرح، حيث يد المنكبوت
من البرح، حيث يد المنكبوت
من الطرقات التي تعلك الظلمة الصامته
اتيناك نسحب أسرارنا الباهته
وأسراه نحن عبيد الزمان
وأسراه نحن الذين عيونهم لا تموت
اتينا نجز الهوان
ونسالك الصفح عن هذه الأعين المذنبه
ترسب في عمق إعماقها كل حزن السنين
وصوت ضهائرنا المتعبه

اجش رهيب الربين اتيناك يا من يدر السهاد على أعين الثنتيين على أعين الهاربين إثى أمسهم ليلوذوا هناك بتل رماد من الغد ذي الأعين الخضر، يا من نراه صباح مساء يسوق الزمان يحدق، عيناه لا تغفوان وكفاه مطويتان على ألف سر، إثينا تمرع هذي الحياه على ارض معبده في خشوع تناديف دون دموع، · ونصرخ: آه! تمبنا فدعنا ننام فلا نسمع الصوت يهتف فيناء رصلاءا، إذا دقت الساعة الثانيه، ولأ يطرق الحرس الكالحون على كل باب بأيديهم البالية وقد أكلتها القرون ولم تبق منها سوى كومة من عظام تعبنا .. فدعنا ننام.. ننام، وننسى يد الرجل العنكبوت عل ساحة البرح، تنثر فوق البيوت تعاويذ لمنتها الحاقده حنانك بوذا، على الأعين الساهده ودعها أخيرأ تموت

وفى العبد البرهميّ الكبير



تحرك بوذا المثير
ومد ذراعيه للشبحين
يبارك رأسيهما المتعبين
ويصرخ بالحرس الأشقياء
ويالرجل المنتصب
على البرج في كبرياء،
ماعيدوهمال،
شم لف السكون المكان
عورة، ووجه الزمان

1989

شمس للقاهرة

﴿ وَارْتُ الشَّاهِرَةُ مَدْيِخَةُ الطَّاهِرَةُ هِي شَهِر آبِ ١٩٧٢ وَحِيتُهَا بِهِذَهِ الطَّعَائِيةَ وَكَانَ بَلْكُ قَبل حرب رمضان.

تحية يا قاهره! يا ومضة الكواكب السافره يا عشة الحمام، يا مأوى الطيور الصافره يا نعسة الحمال في هدب العبون الفاتره حييت يا سيف صلاح الدين يا صخرة الصمود، يا أرض القدائيين يا أرق اللهيب، يا سهد القلوب الصابره يا مجد هذى الأرض، يا محبرة التاريخ، يا دفاتره يا موجة عدراء قرآنيةً، تلطم شطآن القرون الهادره یا مطرأ من مقلتی تشرین يا عنقاً ممدوداً وقوقه سكين تنتحر السكين وأنت تبقين لنا يا قاهره غيمة حب ماطره تبلل الصحراء تهمى مطرأ من سكر وتين تحبة للقاهرة باقة حب ضفرتها شاعره ونغمة تمطر ثلجأ لرمال تحت شمس صاهره تحية للنيل، نهر الخصب والسلام لعبد مسهد، سهران لا بنام للأزهر المتيق، للأهرام لرمل سيناء التي تهيم في أودية الظلام تحت الأكف الحامجات الماكره فلتصبرى يا قاهره يا بجعة مع النسيم طافره الضوء قد أسدل فوق عشها ستاثره والنيل قد وسدها ضفائره

مهمومةً يا قاهرة محلولة الشعر على الأرصفة المهدومة كمفلة جائمة محرومه كمفلة جائمة مرومه حزينة حزن الليالى الماطره فلتعلمي يا قاهره ان العدو حريه مقامره وظله غيمة صيف عابره وظله غيمة تسير لانهدام قبعة تحلم، كالخفاش، بالأنقاض والظلام فجرَ غد في أرضها تزغرد الألفام نضرح من قماقم الأوهام نسلح النيام نقلة ملائمة المخلب والمؤامره نسلح النيام نصح را المحارى البنا يا قاهره

هجر غد، تقاتل الأقصر والأهرام وينهض النيل إلى انتقام ويغضب الأزهر، يستنهض في نقمته منائره تثور فيه حلقات الدرس والأوراق والأقلام سينهض الحق من المسلخ جبار اليدين ساقياً من دمهم اظافره يطردهم ويغسل الوهاد والأكام من درن القافلة الوحشية الأقدام



ويومها تطلع شمس عذبة للقاهرة وغصة لتكسن وسائر السماسره ويومها يكون الابتسام ويتبت السلام في حقلنا كرومه، أعلامه، بيادره يمود للمش ضياء الأنجم الحزينة الهاجره ويعد طول السهد ترتاح على النيل عيون ساهره وترجعين طفلة ضاحكة الأحلام يا قاهره! يا قاهره وتسدلين شمرك الطويل موسيقي وضحكأ تحت هدب نجمة مسامره وتصبح السكين ذكرى غابره بعيدة، مطمورة، ممسوحة وراء بحر اللانهايات وخلف الداكره

1477/٨/٣

التكتياك

جوائز وجنائز

عيد عبد الحليم

عودتنا جوالز الدولة - منذ إنشائها في منتصف القرن الماضي على لفة الفارقة والأسئلة المرؤوجة بعلامتي التساؤل والتعجب: فكثيرون ممن يحصلون عليها ليسوا في حسبان الحركة الفكرية والتقافية في شيء، وكثيرون ممن لم يحصلوا عليها كانوا عصب الحياة الفكرية وروادها وحين يحصل من يستحق على الجالزة - بمسهياتها المختلفة - نقول لقد اخطأت الجائزة ،ويعلونا التعجب، وهكذا.

وإذا كان عند - لا بأس به - من الفائنون قد أثلج صدورنا جميعنا هنا العام. (لا أنه تبقى - هناك علامة لمجب كبيرة - بصمجم مينى الجلس الأعلى للثقافة - وربعا بحجم مينى وزارة الثقافة بشارع شجرة الدربالزمالك - حول حجب جائزة الدولة التشجيعية خاصة في فرع ،القصة القصيرة، رغم تقدم 17 عماراً قصصياً لها بعدما رفعت ،لجنة القصة، تقريرها بان هذه الأعمال لا ترقى إلى مستوى الجائزة.

مع العلم أن هذه اللجنة - من وجهة نظرى - غير ذات اختصاص - أولاً لأن معظم اعضائها ليسوا كتاباً للقصاء حتى أن رئيس اللجنة ناقد هو رد . حمدى السكوت، وليس كاتباً للقصاء، وكثير من إعضاء اللجنة يحملون ذائقة كلاسيكية لا تقوى على متابعة الإبداع الجديد بتجلياته الختلفة،

وهنا يتبادر سؤال جوهري كيف يهلل هؤلاء ويجارون كثيراً بأن هذا الزمن هو زمن السرد والقصة والرواية، وتخرج هذه الأشكال فارغة اليدين من ,مولد الجوائز .

كذلك الحال بالنسبة للجنة الشعر التي اختارت شخصاً لم ينتر قصيدة من قبل ولم نقرا له حرفاً واحداً ليحصل على الجائزة التشجيعية - يا للموزلة - في الشعر ؛ بعد أن وضعت هذه اللجنة - بين واحداً ليحصل على الجائزة التشجيعية - يا للموزلة - في الشعر ؛ بعد أن وضعت هذه اللجنة في ريف قوسين ،المؤوقرة شرطاً مجمعاً أشبه بـ , شروط المزاة الكرافة، كما يقال في العبارات الدراجة في ريف المصل بعض اعضاء لجنة الشعر التي بمش الحمس والأحجار ليقشقوا بها شعراء قصيدة النثر الملاعين - بعض اعضاء لجنة الشعر التي بين المؤولة على جائزة وإن لا ينشر لهم في السلاسل الرسمية - عادامت لجنة الشعر لتوزع بطاقات التموين على كل من هب ودبه وتطنأ أنها تملك ،رصاصة الرسمية - عادامت لجنة الشعر لوزع بطاقات التموين على كل من هب ودبه وتطنأ أنها تملك ،رصاصة الرحمة، للمخافين لها، ونس اعضاءها أن الأيام تسور يضها الهم وقفوا - ذات يوم - نفس للإقف المؤسلة بالمهم يريدون إخماء المؤسلة بالمهم يريدون إخماء التجريب ويأبي الشعر إلا أن يكمل دورته في الصياة - وهو بكل تأكيد من خلال روح التجريب ويأبي الشعر إلا أن يكمل دورته في المياة - وهو بكل تأكيد من خلال روح التجريب والميا المناه والمياء المناها الميام والمياء المناها المناه والميام الميام المي

هليهنا سندنة الشحر بالكراسى الجلدية وسضريات وزارة الشقاهة، وليهنأ الشحراء بدواوينهم التى اقتطعوا ثمن نشرها من قوت أولادهم فللشعر عاشوا، وبالشعر عاشوا.

ترجمة

ســـب للجب

للكاتبة الإسبانية،فانى روبيو ترجمة،د. طلعت شاهين

مدرید هی ۱۷ یونیو ۱۹۹۵ معامل بالتیس، مکتب المدیر السید رایموندو بینادا شاع بوینتی سان خیل رقم ۲۷، الدور الرابع یسار مدرید ۲۸۰۳۲

سيدنا الحترم،

كمدير عام لشركة معمل بالتيس، موكل بإبلاغك بأن السيدة زوجتك رالينا بياوروتيا، الموظفة الفنية بمقر هذه الشركة، تم التنبيه عليها مرات عديدة بالحضور إلى مكتبى بشكل عاجل لشرح اسباب تخلفها عن الالتحاق بعملها المؤكلة به بعد فترة سفرها الذي قامت به إلى العاصمة صنعاء لأسباب تجارية. وأود إبلاغك هذا الطلب كتابة نظرا إلى عدم الاستجابة إلى الاتصالات التليفونية التي أجرتها منسقة العمل في المؤسسة على عنوائكم الخاص.

وفى انتظار ردكم

مع وافر الاحترام

رفائيل ساڻينا مدير معامل بالتيس، مدريد

۱۷ پوئیو۱۹۹۰

هاكس من سكرتارية التنسيق بمعامل بالتيس – مدريد إلى السيدة/ إلينا بياوروتيا، مدريد، هاكس رقم ٣٩٤٦٤٩٩. خندسسا.

ثعناية السيد/ رايموندو بينادا

صديقتي الحترمة

أريد أن أخبرك عبر فاكس مكتب السيد زوجك إننا حاولنا مرات عديدة الاتصال بحضرتك أوبأى فرد من العائلة لمعرفة أسباب عدم عودتك إلى العاصمة بعد توقيع الاتفاقيات التجارية لمعامل بالتيس مع اليمن. ومع ذلك ، فإن جميع جهودنا فشلت بسبب رد خادمة منزلكم التي كانت ترد على مكالتنا الهاتفية بقولها: (السيدة بياوروتيا لم تعد إلى إسبانيا وأن أفراد أسرتها (يكادون لا يتواجدون في البيت أبدا) وإنهم غير منزعجين لغيابك بشكل خاص، وإنهم اتصلوا بها يوم ١٤ تليفونيا وإنها بحالة صحية جيدة، ولكنها قررت ، فيما يبدو لأسباب مهنية تأجيل عودتها إلى مدريد في اللحظات الأخيرة، وبالاتصال بمكتب صنعاء، ابدوا لنا أن السيدة بباوروتنا، بعد توقيعها على الاتفاقيات من خلال السفارة التي ترعى مصالحنا (لمدم وجود سفارة لإسبانيا في اليمن) قررت إلغاء سفرها إلى مدريد، حيث كان من القرر أن تصل عبر باريس يوم ١٣ نفسه، وأنها خلافا ثدنك استقلت طائرة متجهة إلى عدن يوم ١٥، عاصمة الجنوب التي كانت حبتي وقت قبريب تسمى اليمن الديمقراطية،، ونظراً لخطورة الطريق بالنسبة لسيدة بلا حراسة ولم تطلب من رؤسائها الإذن بهذا التأخير بعد إنهاء عملها، كان يجب أن نخبركم أنه بأمر من مديرنا، أن الشركة لا يمكنها أن تكون مسئولة عما يمكن أن يحدث لها بعد ذلك وإنه على أية حال، في حال عدم حضورها في اسرع وقت للقيام بواجبات الوظيفة وشرح أسباب تأخيرها، فإن ما يمكن أن تقدمه من أعذار سيتم رفعه إلى اللجنة الدولية للعامل بالتيس لدراسة هذه الحالة واتخاذ ما تراه من جزاءات نشأنها

ايفانخلينا جوتيريس منسقة بمعامل بالتيس/ إسبانيا

...

مدرید فی ۱۹ یونیو ۱۹۹۰ اٹسید/ رایموندوبینادو بوینتی دیسان خیل رقم ۲۷ مدرید ۲۸۰۳۶

الصديق العزيز رايموندو

ارجو أن توصل على جناح السرعة المذكرة التى أضمنها هذه الرسالة إلى إلينا، أنا - اعتقد أنك تتذكرنى - زميل العمل في شركة زوجتك وفي حاجة شديدة إلى الاتصال بها، وإنا اتحمل مسلولية اللحظات الرهيبة التى تعيشونها وأعرض على حضرتك وعلى الأسرة بدل ما في استطاعتي عمله من أجلكم.

شكرآ

كارثوس بوتاس

اللذكرة المرفقة:

والينا، سيحاول وساليناس، أن يستهز هرصة غيابك غير المفهوم ليضع هوق رؤوسنا أحد ممارفة ويقول إنه هنى من ويالى، وأرسل هن طلبه ليحتل مكانك دون أن يطلب رأى أى منا، من هنضلك عجلى من عبودتك هورا ودعك من الانجساب إلى المفرابة التي تشاهدينها وستكون الفرصة سانحة لك للمودة إلى المكان نفسه في إجازاتك المقبلة، وحدث أو برفقة من تريدين. ثقد تلقيت حالا بطاقتك البريدية، بلا طابع بريدي، ومؤرخة بيوم ٢، حيث كنت تعلنين رغبتك في المودة، فكري في ابنائك وفي وبالتيس، أعنى فكري في عملك. عودة إلى بطاقتك، عندما شاهدتها في صندوق بريد البيت

اعتقدت انك في الأندلس، فصورة البطاقة تشبه كثيرا حى القصبة. عدا ذلك، أمضيت ثلاثة أيام بلا نوم خوفا من المعامل لو أنك لم تعودى إلى عملك فورا. ولا أنام لأننى أفكر في أشياء أخرى.. أرسل لك هذه الرسالة من خلال زوجك. وآسف على تدخله في علاقتنا. ولكن لم تكن أمامي من طريقة أخرى أكثر نجاعة ورقة. مهم جدا - أنت تفهمين أليس كذلك، - أن تعودي فورااا. أم أنك عشرت على بنون حياتك؟ أسف على هذا المعنى الخفي، أذا حزين.

قبلاتی کارلوس

• • •

مدريد هي ۲۷ من يونيو ۱۹۹۵ ثمناية انخلينيس اسباداس ثلاستاذ الدكتور/ طالب كلية الفنون- صنعاء اليمن من اوروا بينادو بياوروتيا. شارع تيخيدوريس رقم ۷ ۲۸۰۱۲ - مدريد

الأستاذ الحترم

أكتب لك عبر صديقة للمائلة، استاذة تاريخ المائم الإسلامي ,سارا ستانلي، التي التقتيت أنت بها في جامعة القاهرة خلال العام الدراسي ٧٦ - ٧٧ لأطلب من حضرتك أن تسلم إلى أمى رائينا بياوروتيا، الرسالة المرفقة فقد سافرت إلى صنعاء يوم ا يونيو لتوقيع اتفاق تجارى لحساب شركتها معامل ,بالتيس، اجهل عنوانها الحالى وخططها خلال وجودها في بلدكم واعتقد أنه يمكن لحضرتك الاتصال بها بسهولة طبقا لما قائلة لى السيدة ,ستانلي، واعتقد إنكما التقيتما.

أشكر لحضرتك جهودك وأرسل لك بأرق تحياتي

اوروا

ملحهظة

حدثتنا الأستادة ,ستانلى، عن حضرتك كثيرا ، وقدمت لنا بعض كتبك، يا له من جميل وطنك؛ لا اندهش كثيراً إن كانت امى قد عشرت فيه على المعادن المطلوبة لأبحاثها . اعتقد انها ستنتهزها بشكل كبير.

أبعث إلى حضرتك بأرق التحيات،

اوروا بينادو بياوروتيا.

...

اً ــ من يوليو ١٩٩٥ السيد/ على أحمد طالب جامعة صنعاء - كلية الفنون صنعاء - اليمن من معهد العتمد عمدريد

كيف الحال ياسيد/ على أحمد؟

هل تمكنت من حل مشاكلك العائلية؟ هل والدك في صحة جيدة؟ إن شاء الله نلتقى مرة أخرى خلال هذا العام في القاهرة، في الاجتماع السنوى للمستشرقين، اكتب للك بيطه حتى يمكننا أن نضع الخطط النهائية، ولكنى أكتب للك اليوم رسالة مرفقة من راووا، إلى أمها، التي توجد كما تعرف كفنية تجارية في زيارة عمل في اليمن ولم تعد، فيما يبدو، حسب رغبتها، ترى هل شاهدت رألينا، ؟ نود أن نعرف مكانها والاتصال بها بشكل عاجل. يكون جميلا منك أن تملمها رسالتي وتبعث لي بعنوانها النهائي في عنن، يبدو أنها تعيش هنائل كرامبو القرن العشرين، يخشى الجميع هنا أن يكون بقاؤها هناك لأسباب جنسية، نتيجة ما أشاعته قراءة رواية رالوله التركي، للكاتب رانطونيو جالا، بين الأسبان الذين يعانون مشاكل منتصف العمر الزوجية، الذين كبروا على الاعيب الحب ولايزائون اصغر من أن يلعبوا دور الجدات، وهم الاكثرية في هذا البلد قليل الإنجاب والمندفع إلى سياسة تبني الأطفال.

قبلات كثيرة من صديقتك رساراي،

...

مدرید هی ۱ من یولیو ۱۹۹۵ إلی إلینا، من اوروا بینادو بیاوروتیا آمی:

وصلتني بطاقتك البريدية وعليها صورة تلك البيوت الغربية المبنية من الطوب. هل حقيقة تحتمل تلك البيوت البقاء وهي التي تبدو هشة جدا؟ لقد قلت القليل عن قرارك بالبقاء هناك، وإنك اتخذت قرارك على عجل وخلال جلسة ,قات، (هكذا تكتب هناه الكلمة اليس كذلك) وهل حقيقة إنه الأمر الوسط ما بين الماريجوانا وأوراق الغار والعرقسوس؟)أما بالنسبة لمعدنك الفضل فإن عمى اليكس، يقول إنه يمكنك ان ترسلي إليه ببعضه، لقد كان هو من أعطاني كل العلومات عن ذلك البلد البعيد. قصي على ما الأمر بالضبط كل ما يتعلق بجلسات القات ورغيتك في البقاء، رغم إني اعتقد إنه متعلق بحوارنا الأخير. لكن هل الأمر مجرد مزحة وإنك ترغبين في إرعابنا أم أنك التقيت بالشيخ اليمني المستعد لتأمين حياتك؟ كلنا معك مادام هذا يريحك، هل حقيقة ترغبين في تركنا لفترة ما؟ حسنا، يا أمي بخلاف الخوف الذي تسببت فيه فإنه يجب عليك أن تفكري بجدية ما يجب عليك أن تفعلي، عندما أخبرتني يوم الرابع عشر تليفونيا فقد اعتقد أنها مجرد مغامرة، مهما كانت خطورتها ومفاحاتها، فقد كان الأمر أكثر من طاقة احتمال، كنت تبدين واثقنة في المرة الأخيرة التي تحدثنا فيها. وقلت لى أنك كنت تودين قـضـاء «بعض الوقت»، وإنك في حــاجــة إلى ذلك أمــا الأن وبعض مضى بضعة اسابيع من آخر خلاف مع أبي حول علاقته بالسيدة ،تربحال، أنا اعتقد إنه كان خارج نطاق الرحلة العادى فقط لتثبتي أنه مجرد ,دخان، شبقي تعلنانه أمام الأصدقاء. وإنه مجرد سباق من تلك التي يطرحونها للخروج من مسار الحياة العادى المل. يبدو وامون، الآن غاضبا هما أن يصل البيت حتى يحبس نفسه في مكتبه حبتي منتصف الليل ولا يكف عن الاتصال بأصدقائه من أعضاء السلك الدبلوساسي ليشحدثوا عن الأوضاع في اليمن وطلب نصيحتهم خلال هذه الأزمة المابرة التي تسببت أنت فيها لكن لا تخافي فلا أحد يطرح إمكانية تدخل البوليس وإحضارك مقيدة بالسلاسل كما كان يحدث قديماً. في النهاية ، ماماء افعلي ما ترينه الأفيضل للك، إذا أثق بلك واتفهم أسبابك، ارسلي لي فورا عنوانك في عدن أو صنعاء حتى نكون على اتصال. ورقم تليفون يمكننا أن نتصل بك عيره وأعدك إنني لن أخبر أحدا به. اكتبى لى على عنوان (انخلينيس) إذا كنت لا تشقين في وصول البريد على

عنوان البيت. عندما تعودين، لا تنسى أن تحضري لى منديلا من الحرير الأسود، من ذلك الني ترتدية النساء كفطاء رأس لأرتديه خلال وجودي في مدرسة اللفات. وإيضا رجنبية، لوالد رنينيس، من تلك التي يضعها الرجال، وثمان من الرجال الأثرياء من اللئك الذين تحرفت عليهم، ارجو أن تصلك هذه الرسالة في أسرع وقت. هل تحتاجين إلى شيء، بعض المكتبه أدوات تجميل، إلخ..؟ حقيقة زملاؤك من ثقلاء الدم في المعمل لايزالون يسألون عن الاتفاقيات التجارية التي وصلت عبر الحقيقة الدبلوماسية، وولكنهم يريدون معرفة رأيك المباشر وحضورك شخصيا. قبلاتي ، ماما، ولا تستمري في اللعبة كثيرا، أذق بك، ودقي بي.

19391

مدريد في ١٤ يوليو ١٩٩٥ فاكس من رايموندو بينادو إلى سعادة السيد/ الشريدو اندوخار سفير إسبانيا - باريس فاكس رفتم ٢٠ - ٧٣٣١٤ ٢٧٣١٠

عزيزى الفريدو

كما اتفقنا في حوارنا ، افعل المستحيل حتى ياتونى به (إلينا، التي من المؤكد إنها فقدت عقلها فقد أمضت حياتها كلها تفعل نفس الشيء حتى طريقتي في الحياة، والآن تصفى حسابها معى عن السنوات العشرين التي أمضيناها في زواجنا مما، وها أنت تري العواصف ، أنها نفسها كالبلاد عشرون عاما للانتقال من حال إلى حال، تقلب البيت رأسا على عقب ، تضعه في الخدمة وحتى تجعله يستخدم بأسوا ما يمكن وفي النهاية ياتون بشكوى انفجار المياه فيه ...

الشخص الذي اعطيتنى اسمه الاتصال به كان متماونا جدا والآن لم يعد أمامي من أمل سوى الثقة في القيام بكل ما في وسعه باليمن، أنت لا تعرف صعوبة أن اتمالك نفسى في أوضاع حساسة كتلك التي تمر بها زوجتي (لو كانت على الأقل في بلد عادي) أبلغ تحياتي إلى الأصدقاء في السودان لعرضهم مساعدتي (يا لها من مشكلة عدى أبط وجود قنصلية إسبانية في تلك الصحراء) لقد تذكرت الآن أن لي صديقاً قديماً

من أصل تركى يعمل في مينا ، موخا، صديق قريب جدا لعديلي ربما يكون موسيقيا صوفيا هذا إذا كان قد تغير منذ آخر مرة شاهدته فيها في روما وهو يحمل الأكورديون يا إلهي، ربما كان الأمر يتعلق بالجنس او ما شابه ذلك، من يعلم ما الذي يقدمونه لها لتتناوله! ربما لم يكن مهما البحث في هذا الأمر ربما عقدنا الأمور إكثر ما هي عليه رغم اني اتذكر أن شقيقك هو من أعطاها عنوان هذا الصديق عندما ودعته، أنا لا اعتقد أنها اهتمت بالاتصال به . اخشي أن تكون قد تعرضت رغما عنها لمارسات شيطانية .. في النهاية لا أريد أن أعقد الأمور، أقص عليك هذا ربما ليساعدك على طريقة العثور عليها.

وايضا اعتقد ان صديقة لها رسارا ستانلي، استاذة تاريخ الإسلام في معهد يحمل اسم ملك مسلم من أشبيلية لا أذكر اسمه، ودرست في القاهرة ربما قدمت لها عنوانا آخر لا أصرف عنه شيئاً كما قالت لي، لا أتذكر المسألة تماما لمجرد التفكير أفكر في أنها ربما تكون ضحية لجماعة مهووسة. حقيقة لا استطيع أن أقول لك ما أفكر فيه، وصحيح أيضا أن رألينا، بسبب أزمة علاقتنا لا شيء إنه أمر طبيعي كما تعلم فهي على استعداد للانتقام منى، أرجو ألا يستمر الوضع أكثر من اللازم كما حدث في مرات سابقة، أنا المخطئ واعترف بهذا أمام الله، حسن .. انقل إلى له أوروا، تحياتي وعرفاني بأفضائكما ما لا تفعلانه من إجلي.

رايموندو

...

مدريد هي ٢١ يوليو ١٩٩٥ هاكس إلى السيد / رايموندو بينادو من سعادة السيد/ مدير معامل بالتيس الدولية (هاكس رقم ١٦٥٤ - ٢٣٤١٨٩) محمه عة شركات خندسنا.

الصديق العزيز

بعد المحادثة الطويلة التي جزت بيننا، والتي حثنا عليها صديقنا المشترك الضريدو اندوخان بمناسبة الوضع الحرج لصحة زوجتكم إضافة إلى مشاكل الممل الأخرى، فإنها قررت أن تمد زيارة المهل التي تقوم بها لليمن لبضعة أيام أخرى، وإبلغكم إنه من خلال هذا القسم تقرر مد هذه الرحلة لمدة ثلاثة أشهر آخرى، والتى ارجو ان تتمكنوا خلالها من حل تلك المشاكل بشكل مرض. والسيد ، رفائيل ساليناس، مدير مشروع خلالها من حل تلك المشاكل بشكل مرض. والسيد ، رفائيل ساليناس، مدير مشروع اليمن – إسبانيا يوافقنى الرأى تماما على هذا، ولذلك ليس ضروريا إرسال رسالة لإبلاغه بذلك، لأنه تم تكليفى أنا شخصياً بشرح الأسباب التى وقعت وتسببت في تأخير عودة زوجتكم ، مما تسبب في تأخيرها في العودة إلى العمل في المعمل. وإنا أعتقد إنه حسب ما قلته حضرتك بأنه نظراً لعدم وجود مكتب دبلوماسي لبلادنا فإننا نرى أنه لابد من سفر احد أفراد العائلة إلى هناك نظراً للحالة النفسية التى نتجت عما حدث حتى يمكن مرافقتها خلال رحلة العودة أو مساعدتها في تقرير ذلك.

وننتظر أخباركم وحتى يجد جديد نرجو أن تبلغوا زوجتكم نبأ التصريح الرسمى لها بالبقاء للدة تسعين يوما ويمكنها خلال تلك الفترة أن تنسى واجباتها المهنية وتهتم بأحوالها الشخصية. مع خالص تحياتنا.

خواکین دیاث رئیس مجلس إدارة معامل بالدیس – أورویا

. . .

بطاقة بريدية مرسلة بتاريخ ٢٣ من يوليو ١٩٩٥ من طرف / الفريدو اندوخار عبر السفارة الإسبانية في باريس إلى / رايموندو بينادو في خيديسا.

صديقى رايموندو

كان تطيفا ان نستميد ما عشناه خلال فترة زمائة الدراسة. ومن لا يحن إلى تلك الأيام وانهم يعملون قدر طاقتهم حسب ما أرى، من داخل نطاق الممل نفسه، وأرى إنه يمكنهم المساعدة في هذه الحالة الإنسانية. يا له من زميل مخلص ،خوسيه مارتي، كما كان خلال الامتحانات هل تذكر و نهايته.. تحيات حارة وارجو أن يتحمل حل تلك الأزمة سريعا، وهذا ما اعتقده، ففي كل المشاكل هناك بعض الخسائر، يا زميلي، وإنا أقف خلفك بكل ما املك.

.1.1

...

مدريد في ٢٥ يوليو ١٩٩٥ السيدة/ إلينا بياوروتيا عن طريق السيد/ طالب جامعة صنعاء كلية الفنون - صنعاء - اليعن من السيدة / زوجة السيد تريجال شارع سيرانو رقم ٢٢

عزبزتي إثبنا

اكتب إليك هذه الكلمات وإذا متأكدة أننى كنت جزءا من الأسباب التي ادت إلى هذه المشاكل. في الحقيقة أذا أحب زوجي وتلك الصورة التي التقطت لي مع «إيموندي ما هي إلا مسافة بلهاء، أطلب منك العفو وارجو أن تعودي ، «إيموندي يحبك وأذا متأكدة إنك سيدة حياته الوحيدة أبعث إليك بتحياتي.

تونى زوجة تريجال

...

إلى الينا بياورتيا من كارلوس بوتاس بالتيس/ مدريد عن طريق السيد/ طالب جامعة صنعاء كلية الفنون

إثيثاء

إننى هي حاجة إلى أن تعودي أنا على استعداد اللانفصال من زوجتي لو كانت هذه رغبتك. أن أترك إسبانيا، أن أترك العالم كله لأذهب خلفك. أنا لا أصدق ما يؤكده الجميع. إنك لا تفكرين في المودة بعد الجحيم الذي مررت به، والذي خضناه معا خلال الأشهر الأخيرة. أنا لا استطيع الميش بدونك - ولا يهمنى أن يعرف زوجك هذا ولا الفضيحة التي يسببها لي. أنا اعرف إنه كان مريحا لي أن أعيش حكاية جميلة خلال الفحم محك ويعدها لم أكن أهتم بما يحدث لكنى أصبحت محتنقا بالرومانتيكية. لو كان الأمر يحتاج فإنني على استعداد للذهاب والميش معك وهذا ليس مجرد كلام وهمى، لا تعدييني بإنهاء تلك الحكاية الجميلة إنني أفكر فيك عبر كل هذه الكيلو مترات إضافة إلى أنني غير مقتنع بحكاية انهماكك في العمل، أغفري لي إن كنت أقول لك إنه مجرد علاج بالانشغال. أنت تعلمين كثيرا لأنك مهمومة وهذا أتفههه جيدا وأريد أن أبدل كل جهدى لتجنب هذا، احبك، يدهشك هذا، افتقدك، اتفههه جيدا وأريد أن أبدل كل جهدى لتجنب هذا، احبك، يدهشك هذا، افتقدك،

كارثوس

• • •

عدن هی ۲۹ یوٹیو ۱۹۹۰ اٹسید / رایموندو بینادو تئیفاکس ۳۳۳۰۵۰۵ عن طریق الدفع السبق لحساب خیدیسا من الینا دیاوروتیا۔

هندق شيراتون - عدن ١٣١٢

راي، توقف من فضلك عن مطاردتي. أنا في حالة الانتصورها بعد أن فكرت كثيرا قبل الخذا قراري ويعد أن أمضيت نصف حياتي دون أن أتمكن من البوح به والاحتى تنفيذ هذا القرار. لقد سلمت وأنا أفكر في ترك حياتي الزوجية من رجل مهم لمدى الحياة، لقد سلمت سماع الحوارات عن مباريات ريال مدريد، وحفلات العشاء الكئيبة كل يوم جمعة في بيت ,خافيير ديل باليي وربيبيتيسا، وحضور حفلات االافتتاح من مقعد في الصف السابع (مهما كانت أهمية ذلك) في المسرح الإسباني. وحفلات المشاء مع ذلك القطيع من رجال المال رائمتاصرين، وسياسيي الموجة الجديدة دون أن أتمكن من التفرغ الإحجار، وإن أمارس مهنتي، والحصول على انواع من الأحجار الأصيلة من مواطنها

إلفارسية. أنا لست على استعداد لترك أي من أحجار الكوارتز التي حصلت عليها مقابل أي من نضالاتك الوطنية، مع تلك السيدة وتريجال، في مكتبك ومكالاتها التليفونية الهامسة لسيدة من طبقة منحطة وأنا اتسهمك وأنت تبدو كتلميذ يلصق الانه إلى التليفون. أما عن خططي يمكنني أن أخبرك بالقليل، لأنني لا أعرف بعد ما الذي سافعله هنا سأبقي هنا حتى سبتمبر على الأقل لأفكر في حياته لأخر مرة، وهنا الذي سافعله هنا سأبقي هنا حتى سبتمبر على الأقل لأفكر في حياته لأخر مرة، وهنا على في المطريق ولا أي من أصدقائك في أرسال أي شخص من شركتك ليتجسس على في المطريق ولا أي من أصدقائك أله المدالية أو منظمات حقوق الإنسان. أنزعاجك لانني ساعتها سألجأ إلى منظمة العفو الدولية أو منظمات حقوق الإنسان. أنزعاجك من أجلي يشعرني بالأشمد رزوى هذا البلد البريري، الذي يمكنه أن يلقن بالادنا المسهومة بالحروب والمؤامرات والتطلمات البائسة، ويخيم عليها الجهل الإجرامي، الدت بمل الردت بمل هي النقاء، وأنت، متسلق الحداثة، فقد فعلت برخيديسا، ويببتك ما أردت بمل احرفك وأهددك وأتحداث دعني أبحث عن سلام نفسي عليك أن تهتم برخيديسا، واسمح له أوروا، أن تتحدث مع أبوى مباشرة لتخبرهم عن حالتي وخططي. إلى اللقاء.

اعانقك.

إلينا

(مرفق رسالة لأبنائي)

أعزائى ،اوروا، و،ثيو،

بعد أن تحدثت معكما تليفونيا لا أعتقد أن لدى أشياء مهمة يمكننى أن أطلعكما -عليها أرجو أن استطيع ذلك بعد إن أنتهى من البقاء الحقيقى هنا لننتظر ما يحدث لكنى اعتقد أننى في حاجة إلى بعض الوقت في مكان بعيد (تخيلا هذا، أمام شواطئ إثيوبيا) حيث على أن ابدأ من الصفر وهو ما يمكن أن يكون صحيا جدا.

حاولا أن يقوم أحد بتهدئة حيات وبالتيس، لدى الحق في البقاء هنا إضافة إلى الأجازة . إضافة إلى يتمكن الأجازة . إضافة إلى إننى بعثت الاتفاقيات في الحقيبة الدبلوماسية. إذ لم يتمكن وساليناس، من حل هذه المسألة فهذا سيكون لأنه ببساطة يريد أن يثير حنقى وينتهز . الفرصة ليضع أحد إزنابه مكانى.

سأحاول الحصول على مكان للعمل على المظاهر الجيولوجية خلال هذا الصيف

بالقرب من مكان يمكننى من إقامة معمل. عندها ساكتب في الحال لكل منكما رسالة طويلة جدا. الشيء الوحيد الذي اريد أن أخبركما به الأن هو: فقد عثرت في اليمن كما تعرفان على مكان يقع بالقرب من الجنة، إنه حجر «كاوث»، زاوية الأرض، الذي كنت ابحث عنه خلال نصف حياتي ولم أعشر عليه ابدا في العمل فكان على أن اقتع بكل الأنواع التي تقريني منه، كما يحدث مع الأشخاص الذي يحلمون ، انتما تعرفان السبب، والأن لهتم كل منكما بعمله. لا تنزعجا واعتادا على إنه يجب أن احقق جزءا من ذاته، حبر، له كان في عمري هذا. لكما كل إعزاز أمكما.

إلينا

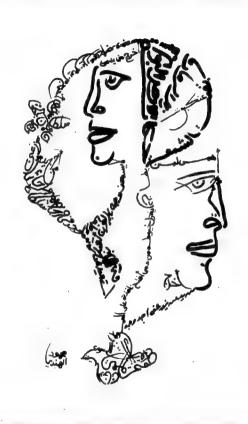
. . .

صنعاء فی ۳۰ من یولیو ۱۹۹۰ إلی سارا ستانلی موارتین ۱۶ الطابق الثانی یسار من آ.آ.طالب جامعة صنعاء کلیة الفنون صنعاء الیمن

عزیزتی ،سارا،

فقط أرسل لك هذه الكلمات لأشكرك لأننى استطعت أن أغرف أخبارك، حتى لو كان السبب في هذا شخص وموضوع متضمنين في هذه الرسالة، عندما التقينا في القاهرة تحدثنا بهدوء؛ والأن سأحاول أن اتحدث مباشرة عن ذلك الموضوع الذي يزعجك ويزعج أصدقائك.

ربما لن تصدقى فإن رالينا بياوروتيا، عثرت على شيء كانت تبحث عنه منذ زمن بعيد، إنه حجرها ركاوث، إنه نوع غريب من الأحجار كان معروفا في القرون الوسطى. ارجوك يا رسارا، الا تفكرى بأشياء سيئة عن صديقتنا، وحجر ركاوث، ليس شخصا يمنيا قوى البنيان وملى بالشعر في صدره اؤكد لك هذا، مهما كان ما يحدث مع الإسبان في عمر



رائينا، خلال مرورهم بمرحلة منتصف العمر من انفصال ومحاولة بناء الحياة التي حلموا بها، بل أؤكد لك أنها عثرت على حجر من الرجاج الملحى والبارد الذي يطرد الكوابيس، والذكريات الأليمة، والإحساس بالاشمئزاز والحفاف خاصة عند النساء اللواتي مررن بحكايات مشابهة لتلك التي مرت بها هي. لقد جربته مع نفسها في اول لللة أمضتها هنا ذانا كنت شاهدا على تحولات حالتها. لقد عثرت عليه تحت برج مبنى من الطوب في وسط المدينة ألقديمة بعد أن اضطرت إلى عبور النهر الذي يمر على حافتها، وهو أمر مفهوم وضعته بعد منتصف الليل تحت مخدتها (أنه على شكار وبحجم اللوزة ويقبل التحول إلى هذا الشكل) ووضعت حافته المديبة باتجاه الخارج وكانت ذبنياته وراء اتخاذها أهم قرار في حياتها دون تأثير خارجي: أن تكون هي لأول مرة في حياتها وأن تعشر على صوتها في عزلتها. سأقص عليك الباقي في الرسالة القادمة لكن حتى ذلك الوقت أقول لك أن صديقك (إليناء أمامها حياة لم تنتبه إلى أنها تمتلكها، فقط، لمحة واحدة، فقد، كانت صنعاء المكان واللحظة اللتين تقاطعتا مع أول محاولة لما ستكون عليه حياتها المستقبلية. ربما يكون هناك بعض الأشخاص الذين ليسوا في حاجة إلى الهروب بعبدا عن روتين حياتهم ليعثروا على إنفسهم. ولكن هناك آخرين في حاجة إلى صدمة خاصة، وهم في حاجة إلى الابتعاد فقط، ليروا الأخر في المرآة أن يروا في المرآة الغريب، أن يروا وجوههم الحقيقية. ورالينا،، بضضل العشور على حجر ,كاوث, توقفت لتتأمل في هدوء، لكل هذا أرجو منك أن تعلني لهذه المجموعة المزعجة التي تملأ صندوق بريدي بالرسائل المختلفة الموجهة إلى رائينا بياوروتيا، أن يوفروا بكاءهم ودعواتهم لاحتضالتهم العائلية المزيزة، وإلا يسألوا عن اي شيء حتى ليلة الاحتفال بعيد «القديسين الأبرياء» في تلك اللبلة التي سأقدمها لهم فيها، وهذا آخر أمر أصدرته في تلك المرأة الجميلة المرتعبة. كان الله في عونكم وعوننا. صدىقكى..

على أحمد طالب

هوامش

١ - الكاتبة الإسبانية هانى روائية وشاعرة وكاتبة قصة إضافة إلى ممارستها النقد فى
 الصحافة الأدبية وتقوم بتدريسه بالجامعة حيث تعمل استاذة لفقه اللغة بجامعة
 كومبلوتنسى بمدريد، وتتولى حاليا منصب مدير معهد ثرفانتيس فى روما بايطاليا،



وقد صدرت لها أعمال عديدة منها روايات: ملح الشيكولاته ١٩٩٢، الإله التائم ١٩٩٥، ابن الهواء ١٩٩٨ للمشاركة في ابن الهواء ١٩٩٨، وهذه القصدة كتبتها خلال زيارتها لليمن عام ١٩٩٥ للمشاركة في المتقدين المربى الإسباني الأول في صنعاء، وصدرت في كتاب: نيران شتائية تحت كباري مدريد ٢٠٠١.

٢- حجر كريم له مفعول سحرى على حركة الجسد وذكره الفونسو العاشر في كتابه "Lapidario medioval"

الذي استقت الكاتبة اسم الحجر منه.

ر زایسة

رؤية حضارية للدين أحد مكونات الشروع الثقافي الوطني

أبو العز الحريري

يدور حوار عن مد سياسى لمذهبيات سياسية تنسب نفسها للأديان خاصة الدين الإسلامى وتهبط بالوحى المقدس إلى ساحة الصراعات السياسية والمصالح الاقتصادية والاجتماعية المتعارضة فتحول الدين إلى سياسة، وترقع السياسة إلى مرتبة الدين الوحى المقدس.

بداية - فإن المد والجدر ينصب على موقف المذهبيين، لأن الدين شابت والمتغير هم البسر وظروف الحياة ومتطلباتها واليسار يدرك جوهر رسالات السماء في التوحيد والنماء والعدالة والمساواة، بقدر امتلاكه رؤى علمية تجعل تحقيق ذلك ممكنا ويرى ان ضمان عدم الانحراف بالجانب المدعوى الديني يوجب تولى الأزهر والأوقاف والكنيسة في الديانة المسيحية، مهام المدعوة، تعبيراً عن إرادة الأمة ورؤيتها المذهبية الوسطية للدين (التفقه في الدين).

المواطنة

أساس كل الحريات والحقوق والواجبات بالاتساق معها تستمد الرؤى مشروعيتها، فالمواطنة علاقة بين الضرد والدولة، يحددها قانون الدولة وبما تتضمنه العلاقة من واجبات وحقوق متبادلة فكل الرؤى تنبع منها وتصب فيها فهى وحدة الانتماء والولاء من قبل كل المصريين على اختلاف تنوعهم الديني والمنصبي، وتنيب كل خلافاتهم واختلافاتهم عند حدود المساركة والتعاون في بناء مصر وتنميتها والحفاظ على الميش المشترك فيها.

فالمواطنة هي المساواة القانونية والواقعية الكاملة لجميع المواطنين في إدارة شلون المجتمع والتمتع بما فيه من حقوق واداء ما يضرض من واجبات دون تمييز بسبب النوع أى الدين أو اللون أو العرق أو الوضع الطبقي فهي تدور حول قيم.. المساواة والمشاركة والحرية والمسئولية.

فى ظلها يمتلك المواطن حقوقا غير قابلة للأخذ أو الاعتداء عليها من الدولة، أو من أغلبية لو قاربت الإجماع المستحيل، إنها حقوق مدنية تتعلق بالمساواة مع الأخرين وحقوق سياسية تتعلق بالمساركة فى اتخاذ القرار السياسى وحقوق ترتبط بالمسلون الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، هى تأكيد الحق الفردى لكل أبناء الوطن فى تقرير مصير الوطن والتمتع بكل خيراته فى الداخل والخارج والدفاع عنه.. هى حق شخصى لا تجوز الإنابة فيه لأى سبب.

المهام الأساسية للسياسة والسياسيين

تركزت في التحرر الوطني والاقتصادي والاجتماعي، تحقيقاً للتنمية والمدالة والمساواة، وهي قضية ركزت عليها رسالات السماء كقضية تاركة للناس اختيار اساليب تحقيقها، ولعل التساؤل تمتد جدوره إلى قرن مضى حيث استخدم الفقه أو المذهبية بممنى تأويل النص الديني خارج سياقه، للتحكم في البشر مما عطل الحياة وزاد من المظالم باسم الدين، تجسد ذلك في أوروبا قبل نهضتها التي بدأت بالإصلاح الدين بإبعاد تحكم رجال الدين في أمور الحياة. وبالتصول من النظام الإقطاعي للنظام الراسمائي، بالمظالم الإنسانية التي صاحبته ودهمت بالكثيرين من المستيرين ورجال الدين لتحديد مضمون الاستفلال وسبل مواجهته، ونشوء اليسار تعبيراً عن مصالح المناسعية ونمو المعرو الإنسانية والتطبيقية.

الديمقراطية والعلمانية

تستهدهان تخليص الدين من المنافسات والصراعات البشرية والصالح النسبية، وفي نفس الوقت تخليص النافسة والصراعات البشرية والمسالح النسبية المتغيرة من تحكم أصحاب المناهب الفقهية، لتكون المنافسات والصراعات اكثر فاعلية وإقل حدة وأوسع مشاركة من الجميع وتحقق التعددية والعقلانية والديمقراطية، الديمقراطية هي الوسيلة التي تدار بها المجتمعات فكل نظام ديمقراطي هو بالضرورة نظام علماني. وليس كل نظام علماني ديمقراطي بالضرورة، فالعلمانية تعددية وتتنوع عقلاً في الرقي والأفكار. ديمقراطية في إدارة التنوع والخلاف بما يؤدي إلى التسامح والتمايش والنسبية في العلاقات بين البشر ويوسع مجالات التماس والتواصل والخطاب المشترك مع الأخرين إنطلاقاً من عقلانية الرقي والأفكار إيماناً بنسبية الحقيقة وحاجة كل منا للأخر إقراراً بأن الناس متنوعين متباينين في القدرات والمشاعر والأفكار والمسالح، بما يبعد المجتمع عن العنف والحقد والضغينة لتحقيق التقدم والرخاء.

والهدف العام: إيا كانت نسبية وتنوع الرؤى للعلمانية والديمقراطية، هو تحرر الإنسان المصرى وتمكينه بالتعددية والتنوع الخلاق الذي يثرى النسيج المصرى، ويمتعه بنعمة المعقل دون قيود تضيق نشاطه وإبداعاته متحصناً بالديمقراطية كوسيلة، اثبتت التجرية الإنسانية نجاحها في إدارة الاختلاف واتخاذ القرار، والتحرر من سلطة الماضى في الوقت نفسه خبرات الماضى والتعامل مع كل الماضى، والخبرات البشرية للمعرفة والعظمة دون الاتباع الأعمى بذلك نتمكن من تقديم رؤية مستقبلية يستفاد فيها من سمات العصر ومقدراته استعادة لدورنا في صنع الحضارية الإنسانية.

عالمية المرجعيات، الأخلاقية، والعلمية

عائية المرجعية الأخلاقية، تمثل الأديان، الإسلامية بالنسبة للمسلمين والمسيحية للمسيحيين واليهودية لليهود، إلخ جانبا أساسيا في المرجعية الأخلاقية، وبقدر توحد المرجعيات الثلاث في التوحيد الإيماني، فإنها تتكامل في الأخلاقيات البشرية، بقدر التحقارب في المصالح وتبادل الخبرات والمصير المسترك، والتفاعل الطويل المدي للحضارات الإنسانية، وصولا إلى مفاهيمها وصياغاتها الحالية، ومواثيق وقوانين موحدة عالمياً مواثيق الأمم المتحدة وعهودها وإتفاقياتها ومنظماتها والاتفاقات الدولية المنائية والجماعية والإقليمية ومنظمات الشعوب، فأصبحت المرجعية الأخلاقية المائية أمراً واقعاً يتزايد بإسهامات البشرية بالحذف والإضافة.

وعالمية المرجعية العلمية ترتبط خبرات الحياة وعلومها الإنسانية والتطبيقية بسمى

الإنسان أياً كان موطنه ومعتقده للتكامل بشرى.. ويكونها نتاج البشر فهى عالمية لا تتتمى إلى معوطن أو دين أو عرق.. تكونت من حضارات فرعونية، إغريقية، يونانية، صينية، رومانية، مسيحية، إسلامية، أوروبية جامعة.. تتزايد إندماجاً لتكون حضارة عالمية.. متكاملة التكوين الأخلاقي والعلمي وهي بعالميتها أساس للنمو والتقدم والعدالة والمساواة الإنسانية في مواجهة عولة تستهدف تمكين الاستعمار والاحتكار من الهيمنة على الشعوب الأقل تقدماً وحرية وتحرراً.

ومن الخطأ أن يوضع العلم نقيضاً للدين فلكل مجاله، الدين هداية وعبادة وتوحيد، والعلم الإنسانى والتطبيقى وسيلة البشر لجعل الحياة افضل، والعلمانية تمنى استخدام العلم وخبرات الحياة التى صاغتها الشعوب في علومها ومعارفها الهائلة في مواثيق الأمم المتحدة واتضافياتها وعهودها والإدارة المشتركة للمائم التي تتزايد يوما بعد يوم لتصبح اكشر خيراً للمتقدمين وقارب النجاة للأقل تقدماً وفي الوقت نفسه استبعاد تحكم المذهبيات في الحياة باسم الدين.

مفاهيم مغلوطة

الدولة الدينية، مصطلح وهمى مخادع منسوب خطأ الإسلام أو المسيحية أو اليهودية وهو مرادف لمصطلح الإسلام هو الحل، أو الرجمعية الدينية بديلا للعلم هى شلون الحياة البعض تحمس للمصطلحات مع أن الدولة الدينية أى التي تنظمها السماء بشكل مباشر لم ولن تقوم هى التاريخ فالوحى للأنبياء بخصوص الدين والبشر ينظمون دولتهم دراية بأمور زمانهم ومكانهم هي تشابك مع الآخرين الدول الأخرى، ينظمون دولتهم دراية بأمور زمانهم ومكانهم هي تشابك مع الآخرين الدول الأخرى، التي تبنى عليها رأسمالية، اشتراكية بجانب مسحتها، ديمقراطية، استبدادية، نأزية، التي تتحكم فيها أرباب الذاهب الدينية (المتفهين بالصح أو الخطأ في الدين) الذين مارسوا التحكم البشري في الشعوب. خطأ باسم بالصح أو الخطأ في الدين) النين مارسوا التحكم البشري في الشعوب. خطأ باسم الدين، فالدولة نظام يضعه البشر، والأزمة الأخيرة نتجت عن أخطاء وخطأيا اصحاب المناهب والفقة الديني وهنا تبرز أهمية التجديد.

.. يقول الرسول عليه الصلاة والسلام (يبعث الله على رأس كل قرن من يجدد الأمة دينها، أي رؤاها الفقهية للدين بما يصحح الفهم للإنسان مع صحيح الدين ويبعده عن الهبوط إلى ساحة السياسة أو أن يرفع السياسة إلى قدسية الدين الوحى.. والإبعاد هنا ينصب على تحكم أصحاب المذاهب، دون إبعاد التوجهات والمقاصد الكلية للدين، كاحد مكونات الشقافة الكلية للناس الذين هم أعلم بأمور دنياهم، بحصيلة العلم النسبى المتجدد، ثمرة الخبرة البشرية المتجددة المتداخلة إنه فقه الحياة، علم عالمي.. ليس إسلامي أو مسيحى .. إنه وسيلة لحل مشاكل الزراعة والصناعة والعلاج والإسكان المتجارة.. إلخ والأخذ بالعلم ضرورة حياة وواجب ديني فالدين بغير العلم أعمى والعلم بغير الدين أعرج العلم عطلب من المهد إلى اللحد ولو في الصين ومداد العلماء أشقاء وذاً عند الله من دم الشهداء.

مضاهيم ومغالطات

جماعة الإخوان السياسيين. هي جماعة سياسية، اي حزب سياسي انصبت مساعيها الحقيقية على الممارسة السياسية التي تهتم بإدارة عموم الوطن، السياسات والبرامج العامة والمحلية والنوعية زراعة، صناعة، تعليم لحل مشاكل الناس بهدف أن تستقطب الظالمين والمظلومين فتوحدت مع الطبقة الحاكمة قبل الثورة وبعد فترة الثورة حيث توحدت مع السادات ومبارك وواصلت عداءها للأغلبية الشهبية والقوى التي يدافع عنها الاشتراكيون والناصريين والديمقراطيون واللبيراليون والستنيرون.

تغليب السياسة على الدعوة: تتكاثر الجماعات المنهبية التى تفقة هي الدين حسب رؤية ومفاهيم ومصالح فقهالها أو مرشديها أو أمرائها وآياتها وتسقط رؤيتها للدين على القضايا الحياتية بما تحمله هذه الرؤية من خطأ وصواب فانصرفت بمجال الدعوة لصحيح الدين وهبطت بالوحى المقدس إلى دنيا السياسة، وتشهد مصروغيرها صراعات تتزايد سخونتها بين انصار هذه الجماعات المذهبية، وجماعة الإخوان تعتبر أن صحيح الدين والتدين ينحصر في رؤيتها للدين الذي يتمثل في أتباعها فقط وياقى المسلمين، إسلامهم غير صحيح.. ولهذا رفضت مبدأ المواطنة.. مبدأ المساواة حتى بين المسلمين المصريين، أما غير المسلمين فعليهم الجزية حيث تعتبرهم غير مواطنين وغير مسلمين.

للحالة جنورها.. منذ نشأت جماعة الإخوان كإحدى تجليات الردة على الاجتهاد الفقهي الستنير ورموزه الشوامخ.. بن خلدون ، بن رشد، الطهطاوي، محمد عبده، شلتوت، عبد الحليم محمود فاصطبغت رؤيتها الفقهية بالاستبعاد لغيرها والمنف لإجبار المجتمع على الخضوع لرؤيتها المنفية والسياسية الأمر الذي أدى بها للتحالف مع الشحمر وأحزاب الأقلية ضد الأغلبية الشعبية وأحزابها قبل الثورة، ومعاداة الثورة، والتحالف مع السادات بعدها.. وصراعها الحالى مع النظام من أجل كراسي الحكم للاستمرار بنفس النظام الذي أقامت أسسه مع السادات وأيدت مبارك فيه بمجلس الشهب ٤٨/٨/ ومن ٢٠٠٠ حتى الأن.

مفاهيم مغلوطة:

جماعات دينية ، بل جماعات منهبية دعوية فقط ، أو منهبية سياسية، الدين رسالة ومن الخطأ أن تنسبه الجماعات لنفسها، بل تنسب نفسها إليه، جماعة مسلمة أو مسيحية أو يهودية . فالدين رسالة لكل الناس باختلاف أوطائهم وأزمنتهم ومذاهبهم ومصالحهم . الدين وحى مطلق، عام، ثابت، يؤخذ منه ولا يرد عليه أما أي فرد أو جماعة فيؤخذ عنها ويرد عليه، فإجتهادهم ليس وحياً وهم ليسوا بأنبياء.

الجماعة الإسلامية:

ليست كل المسلمين بل جماعة منهم. لا ينحصر فيهم الإسلام والرسل بشر مبلغين برسالات الله بالوحى فهم البشر الرسل وليسوا صلوات الله عليهم الدين الرسالة، وأى جماعة.. هى جماعة مسلمة أو مبيحية أو يهودى.. وكذلك الجماعة الدينية.. أما جماعات الدعوة والجهاد فهى أسماء يمكن وصفها على أصحابها لأنها تعبر عن خدمتهم للدين والمتدينين.

المتيارالإسلامي:

بل تيار من مسلمين، يملم الله مدى صحة إسلامهم ويصرف إخوانهم المواطنين وغيرهم مدى صحة رؤاهم المواطنين وغيرهم مدى صحة رؤاهم المنهبية للدين وسياساتهم لمالجة أمور الناس، فهم ليسوا تيار إسلاميا لأن الدين يظل كل لا يتجزأ ولا ينسب لأحد بل ينسب الناس (ليه تيار مسلمين أو ...

السلفية،

نسبة إلى ما صلف.. من بشر في رؤاهم المذهبية للدين أو الاقتصاد أو الاجتماع أو

العلم أو السياسة، وفيما عدا السيرة الذاتية الجماعية الطيبة والتراث الإيجابي في القيم والأخلاقيات. التي تتزايد إيجابياتها بإضافات التابعين المستنيرين في أمور الحياة.. بما ينعكس على حسن رؤيتهم المذهبية للدين، فيما يعرف بالتجديد الديني، أي تجديد الفهم للدين، ويتحديد المارف الإنسانية والعلمية فإن إضافات البشر في كل هذه المجالات تتواصل، أما قصر الصلاح والصلاحية فيما سلف فهو منطق ضد الدين والدنيا.

وضطية الأزهره

تنقدنا من الغلو والإنحراف بالدين ومن استخدامه لتبرير السياسيات المتعارضة للبشر لأكثر من آلف عام.. حمل الأزهر الشريف رسالة الدعوة في وسطية تجمع ولا تفرق فاستحق أن يكون وأن يظل منارة للمسلمين لا يجب السماح للجماعات المذهبية أن تنازعه دوره، مغبة الانصراف بالفهم الإسلامي وتضرق المسلمين شيع وجماعات وصراعات ولا يجب أن تنحرف الجماعات الخيرية إلى مجال الدعوة والسياسة والا يضرق الأزهر بين هذه الجماعات فننتكس الأمة بأكثر مما وصلت إليه.

الإسلام السياسي:

بل سياسيون مسلمون، فالإسلام الرسالة هداية للبشر وتوجهات ومقاصد في كليتها تكون الحوافز الجيدة لدى الإنسان بجانب التوحيد والعبادة، أن يسعى لعمران الأرض كي تستمر حياته وأن يتصف بالصفات الجيدة، وأن يسعى إلى العلم ويتبادل الخبرات مع البشر لعمران الأرض وتحقيق سعادة الأحياء والقادمين إلى الحياة.

حزب التجمع والدين

وضع التجمع برنامجه السياسى عام ١٩٧٦ لعلاج مشاكل الوطن.. وعلى اساسه أصدر برامجه النوعية وتطور برنامجه وصولاً إلى برنامج المشاركة الشعبية وبرامج تتضمن حلول لمشاكل الزراعة والصناعة والتعليم والعلاج.. إلخ وموقف التجمع واضح من الأديان.. فهو يلتزم بالدستور ومواثيق حقوق الإنسان كصرجعية اساسية بكل ما تتضمنه بما فيها التوجهات الدينية المحفرة على التنمية والعدالة والمساواة وكفائلة



الحقوق والحريات.. فحزب التجمع .. يعلى من شأن الأديان كطاقة خلاقة تسهم في تنمية السلوك السوى لصالح الإنسان. ويبرى أن القيم الدينية الصحيحة التي يستمدها الإنسان من الدين قد صارت حزءاً لا يتحزأ من تراثنا الحضاري، فأصبحت قوة كباي دافعة لحماد الانسان والحماهير نحو حياة أفضل.. ذلك تراث المسحبين قبل الإسلام وتراث المسلمين والمسيحيين بعد الإسلام.. واليسار فهم مبادئها باعتبارهما صورة من صور العبقرية، في إطار التعاليم الكلية والبادئ المامة للدين أضافت للأمة عبر تاريخها في فترات الزهو، صفحات مشرقة ورائدة، في التراث الإنساني كله لما فيه من المثل العليا والمبادئ السامعية والقيمية الإنسانية، كنوز لازالت صالحية للعطاء والاقتداء والاستلهام في التشريع والديمقراطية والتفكير وإعلاء شأن العقل وفي تقدير دور العلم والعلماء مجتهدين ومبتكرين، واحترام الخبرة الإنسانية والحث على طلب العلم والمعرفة ورفض التقليد الأعمى، وفي حرية العقيدة واحترام الرأي، وتحرير الضمير من الخوف والإرهاب الفكري، والجمود العقلي وفي مقاومة النظلم والفساد والإنحراف وفي رفض السيطرة الأجنبية والاستعمار وفي تدعيم الوحدة الوطنية على أساس المواطنة المتكافشة للمواطنين وإدانة التمصب والطائفية، وحرمة تكفير المسلم وفي تأكيد وحدة الأخباء الإنساني والسبلام العبلي وحق تقبرير المصير.. والنبهي عن اكتناز الثروة أو تهريبها والقضاء على التفاوت الفاحش بين الناس وإقرار وحماية الملكية المامة وإعلاء شأن العمل كمعيار وحيد للقيم والمساواة بين الرجل والمراة في القيمة الإنسانية وفي جزاء الأعمال والسلام الاجتماعي المرتهن بالعدل الاجتماعي والدعوة إلى تحصيل العلم واستخدامه واحترام التخصص والخبرة الإنسانية وذاك فهمه أيضا لدور المؤسسات الرسمية الدينية (الإسلامية والسيحية) ولقد تبلورت هذه الرؤيا خاصة في مواجهة الغزو المذهبي المتزايد منذ أواسط السيعينيات، بمضمون يؤدي إلى تحويل الإسلام بمكس ما أراد الله إلى محرد شكل ومظهر أو طقس بخلو من المماني والقيم النبيلة، ويخترل الإسلام في جلباب ولحية وسواك، وتكفير لدي البعض بينما يغض المنهبيون الطرف جهلاً أو قصداً بل ويشاركون في الغش والتدليس والفساد والاستبداد السياسي والاحتكار البربوي وركوب الديمقراطي للتضرد بالحكم بعد خداع الناس، والعنف الذي يغرسون كل مقوماته الفكرية بما يحوله إلى سلوك اختياري لبسطاء ارتكبوا جرائم بلا حصر، متصورين أن جرائمهم استشهاد، لا يغني

عن جرمهم اعترافهم بأنهم كانوا قتلة وليسوا مجاهدين.

وحزب التجمع بما يضمنه بتكوينه من القوى الاشتراكية والتقدمية والقومية والقومية والديمقراطية.. أي كل ألوان الطيف الوطني التقدمي لم يكن يوماً محايداً مع الدين بل حمل رسالته يفهم مستنير لرسالته قابضاً على الدين والوطن كالقابض على الجمر. ويسعى متواصلا ويإصرار لإعمال مضمونه العام قبل، ويعد إنشاء حزب التجمع وهو نفس الموقف لليسار خارج حزب التجمع قبله ومعه، فالأديان طاقة يستعين بها شعبنا كتوجه، للتغلب بالعلم والعمل على حل مشاكلة ويناء مجتمعه، وتحقيق الوظيفة الاجتماعية للملكية وتجريم الربا والاستغلال (الاحتكار والأرباح الربوية).

الرؤيا الحضارية ، وأهمية دور الأزهر والأوقاف

التزم الأزهر بوسطية مذهبية هي المذهب السنى العنفي - بقدر ما يؤدى دوراً للتقريب بين المذاهب وهما قضيتان تحتالان أهمية في وقتنا حيث يشتمل المسراع بين اصحاب المذاهب وهما قضيتان تحتالان أهمية في وقتنا حيث يشتمل المسراع بين اصحاب المذاهب خاصة المشيمة والسنة وبين الجماعات المذهبية، داخل المذهب السنى خاصة جماعة الإخوان في مواجهة المجتمع وباقي الجماعات والجمعيات وحيث يبلغ خريجو الأوقاف تتولى عشرات الألوف من المساجد بالمهتما والماملين بها وجمعياتها والقواف من المساجد بالمهتما والماملين بها وجمعياتها والتصرفين في شئونها، مما قد يؤدي إلى كارثة محاولة إقامة دويلات متأسلمة وأخرى منقسمة منذهبية بديلة على انقاض الدولة المصرية الموحدة، كما تسمى الإدارة الدولة خرج نطاق مشروعيتها المستورية التي يتم التلاعب بها أيضاً لصالح الحزب الحاكم، وجماعة الإخوان ، لتقف مصر على شفا كارثة اكبر من كل ما الحقه بها الاستعمار نتيجة لتحالف السادات والإخوان المهتد برئاسة مبارك ثلان. ذلك وغيره يوجب علينا طرح رؤية حضارية للإسلام.

التوافق العام

من الأهمية أن يتوافق المسريون على رؤية حضارية للدين وتجمعهم دون غيرها ودون أن نفلق باب الاجتهاد للتجديد التوافقي يضاف إلى مشروع الأزهر بعد إعادة صياغته ومبدا التوافق يحقق تلاقى عام ويسد الطريق على تمزيق الأمة رؤية حضارية للدين نقدمها للحوار، وندعو الأزهر والأوقاف والمهتمين والمتخصصين والعاملين بالثقافة والعمل العام للمشاركة في بلورتها هذه الرؤيا تتكون من:

١ - رؤية ثقافية واجتماعية عامة التوجه الديني أساس فيها.

٧ - رؤية اقتصادية واجتماعية موضوعية متجددة الدراسة متفاعلة مع تجارب البشرية وهذه بطبيعتها مجال اجتهاد يتفق مع مصالح الساعين لها رؤية انتقائية لكل المذاهب الفقهية والتراث الإنسائي بكل مكوناته، يقدمها كفهم حضاري كمشروع لتجديد المجتمع، يتضمن فهما جديداً أو صحيحاً لفهم الإسلام في الوقت المعاصر وهو جهد الإعادة دور الحضارة الإسلامية تهتدى بتوجهات القرآن والسنة ولا ينحرف عن المقيدة الصحيحة.

المشروع يحاول صياغة رؤية حضارية للإسلام في مقاصده العامة حجر الأساس فيها. لكنه لا يحرم نفسه من كل التراث الإنساني. ثم وهو الأهم إذ يدعو للأخذ بالعلم يترك البرامج ودراسة الواقع ومعالجاته للعلم والعلماء لتطوير جوانب الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، ويلبى متطلبات الروح ويعالج قضايا الفرد والجماعة.

مبادئ المشروع

- اختيارية الإيمان بالله وتحقيق التقوى وذلك لأن الإيمان بالخالق عامل اساسى لتقوى الله تضضى بالعلم والمعارف إلى جليل الأعمال واحسن الأخلاق وإعدل العلاقات بين الناس.
- ٢) الحكومة العادلة والأمنينة: عن طريق الاختيار الحر لنواب الأمة بين كل أبناء الوطن دون قهر أو إكراء، وتعمل على بسط العدل ونصرة المظلومين وردع الظالمين ورد الحقوق إلى أهلها ورعاية مصالح الأفراد على اختلاف معتقداتهم الدينية والمذهبية وقضاء حوائجهم بأمانة وتجرد وإخلاص.
- ٣) حرية واستقلال الشعب باعتبار أن الحرية هي القيمة الكبري في الحياة الإنسانية.. وهي الحافز للعمل والإبداع ويها يكون الإنسان مستقلا وحراً في قراراته وقد خلم عن رقبته طوق العبودية والتبعية.
- ٤) التمكن من العلوم والمعارف: فالعلم هو المرتكز، الأساسي لنهضة الأمة والوسيلة

التي يستعان بها على عمارة الأرض وتسخير ما هيها، وترقية الحياة والانتفاع بالطيبات من الرزق.

- ه) التنهيئة الاقتصادية الشاملة والمتوازنة: التي تعنى التنهيئة بكامل ابسادها
 الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والروحية والمادية والثقافية والحضارية ، لصلاح وسعادة الإنسان غاية وهدها لها.
- ٢) تحسين نوعية الحياة: وتعنى سلامة الحياة واستقرارها وجودتها، وتوفير متطلباتها الضرورية للمجتمع والفرد.
- ٧) حفظ حقوق الأقليات والمراة، رعاية حقوق الأقليات العرقية والدينية، وكدلك
 احترام المراة وتقدير مكانتها وتعزيز دورها الإيجابي في المجتمع.
- ٨) الأخلاق الحميدة والقيم الثقافية الضاضلة؛ المناية بالأخلاق الفاضلة والقيم المنوية السامية في كل المجالات والجوانب وأن تكون في الأساس لتربية الأجيال.
- ٩) حفظ وحماية البيلة: الحفاظ عليها ومنع ما يهددها من عوامل التلوث والأفات والهلاك.
- القوية القدرات الدهاعية للوطن: بالحفاظ على سلامة ووحدة اراضى الدولة وجماية المسالح العليا لشعبنا والمحافظة على استقلالها واستعادة دورها القيادي.

أهمية الرؤية الحضارية

تزداد اهميتها وهي الألفية الثالثة، من أجل الساعدة على الإندماج المحسوب الراعي للمصالح الوطنية في الاقتصاد الحديث، وتصلح كعلاج للتطرف وللغلو في الدين ولأنها تشجع على التسامح والتفاهم والاعتدال والسلام، وفي بلد متعدد الديانة والثقافات. وتهدف لصلحة الجميع على اختلاف عقائدهم وأديانهم وإعراقهم وتمتع كل أبناء عمه بالمواطنة المتساوية المتكافئة دستوراً أو قانوناً وتطبيقاً بالحسن والإنصاف ليؤدي ذلك إلى الإمتياز والتفوق العام ويكون مصدراً للفخر والاعتزاز لبني الوطن.

في الرؤية الحضارية

 ا) أن يتحلى المجتمع بالأفكار الوسطية والمتدلة التي تساعد على تقوية بناء الأمة والدولة.

- ٢) قوامة الأخلاق الفاضلة حتى يكون قدوة للأمة كلها وللناس جميعاً.
 - ٣) يتصف بالمسئولية والجدية في تأدية دوره وواجباته.
- ؛) تكون قيمة العلاقات بين أضراد المجتمع مترابطة، وتقوم على الثقة والأخلاق الفاصلة.
 - ه) يتصف بالنظام ويحترم سيادة وحكم القانون.
 - ٦) متحد الكلمة ومتعاون ومتكامل فيما بينه.
 - ٧) تهتدى الدولة بتعاليم الإسلام الحقيقي وتحقق مقاصد الشرائع السماوية.
 - ٨) تكون الدولة رائدة وقائدة وليست تابعة أو ذليلة.

مظاهرا لرؤية الحضارية وعناصرها

العالمية: لأنه يستمد روحه ومقاصده من الدين الإسلامي الذي هو رسالة للناس كافة ورجمة للعالمين.

الريانية: حيث مصدره الأساسي وحي الخالق العظيم ويتبنى ربط الناس بالله رب العلين، فهي دعوة ربانية الغاية والهدف كما هي ربانية المصدر والمنطلق، بشرية الفهم والمسلولية والنتائج.

الأخلاقية: فالأخلاق الفاضلة التي تفضى إلى سلوك رشيد وعلاقات طيبة بين البشر هي أبرز ما تدعو إليه الرؤية الحضارية.

التسامح: من أجل مجتمع يسوده الاستقرار والسلام والتعاون والتكامل بين أبنائه بجميع معتقداتهم وتفهم الآخرين واحترام اختياراتهم العقيدية والثقافية.

سمات الرؤية الحضارية

التكامل: تتكامل فيه معارف البشر بالوحى مع علوم العصر؛ وتتكامل فيه الجهود من حيث تناوله لشئون الفرد والمجتمع والدولة.

الوسطية، تقوم الرؤية الحضارية على الاعتدال في منهجه واليسر في طريقة تطبيقه ومن خلال ذلك يكون التوازن بين مصلحة الأهراد ومصلحة الجماعة، والتوازن بين متطلبات الروح والمادة وبين المثال والواقع المتداخل محلياً وعالمياً.

التكافؤ: من حيث مادته كتوجه يغطى جميع المجالات وتهتم بمستويات مختلفة كما

تستوعب المتغيرات، وتأخذ من التجارب والحكم البشرية النافعة والصالحة.

الإنسانية: بمعنى أن رسالته موجهة إلى الإنسان. وتهدف إلى رعاية مصالحه الضروبية والأساسية والتحسينية. وجميع حقوقه الأساسية، وحفظ دينه وعقله ونسله وعرضه وماله.

عناصر الرؤية الحضارية

- ا) التعليم الشامل: الذي يجمع بين معارف الوحى وهلوم المصدر؛ ويفطى ضروض الكفاية والأعيان ويؤدى وإجبات الوقت دون تقصير.
- إ) الإدارة الجيدة؛ التي تحسن إدارة الموارد البشرية والمادية التوظيف والاستخدام
 الأمثل لها.
 - ٣) التجديد في الحياة: بمعنى ترقية أساليبها من ناحية التمدن والحضارة.
 - زيادة جودة الحياة، وتوفير متطلبات الحياة الكريمة على أجود هيئة وأكمل حالة.

قوة الشخصية: من حيث الإخلاص والأمانة المستنيرة، فالأخلاص أساس الأقوال والأعمال بينما الأمانة عماد المجتمع والدولة، والاستنارة الدينية والمرفية العامة والعلمية هي بصيرة الإنسان ودون ذلك لا يمكن إيجاد الإنسان الصالح والمجتمع الصالح، وهي أسس تقوم عليها الحضارات وبضابها تزول وتفرس.

الحيوية والنشاط؛ من حيث استُجابته للمتغيرات وإدراكه للتطلبات الحياة المتجددة ووسائلها المتشعبة.

الشمول والسعة، يقوم المشروع على الفهم الشمولى للدين ولا يركز على جانب دون الأخر ولا يبارك على جانب دون الأخر ولا يأخذ بتماليم الإسلام مجزأة، ويمتبر الإسلام منهج حياة كاملاً فهو عقيدة وعبادة وإخلاق ومعاملة ومبادئ رئيسية للتشريع تتكامل بعلوم ومعارف العصر.

العملية والواقعية؛ لا يجنح إلى المثالية المجردة، فهو منهج عملى واقعى يحث على مراعاة واقع استعداداتهم ومداركهم مراعاة واقع الحياة وطبيعة الإنسان وتفاوت الناس في استعداداتهم ومداركهم وحاجاتهم ومطالبهم الاستقلالية، وعدم التبعية للأجنبي، سواء كانت تبعية فكرية أو وحاجاتهم ومطالبهم سياسية.

تمزيز المؤسسة الأسرية: فالأسرة هن اللبنة الأساسية في المجتمع ويملاجها يصلح المجتمع و وتترابط علاقاته وتتوحد مشاعره، يلتزم المجتمع بضمان بدايات مقومات حياة كريمة لكل أبنائه - تكفل الأساسيات الاقتصادية والاجتماعية ويتزايد تحسينها بالجهد الخاص.

تحديات تواجه الرؤية الحضارية

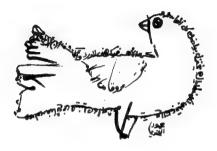
هى فى جملتها تحديات داخلية من ابرزها: الجمود والتقليد، حيث يقف تيار الجمود والتقليد عقبة أمام محاولات التجديد والاجتهاد بدعوى الإبقاء على القديم، وإن لم يكن صالحاً لعصرنا وهو تيار يعبر من نفسه فى الجمود المذهبي (القوالب) والتقليد الفكرى والسلفية في أمور الحياة.

التطرف: وهو تيار أبرزته المشكلات والأختلال العميق في المجتمعات السلمة ويعبر عن نفسه في حركات التطرف الفكري والسلوكي، والإرهاب الذي يجلب الكوارث للمسلمين والرهبنة والابتعاد عن الدنيا والإنصراف عنها كلية.

أحادية المعرفة؛ المعرفة الجزئية سواء بالشرع أو الواقع المحلى والعربى والمالى تؤدى إلى نظرة جزئية للأمور وتحجب عن صاحبها معرفة الأبعاد الحقيقية للقضايا، وبالتالى يكون حكمة قاصراً وعاجزاً عن المالجة الواقعية فلابد من المعرفة بالشرع والواقع معاً.

إدارة الوقت: التصدى الإهدار الوقت وعدم إدراك قيمته، كأسباب للغشل والتردى في الحياة العامة. أن إنزال المشروع على أرض الواقع سوف يستفيد من المقومات والجهود التي تراكمت لدى الأزهر والجماعات ودور العلم وطنياً وعالماً والمجتهدين المستنيرين في هذا المجال.

فالصياغة لا تعنى البداية من فراغ بل استمرار عملية التطوير والاستيماب للأفكار والاجتهادات النافعة والجديدة.. تلبية للتطلبات الحياة الماصرة مع الأخذ في الاعتبار تعدد وجهات النظر والاختلاف مع الأخرين وهو اختلاف يقابل بالحوار وصولاً للتنوع وليس إلى التضاد.. أو الإنضراد والتضرد والاستبعاد ويمكن إثراء الأفكار وتطويرها، شريطة أن يراعى أدب الحوار والاختلاف ولعل الميزة الأساسية في هذا التصور أنه تصور عام لا يعبر عن مذهب جديد أو فرقة مبتدعة ولا إجبار لأحد على الأخذ به بقدر ما هي مجال للتوافق، يتوافق المجتمع حولها ويدفع بها لما هو أصلح إنها اجتهاد بشرى، وليس وحياً معصوماً، فالاختلاف معها أمر وارد.



التجمع رؤى عالية مشتركة:

تلك الرؤية الحضارية الثقافية للدين.. بقدر ما هي انعكاس لجوهر الأديان الدافعة للتقدم هي الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، فهي من مكونات الرجعية الأخلاقية والثقافية العالمية التي أصبحت مشتركة بين الشعوب التي تقدمت والشعوب الأخلاقية والثقافية العالمية التي أصبحت مشتركة بين الشعوب التي والشعوب الناهضة هي أمريكا اللاتينية حيث انتشر لاهوت التحرير متزاوجاً مع عوامل التحرر الزوطني وألشامل القتصاديا واجتماعيا وتسعى مجموعات من اتباع الديانات وأرباب المعارف الإنسانية والعلمية الإصدار كود - ميشاق - عالمي يضم المشتركات بين كل الأديان وألثقافات والحضارات، يشمل في مجموعه قيما ومعتقدات وقناعات واتجاهات زمنية وقواسم وتقاليد وإنماطا سلوكية وروابط وعلاقات اجتماعية مشتركة يتزايد إثراؤها بالنشاعل الإنساني.

إن رؤية التجمع: كما أوردناها من قبل تشمل مقومات الرؤية الحضارية للدين بقدر ما هي إسهام في المُشتركات العالمية في القيم والأخلاقيات والعلوم والعارف.

«صمت الطواحين»: في الدلتا المصرية

د. محمد برادة

■ النين قرأوا روايات سابقة ليوسف أبو رية مثل ،عطش الصبار، ورتل الهوي، وبليلة عرس، يتنكرون جيدا حرصه على صنع خريطة دقيقة وتفصيلية لبلدات تقع اساسا في الدئتا، ينحت تضاريسها عبر فضاءات الريف وشخوص يعيشون في مناخ التقاليد الدوروثة التي تجعل سلوكاتهم تبدو خارج الزمنية التاريخية، على رغم أن أحداثا مهمة تتناهى إلى أسماعهم وتلقى بظالالها على مجرى حياتهم.. ومن داخل تلك البلدات المهملة، شببه المنسية، استطاع أبو رية أن يرسم ملامح لتاريخ يمتزج فيه اليومي بالأسطوري، ويضطلع الفائناستيكي بنسج الحبكة وابتمات الحركة في تلك الأجواء الريفية.

في روايته الجديدة رصمت الطواحين، يقسم أبو رية النص إلى أربعة فصول تحمل أسماء ثلاث بلدات: الصوائح، الجزيرة، طناح، والجزيرة مرة أخرى، وبين هذه البلدات فرق تعنى جوانب من قصة الأسرة التي يحكى الكاتب قصة صعودها وافولها، حيث إن الصوائح، يسكنها البدو والجزيرة، يقطنها من هم من أصل عربي، أما اطناح، فقد أقام فيها، إلى تاريخ قيام ثورة ١٩٥٢، أوروبيون كانوا قد وفدوا إليها من مستعمرات تركية سابقة ، وحملوا معهم طرائق الميش الغربية وشيدوا فيلات وقصوراً ومقاهى: وقطعة من أوروبا بين قارة من فلاحين غلاظ خشنى الطباع، لا يرحمون، تلوك السنتهم سير الخلق بمعايير اخلاقية بالية (...) الأن تلذو هذه البلدة من السمات المميزة للقرى

المصرية كافة، هجرت القصور؛ وتأكلت واجهاتها المغبرة، وتحول الكثير منها إلى مدارس أو مستشفيات أو إدارات للنظام المسكرى الحاكم، ص ١١٤.

في تلك المنطقة من الدلتا، ينسج أبو رية اللحظات الأساسية في مسار فرع من أسرة آل خليضة التي بنت شروتها ونضوذها من تشغيل طواحين القمح والرز.. والأمر يتعلق، عند انطلاق الرواية وبتجديد سلطة عائلة آل خليضة على يد الحاج أبو العاطي الذي سعى إلى تخليص الطواحين من سيطرة أبناء عمله الذين استغلوا وإلده وإنفقوا الأموال المحصلة على سهراتهم الماجنة. يستعيد أبو العاطى الطواحين مستعيناً مأخويه أبو العلا ويبونس، ويأخذ في توسيع دائرة المشروع عبر البلدات المجاورة لكن مسار حياته تغير عندما التقي في الصوالح، بـ اشهدة، التي كان يعرفها فتاة صغيرة في «الجزيرة، وهي الآن رائعة الجمال، متزوجة من طه الغمراوي باثم الكيروسين الذي لا تحبه.. وعلى رغم أن الحاج أبو المعاطى متزوج فإن جمال شهدة أيقظ عاطفته وأجج شهوته ، فأخذ يدبر الأمر ليغصلها عن زوجها، ثم تزوجها مستعينا بشروته ونفوذه. بهذا السلوك، تجديد الفراش بزوجة ثانية، وتوسيع البيت ونقط ارتكاز الطواحين في بلدات الدلتا، يكون الحاج أبو المعاطى قد وطد نفسه ،مؤسساً، للعائلة من جديد، ومن ثم اهتمامه بدعم ابنه ,فرح، ليصبح سنده وخليفته، متخطياً بذلك إخويه إبو العلا ويونس، يرسل إذا ابنه إلى طناح ليراقب عميه ويتعلم منهما في الأن نفسه، حرفة تدبير الطواحين: ٠٠٠ والآن يختضع لرغبة الأب في ترك طاحونة الجزيرة ليلحق بأعمامه في طاحونة طناح، قال له قبل المادرة: لا تكف عن مراقبتهما وتبلغني بأي أمر تستشعر منه التحالف ضدنا..، ص١٤٠. كان الأب يخطط كل شيء ليستكمل شروط المؤسس البطريركي فأغرى فرج بالبحث عن فتاة من اسرة عريقة في طناح ، تعرف أصول المعاشرة وتحسين النسل، فيعضد زواجه مركز الفرع الثاني لآل خليفة، ويتلاقح الفلاحون بسلالة أسرة محمد على مستفيدين من أراضي الباشوات وعندما التقى بشاهناز سرعان ما تبادرت إلى ذهنه الفكرة التي كانت تراود أباه، بل تشكل أفقاً مشتركاً في المناخ السياسي بعد ثورة ١٩٥٢: ‹.. فلأخلط ثروتنا الجديدة بعراقة نسبها وتنجب أبناء يجمعون العنصرين معاً، ويشكلون كاثنات الأرض الجديدة التي يبشر بها زعيم الضباط، ص١٤١. لكن توقعات فرج ذهبت أدراج الرياح، لأن شاهناز حملت إليه تجربة الحب التي لم يسبق له أن عاشها. ثم تدم سعادة فرج طويلاً لأن أباه أنجذب إلى جعال شاهناز وراودها عن نفسها فرفضت فاستشاط غضباً وارغم ابنه على تطليقها.

حينئد تبدأ مرحلة الجحيم التى قادت فرج إلى نهايته والعائلة إلى التلاشى: يتروج فرح اكثر من مرة يبنتقل بين المهن، يسافر إلى خارج مصر لكنه فى كل مرة يعود بخيبة كبيرة عاجزاً عن نسيان شاهناز الزوجة والحبيبة، رهل كان ترتيباً من القدرة اكان لابد أن يحدث ما حدث لكى التقى بها اسألوا الأقدار، أو اسألوا أبى الذى جاء فى زمن تعلق فيه بإرادة الطواحين (....) اسألوا الزمن الذى ضبط ساعته على هذا اللقاء فى ضحى هذا اللواحد عند هبوطى من قطار الدلتا ، فيصطدم الحنطور بالكارتة لألتقى بها عند خروجها لزيارة مقبرة ابيها ص ١٥١.

على رغم وجود شخصيات متمايزة تؤثث رواية ,صمت الطواحين, مثل شخصيات ابو العلا ويونس ونور، عليوة وشهدة وعبد السلام المنصوري، فإن بناء النص يقوم على قصتين وحبكتين مدارهما الأب وابنه فرح، وهذا ما يضرى القارئ بأن يصوب زاوية التأويل نحو البنية البطريركية التي يعاد إنتاجها ضمن شروط اجتماعية واقتصادية مغادرة.

إلا أنها تستمر في ممارسة التأثير السلبي نفسه الذي يطبع الملالق المحكومة بالاستبداد والتي تقف حجر عشرة امام نمو الفرد في وصفه كيانا وحرية، يبتدع المستقبل ولا يقتصر على استنساخ قيم ماضوية.

تحالف مجهض؟

في رواية رصمت الطواحين، يحتل سرد قصة ترميم أبو الماطي للفرع الشائي من عائلة آل خليفة القسط الأوفر من النص وما تبقى يسرد ماساة فرج وانحداره هو والمائلة، ومن هذه الزاوية تبدو الرواية وكأنها تبتعث حيوات وتميد تجسيد فضاءات تتصل بمهنة طواحين القمح والرز في بلدات الدلتا.. إلا أن التاريخي المحدثي المتواري خلف الشجوص ووصف تفاصيل الحياة اليومية وصفاً مقتصداً سرعان ما يثير النباهنا عبر تعليقات مقتضية إلى عناصر ترميز يتقصدها الكاتب خلسة ومن دون طنطنة أو تصريح وأول ما يلفت النظر تلك الصورة التي رسمتها الرواية للأب الطريحي من خلال تعرجات غير مالوفة لأن ابو المعاطي يبدو لنا أول الأمر إنسانياً

فى ضعفه امام شهدة الجميلة التى حركت شهوته وهو على عتبة السن الحرجة.. إلا أن استسقواءه واتساع شروته جعلاه يرتد إلى البنية الموروثة التى تربيط صورة رئيس العائلة والأب المؤسس، بالسلوك المستبد. ويشخصية الأمر الذى يستجاب لما يشتهيه، على هذا النحو تبرز من ثنايا النص إيقونة ترسم ملامح بطريركية للأب الذى يبيح لنفسه تحقيق رغائبه واشتهاءاته الذاتية، وفي الأن نفسه يضرض على زوجتيه وابنه الخضوع لأوامره وردود فعله البنية على الأنانية (مراودته لزوجة ابنه) وعلى النزعة الاستبدادية (إرغامه الابن على تطليق شاهناز):

درحل الجميع وبقيت شاهى بوضاءة بشرتها، ونور وجهها المشع هى مواجهة مع شيخوخة الزوج الأول (فرج) الذي لم يبق له من زمنه القديم سوى عشقه لها، لو استقبل ما استدبر من أيامه، لو كان الأمر بيده لا بيد أب جبار، متكبر، يريد أن يقول للوك كن فيكون، لم يتحرر من سطوته أبداً، ولم يقدر يوماً على الفكاك من فلكه. حال يوماً فترك العمل في الطاحونة بعد أن أجبر على تطليق شاهى ،وبلد تشيله ووبلد تحمله، فالتقطته جماعة الإخوان المسلمين، قالوا له: سنوفر لك وظيفة وزوجة...

العنصر الآخر لتأويل ,صمت الطواحين، يتجلى في ذلك الزواج بين فرج الفلاح والصاعد، وشاهناز سلسلة الأسرة الحاكمة والطبقة البورجوازية التي كانت تملك الأراضي الشاسعة، يبدو هذا الزواج بمثابة ترميز يستحضر تلك الفكرة التي أشار إليها بعض من أرخوا للناصرية، والذين يذهبون إلى أن من أسباب فشل ثورة ١٩٥٧ كونها لم تنجح في عقد تحالف مع الطبقة البورجوازية التي كانت تتوافر على قوة اقتصادية وخبرة في الإدارة والتدبير، وانفتاح على القيم التحديثية.. ونجد الكاتب يدس هذه المفكرة على النحو الأتي

رمن كان يتخيل ما حدث؟ أن يطرد الملك آخر سلالة محمد على، ويفادر الجيش الانكليزي مدن القناة، وتصادر أراضى الباشوات بل من كان يتصور أن يهرع الأجانب لمضارقة المبلاد تاركين شرواتهم لعمالهم من أمثال المنصوري؟ فلأخلط شروتنا الجديدة بعراقة نسبها وننجب أبناء يجمعون العنصرين معاً ويشكلون كائنات الأرض الجديدة التى يبشر بها زعيم الضباط، ص١٤١. كأن الكاتب يريد أن ينبهنا إلى أن تلافي إعادة إنتاج البنية البطريركية واستبداد الأب، إنما هو مرتبط بتغيير عقلية الفلاحين

وسلوكهم من خلال تزاوج مع الطبقة التي استوعبت قيم الحداثة والعصر.. ونتيجة لهذا التحالف المجهض، يعيش المجتمع المصرى تقهقرا يتيح الإيديولوجيا الأصوليين الانتشار والرواج.

إن أحداث ,صمت الطواحين، لا تكاد تتعدى ثلاثة عقود زمنية، لكنها تؤرخ عبر السرد والشخوص والكلام، لصعود فرع من آل خليفة وأفوله، كما تؤرخ لاندثار تأثير الأسر المنحدرة من أصول أوروبية وتركية في بلدة طناح، إلى جانب بروز المستفيدين من المنحدرة من أصول أوروبية وتركية في بلدة طناح، إلى جانب بروز المستفيدين من الأملاك المؤممة في المهد الناصري،. من هذه الزاوية، يمكن اعتبار ،صمت الطواحين، بمثابة رواية أجيال من نوع خاص، لأنها تقوم على البناء المشهدي المحيل على جريان النومي من المتقود والحشو والوصف غير الوظيفي وتأخذ اللهة في النصر، منحى الدقة والاقتصاد والتهجين المولد لدلالات تخدم خصوصية فضاء الرواية. وفي نطاق تعديد الأصوات واللغة تطالعنا ثلاث رؤى على لسان الإخوة الأربعة، مكتوبة بلغة شعرية لافتة، وكان الكاتب أراد أن يخفف قليلاً من نشرية، اللغة المسائدة في النص والتي هي مبررة وملائمة لأجواء الحياة الريفية من مؤق.

إن رصمت الطواحين، في نهاية التحليل تدعم عوالم يوسف أبو رية الروائية، وتنطوي على متعة وتأملات موحية تعيد إلى الواجهة التاريخ المهمل لبلدات الدلتا ، كما تحرك اسئلة تمس تواريخ الأفراد والأسر والأنظمة في مصر الحديثة.

نقية

الزمان والمكان عند الطيب صالح وبروست

أمير حمد

انطلاقا من أن كل عمل أدبى ، مؤثر ، ومتأثر ، بعمل أدبى آخر، أو متناص معه، عبر توافد الخراف التأثية بين الروايتين المناقبة التأثية بين الروايتين المناقبة التأثية التأثية المناقبة المناقبة التأثية المناقبة المناق

 ١ - يكتب إندريه موروا معلقا على رواية البحث عن الزمن المفقود بأن بروست كان معنيا بدراسة ميكروسكوبية للعواطف الدقيقة الخائدة.

إلا أن تيمة العواطف لم تكرس في هناه الرواية لوصف وشائح اجتماعية معينة، بقادر ما انصبت على تيمة الماضى والانفتاح، عبر النوستالجيا، والتذكر على علاقة الإنسان بالمكان والزمان المؤثر فيه بثبوت الانفعالات، واللحظات الخالدة.

بتتبع مسيرة الراوى في موسم الهجرة إلى الشمال، وعلاقته الروحية التشبشة ببيئة قريته وطمنه في تذكرها في غريته، وحين تواجده بها، على النقيض من البطل مصطفى سعيد، تتكشف لنا دقائق، وبانوراما الزمان الخالد بخلود الانفسالات، والعاطفة المكونة تجاهه في لحظة ما، والمكان الذي يطل كمنتصر أبدأ، في رحلة اكتشاف الإنسان لذاته، وللحياة، بحثاً عن الخلود.

- يصف الطيب الصالح، في تصريحاته الصحفية بأن دور الكاتب شبيه بدور الْمُؤرخ،

هذا إلى جانب استشهاده دائماً بأقوال المتصوفة في فلسفة ،الموفة،. كالإنسان يحمل في داخله معلميه،

لا يختلف هذا المنظور عن تصريح ,بروست, في إحدى رسائله بأن دوره شبيه بفضائل المائم - دقة الملاحظة، والأمانة في تناول الحقائق، والإصرار على اكتشاف بعض القوانين العامة، وبأنه كان وصفياً، برغم كل صوفيته...

٢ - لقد سما كل من الكاتبين لتحقيق ذاته في أعماله الأدبية، فعكس حياة وزمناً مفقوداً أمكن صياغته، كرديف للواقع، فتحقق به الكشف عن الذات وتم تحقيقها، عبر التخيل الروائي، كامتداد للواقع الماش.

يرى بروست بأنه من بين الأشخاص الذين ساهموا فى تكوين ذاته الفردية، الشخص الذي تمسك أكثر بالحياة، فيلسوف لا يستشمر السمادة قط إلا إذا اكتشف الصفات الشتركة التى تضم عملين مماً، وإحساسين مماً، ومخلوقين معاً.

٣ - هنا يلتقى الكاتبان، من جديد فى العمل الروائى.. فالطيب صالح جعل من الراوى نقيضاً لصطفى سعيد.. رجلاً متمسكاً بالحياة، عنيداً لا يساوم بها، وإن لاحق طيف مصطفى سعيد إلى قرابة الفرق. هذا كما أن الرواية تقوم أصلاً على مخلوقية (الراوى) ومصطفى سعيد، متباينين تماماً لإظهار الإحساس والبرود، والنهج المفاير لكل منهما للتعرف على الحياة.

بهذا الاختلاف النوعى، امكننا إدراك الإيحاء إلى صفات مشتركة يمكن توافرها في النفس الإنسانية المتنازعة، لتحقق سعادتها والتعرف على منظومة الحياة، بهنا المفهوم. بتوفر شخصيتين رئيسيتين، بمنظورين متفاوتين للحياة. استطاعت موسم المهجرة إلى الشمال أن تضم عملين معاً لاكتشاف بعد ثالث، غير متطرف/ كمصطفى سعيد، أو مثقف مهادن يحاول رغم لا اقتناعه من صميم دواخله التوفيق بين واقع مجتمعه، وبينه كمثقف ناقد ومتشكك عاد من أوروبا.

تقوم فكرة / فلسفة بروست، في رواية ، البحث عن الزمن المفقود، على التغلب على مسيرة الزمان قدماً، وذلك بإيقاف عجلته بالتذكر، فكانت ، كمكة المادلين، التي أهدتها له عمته، بؤرة الرحلة إلى الماضي، فكلما تمثلت في مخيلته سوى أن تذكرها، أو داهمته في اللاوعي، انتشى وإتلق حاضره، في هذه اللحظة تنتصر الذاكره/ الماضي على مسيرة الزمن الهدام، ويتحقق مفهوم الخلود، كوقوف ضد تيار الزمن، نحو الأمام، أما

الراوي في موسم الهجرة إلى الشمال فلم تكن تعاوده لحظات الماضي/ النوستالحيا كثيراً، لأنه استطاع أن يطور علاقته بالماضي كامتداد للحاضر، أي أنه لم يفتقد الماضي فتنقطع صلته به، ولم يجعل حضوره كزمن آخر، وإنما كرديف للحاضر، فلم يتألم لفقدانه لكونه امتداداً لحاضره فحقق عبر الإتزان سمادته في قريته (ودحامد) حينما أظهر الكاتب بطل الرواية مصطفى سعيد على مسرح الأحداث كانت تطل من ورائه كنقيض للراوى فلسفة/ فكرة الرواية، في تيمة الزمان، والمكان، مثلاً، فالبطل نشأ في بيئة بلقع ولم ينشىء علاقة مع فرد ومجتمع ما ولم يشده حنين إلى مكان أو يستحضره زمن مفقود يتشبث بأناسه، وبأواصرهم .. لا شيء البته سوى مواصلة الرحلة قدماً فريما زمن/ مجتمع أو مكان/ وطن ، يطرأ في حياته فتستقر دواخله الشاغرة، ويتبين له هدف في الحياة. إن الروايتين مسكونتان بهاجس الزمن، وسيكولوجيته، والتغيرات التي يحدثها.. فحياتنا معركة مع الزمن في هذه المعادلة الصعب، بين التشبث بالحياة، التي أسس لها ،الزمن المفقود، جمالاً وطمعاً في الخلود وبين النسيان، أو لغز الموت يطلب كل من كاتبي الروايتين - عبر تحقيقهما لذاتيهما في الكتابة الإبداعية - الخلاص في الحب، والصداقة كما صرح بذلك بروست في روايته هذه، والطيب صالح في بندر شاه، : «الإنسان يا محيمد، الحياة يا محيمد، ما فيها غير حاحتين الصداقة والحيةي

ا - بالتدقيق في تحقيق الكاتب لذاته، نجد أن الطيب صالح عالج بالرمز، والإيحاء في شتى أعماله الأدبية، علاقة الإنسان بالكان والزمان، لأنه كما صرح في لقاءاته الصحفية، وفيها تعكسه أعماله، ظل مشدوداً إلى موطنه.. ففي إغترابه حركت النوستالجيا كل طاقاته الإبداعية، يقول الطيب صالح ربما لو لم اغترب، لما كتبت.

وفى حديث آخريقول «العنصر الطاغى على كتاباتى هو الحنين إلى عالم احس
 بأنه ينقرض رغم أننى أسعى إلى الإنجراف مع هذا التيار، حتى لا يتحول ما أكتب إلى
 وقوف على الأطلال.

 ٢ - يكتب موروا عن بروست قائلاً ربأنه كون وطناً يفعل العواطف، واستشهد على ذلك
 بالتاريخ الفرنسي السياسي وثوراته، حيث يظل بفعل الانفعالات، والمواطف كقيم ثابتة.

٧ - على صعيد آخر حينما أدين مصطفى سعيد، في محكمة جناثية بلندن، تحركت

في داخله الذاكرة الجماعية، فأحس بأنه يدان كمستعمر من قبل مستعمرين، وليس كجان في قضية فردية. إنني اسمع في هذه المحكمة صليل سيوف الرومان في قرطاجة ً وقرقعت سنابل خيل اللنبي وهي تطأ ارض القدس.

٨- إن هذه النقطة لها أبعادها النفسية العميقة، حيث ينبسط الكان ليشمل الوطن وينقلب الزمن ليرتد إلى الماضى كتراكم لصفات الفرد. أى أننا لا يمكن أن نضع حداً لتداخل الماضى مع الحاضر، ولا يمكن أن نبت في مصير الفرد، دونما الإلمام بدوافعه التداخل الماضى مع الحاضر، ولا يمكن أن نبت في مصير الفرد، دونما الإلمام بدوافعه الخفية التي تقبع تماما، خلف ما يتبدى لنا.. هنا نتذكر صورة الأسود في ذهنية الرجل الأبيض كعلاقة لا تقوم على العقلانية، والإنطلاق من معضلة معينة، لأن عقدة الإحساس بالتفوق، وشعور الأخر بالتحدى، تطوقان الملاقة بطقس مضبب.. في علاقة الإنسان بالمكان فالزمان، ندرك في كل من الروايتين أن المكان ظل ثابتاً على نحو منا المكان شلك ثابت على نحو ومنتصر أبداً؛ على ذواتنا المتغيرة.. فنظل نبحث عن مكان معين نحن إليه، في تلافيف ومنتصر أبداً؛ على ذواتنا المتفيرة.. فنظل نبحث عن مكان معين نحن إليه، في تلافيف الماضي، وذلك ليس لاختفائه كموقع محسوس، وإنما للتغير الذي اعترى عواطفنا/ المحظات الخالدة تحاهه.

فالتغير الزمنى الذى طرا على رودهامد، لاسيما في بندرشاه، ومريود هو عكس لقضايا معاصرة كالسلطة، والدينة، على أرض القرية التي تحاول الثبات في وجه التغيرات. أما التغير الزمنى في موسم الهجرة إلى الشمال، فهو تغير دلف من الخارج في طيف مصطفى سميد، وهو تغير تراجيدي، أسفر كذلك عن واد الأعراف المقيمة ويهضه المراة، وأزمة المثقف، المائد من أورويا ونهج تعامله مع بيئته، كرافض لها أو منطلقا من الواقع كما في شخص الراوى روختام رواية قنديل أم هاشم، ليحيى حقى. يكتب موروا في تحليله لملاقمة الإنسان بالزمان ربأن الدوات الإنسانية لا تعدو عن كونها منسلخة وثابتة.

٩ - فالأولى تدرك بأن الفرد متجدد فى هلاقته مع الزمن، لا شئ يشى بالثبوت، على النقيض من الذات الإنسانية الثابتة، التى تؤمن بلا تجدد شخصية الإنسان وثبوتها فى وجه التغيرات التي يحدثها الزمن. رغم تشبث بروست ,بالذات الثابتة، وإيهامه لنفسه بها، كى يحافظه على علاقته بالزمن المفقود إلا أنه كان يدرك تماماً بأنه ما من شىء رثابت، أو خالد.. إن تردده فى هذه العلاقة المزدوجة كان قابماً فى تشبيت تيار

الزمن باستعادة الزمن المضعود/ الماضي، في الذاكرة، اي أنه ثمة ذات ثابتة، وليست منسلخة تعاماً، وإلا لما تواصل الماضي مع الحاضر، ومن هنا نشأت الفكرة المركزية في الكشف عن الزمن، في دواخلنا، وليس في الأساكن التي كنا نرتادها..، لأن المحلك هو الانفعالات والشعور الذي يتأجج في دواخلنا تجاهها.

 ١٠ - إن رحلة البحث عن الذاته تتمثل لنا في موسم الهجرة (لى الشمال في شخص مصطفى سعيد الذى لم يكن يملك أى شىء من مقومات الحياة الاجتماعية أو المقدرات المحسوسة سوى ذكاله.

۱۱ - لقد كانت رحلته أشبه بأسطورة إغريقية، أو صورة (لفلسفة الجنس, للورنس، كثورة على المجتمع الحديث/ الحضارة من أجل الانتصار للبدائية بتحرير الجسد من الكبت ويلوغ مرحلة الأتراكسيا/ والتوازن، بالاعتراف بمتطلباته وتحقيقها.

أمــا الراوى فــرحلتــه هـادئة هى البــحث عن الندات إلى أن أدرك هى نهـايــة المطاهــبأن النتــصــر الأوحــد هو المكان وأنـه ليس هناك فشل أو نجــاح نهــاثى، وأن الحيــاة كـالنهــر حقيقتها الوحيدة فى عدم انقطاعها عن الاستمرارية.

۱۲ - إن السفر في هذه الرواية ليس صوراً حسية للعالم، وإنما مفتاح للكشف عن الذات الإنسانية من خلال نوستالجيا الراوى لقريته، وتساوى الأمكنة والأزمنة قاطبة في منظور البطل، إما السفر عند الكاتب/ الطيب صالح، فقد حرر طاقاته الإبداعية فأنشأ زمناً، وبيئة/ مكاناً مرادهاً، كامتداد متخيل لبيئته الأثيرة التي خاف ان تتلاشى على مراى من بصره فخلدها في أعماله.. بهذا المفهوم انتصر الكاتب على الزمن الهدام، وحقى خلوداً بالشن.

١٦- إن موتيف التذكر، والملاقة بين ،الزمن الهدام والداكرة الحافظة، يتمركز رواية البحث عن الزمن الفقود، وموسم الهجرة إلى الشمال باستعادة البطل لذكرياته بالقرية وبمصطفى سعيد، الذي اصبح امتداداً له وقدراً ملازماً لا سيما وإنه قد جعله وصياً على زوجته واطفائه. يؤكد الكاتب لنا اهمية علاقة الإنسان بالكان والزمان في أقصى معانيها عبر التذكر حينما شارف الراوى الفرق وهو يتابع طيف البطل. في تلك اللحظة تذكر، نعم تذكر وإعاد علاقته بالشخوص الذين أحبهم وبالكان فامتدت اليه تلك المصور كيد للنجاة من الفرق ركنت احس بقوى النهر الهدامة تشدني إلى أسفل.. كان ذهني قد صفا حينك، وتحددت علاقتي بالنهر. إنني طاف فوق الماء ولست جزءاً منه.. إنني اقرر الآن ان اختار الحياة.. لأن ثمة إناسا قليلين احب ان ابقي معهم جزءاً منه... إنه المنه... وانه البقي معهم

أطول وقت... صرخت... والنجدة،

14 - لقد أظهر الكاتب البطل على مسرح الأحداث بشكل عابر، وطوره في الزمن المستماد على مدى متون الرواية، كما في رواية البحث عن الزمن المفقود. فمصطفى سميد يظهر كغريب بين المحيين من أهل القرية، ويتعملق في حياة الراوى بما رواه له عن حياته ، وبما أحدثته من تغير بالقرية هو وهي عليها ومحب لها إن استمادة طيف البطل، من قبل الراوى، لم تكن توضع دائماً ماضي البطل، وإنما كانت كأداة للكشف عن مجتمع قرية ودحامد وللمكان من منظور الراوى كنقيض للبطل، فتجلت لنا معالم الحياة، وكيفية التمامل معها من منظورين متباينين تماما.

فى المقابل نقرا موروا معلقاً على روايته الزمن المفقود: «إن الشخصية التى تظهر على المسرح بشكل مؤقت.. تغدو فيما بعد احد أبطال العمل، شأنها فى ذلك تيمة موسيقية.. تتطور بعد ذلك تدريجياً حتى تعبير مركز السيمغونية،.

٥١ – إن البنية الفنية لوسم الهجرة إلى الشمال، اعتمدت على إنسيابية الأسلوب والتسلسل الموضوعي، حتى أنه يمكن للقارئ المتمعن أن يضع للرواية عناوين جانبية وينطلق ذلك أيضاً على البحث عن الرمن المفقود. وذلك لأنهما تجاوزنا المفهوم التقييدي، للزمان والمكان في فن الرواية بالانتقال إلى عالم الذاكرة والسحر الأسطورة، والروح هذا كما أن الطيب صالح اظهر بوضوح تداخل الأزمنة بالقطع، والتغير الفجائي وبالأصوات القادمة من بعيد وباللوامع في اعماله اللاحقة ,بندرشاه ومربود...

لا يكتفى الكاتب بأن تتمحور تيمة المكان، والزمان الأحداث بالرواية، بل يجعلها موضوعة ملموسة لها صراعها وتدخلها الملحوظ فى أقدار الفرد كتعلق الراوى بالحياة لتعلقه ببيئة ، ودحامد، يرتد بنا الكاتب إلى ظاهرة التناسخ، وتقمص المكان المدوات الإنسانية ، فينادى المكان بصوت مسموع أو يشير سراً بأن يتوقف عنده، كما فى بندرشاه إذ تلوح الرؤى والكشوف المخارجة عن الزمان فيراها كل من محميد، وسعيد، والطريفى ودبكرى وتقودهم إليها هواتف ونداءات غيبية خارقة.

استجاب محميد لهاتف يقول له رمحميد تعال، ليتبع الصوت في جوف الظلام إلى أن يصل قلمة ذات قباب عالية يتوهج الضوء من نواهنها كجزيرة سابحة في لجة.

١٦ - حول هذا المضمون كتب بروست ، اعتقد أن هناك الكثير مما يقال بشأن
 الاعتقاد السلبي بأن أرواح أولئك الذين فقدناهم يتم سجنها في أي كالن أو في

حيوان.. تظل هذه الأرواح مفقودة بالنسبة لنا، حتى يأتى اليوم (الذى لا يأتى مطلقاً بالنسبة للكثيرين)، الذى يتفق أن نمر فيه بالشجرة، أو نستحوذ فيه على الشيء الذى يسجنها . حيننذ، تظهر، وتهتز وتدعونا بأسهاقنا، وما أن نتهرف على صوتها، حتى يصطل عمل السحر. لقد حررناها لقد قهرت الوت، وعادت تشاركنا الحياة.

١٧ - افتتح الطيب صالح روايته بمقارنة الراوى العائد من اوروبا للبيئة الأوروبية وبيئة ودحامد وهي مقارنة تتمحور في اللاوعي، والذاكرة فبدت ملامح الطبيعة، والشخوص محاطة بهائة ,سحرية، لأن الراوي كان يراها عبر دثار النوستالجيا، ولحظات ذكري خالدة، مازالت أحساسيسه متقدة تجاهها أنها مقارنة اقرب إلى دمج تيمتى النوم والبقظة.

١٨- يكتب موروا عن رواية البحث عن الزمن الفقود قائلاً , إن الكتاب يبدأ بافتتاحية تدور حول موضوعى النوم واليقظة، وهي اللحظات التي يمكن أن نرى فيها بوضوح تام انقلاب الزمن وتفكك الثات ودوامها السرى. إن الأشياء ومشاهد الريف والسنوات العابرة تداعب الراوى.. إننا نتهياً الآن للتجول بين ذكرياته،.

وهو عينه ما تقرؤه في موسم الهجرة إلى الشمال، إثر لقاء الراوي بأهله، هيأنا الراوي للتجول بين ذكرياته على ساعد النيل، ومع جده..

يمثل افتتاح كل من الروايتين بالزمن، والمكان في اليقظة أو الصحو. جلاء الذاكرة اللازرادية واستعادة الزمن في اطيب أوقاته، في النقاط التالية من رواية البحث عن الزمن المفقود نلتمس التقارب أكثر برواية موسم الهجرة إلى الشمال، الاسيما أن علاقة الزمن بالمكان، كفكرة أساسية فيهما استقطبت سلسلة الأحداث في عقدة مركزية واحدة

١١ - بالرواية الضردوس المضدود أرواح حيية وقوية تقوم بحراسة الراوى معنوياً في
 المقابل نحد الحد مثلاً مثلها بموسم الهجرة إلى الشمال.

٧٠ يبدو أن كل شيء منتمى إلى هذا العالم في حالة من السحر الجميل: الشجر؛
 التجوال، كل الأشياء تشاركه هذا السحر الغارق، وهو ما نلمسه كذلك بيئة الراوى بـ
 ووحامد، وإحساسه بالسعادة في تجواله بين طرقاتها وأشجار النخل.

٢١- (الأسرار التي تحيط بالراوي تشبه الأساطير) كسر مصطفى سعيد، الكامن في
 غرفة ميهمة رافتح يا سمسم.٠٠-

٢٢ - (ذكر عائلة جرمانت الارستقراطية التي ثم تكن تتزوج من الطبقة الوسطى أو

الدنيا) هي الثقابل نجد رفض العائلة الأنجليزية لصداقة مصطفى سعيد بابنتهم، ورفض أهل ودحامد لتزويجه منهم لكونه رغريب، فارتبط بحسته، لكون أهلها غير مكترفين، كما يرى ذلك أهل ودحامد.

٣٣ - (قدر لحياة الراوى ان تظل مطاردة طويلة لكل ما يختفى خلف اسم جرمائت) خما هو الحال عند الراوى كالهجرة إلى الشمال إذ أصبح يتعقب آثر البطل إلى أن شارف إلغرق.

٢٤ - ,موضوعة، إضافية بالرواية ، تعد فى حد ذاتها قصة قصيرة وهو الحال فى موسم الهجرة باعتبارها رواية قصصية من قصتين أساسيتين وأحداث وشخصيات مسائدة.

٧٥ - كل إنواع التجارب الماطفية التى خاضها الراوى فى والبحث عن الزمن المُفقود، كانت علاقات مشوهة تقود من الفتنة إلى الماناة ومن ثم إلى النسيان... كما كانت تجارب مضطفى سعيد الماطفية مع الفتيات الانجليزيات.

٢٦ - في الحب اكتشف الراوى الأنانية وتفاهة العالم وفشله.. وإن قيمة العالم تكمن في الرغبة والذكرى. يطل امين بروست أما مصطفى سعيد فقد اتصف كذلك بهذه المسفات من خلال إقامته لعلاقات مختلة مع النساء الانجليزيات، وكان دافعه الأقوى هو الرغبة في الحصول على النساء ونسيهن، من ثم ما أن وقعن في شركه، أما ذكرى جين مورس التى اغتالها فظلت تتابعه وتتجسد هلوسة في منامه، إلى أن قرر الاستحادة لها فانتحر.

٧٧ إن سوان، وجانت جرمان يتوحدان في شخص الأنسة سانت لو.. وإخيراً يدرك الروى رسالته الأبدية التي حملتها له الأشجار. اما في موسم الهجرة ، فقد توحد شخص الراوى بمصطفى سعيد، إلى أن أدرك رسالته في الحياة في نهاية المطاف، وهو يشارف الغرق، فكانت منفذ له، وفارق نوعى بينه، وبين البطل.

٢٨ - ينتهى العمل فى اللحظة التى قرر الراوى فيها البدء فى الكتابة وهكذا يلوب الثعبان على نفسه، بعد وصف الدائرته الضخمة إما بموسم الهجرة إلى الشمال ينتهى العمل من حيث بدأ الراوى بتملقه بأهل قريته وإلكان اللذين أحبهما أيما حب. رسأحيا لأن ثمة إناس قليلين أحب أن أبقى معهم أطول وقت...

٢٩ - لقد قرر بروست منذ أن شرع في كتابة الصفحة الأول. أن تنتهى الفقره الأخيرة من الرواية بكلمة الزمن، الذي يلمس في وقت واحد السنوات المتساعدة والفترات القصيرة التي تتدرح بينهما أيام لا تحصى.. وحينما نسمع كلمة الزمن في ختام الرواية يذكرنا بتهوفن وهو يكرر النخمة النهائية كلون من التوكيد والانعتاق.

٣٠- بموسم الهجرة إلى الشمال الفتتح الكاتب روايته بالزمن كذلك ,عدت يا ساداتى
 بعد غيبة طويلة، سبعة اعوام على وجه التحديد.

٣١ - وفى ختامها يفدو الزمن/ الحياة كأسمى ما يسعى إليه الفرد. وقد شارف الغرق ما من شىء سوى الانعتاق من ربقة الوج وصرخة مؤكدة كما فعل الراوى؛ النجدة النجدة.

٣٢ فى تحقيق الكاتب الطيب صالح لذاته عبر الكتابة تمركزت قريته فى اللاوعى، فكان عكسه للمنائم المتخيل تراكماً لصور الماضى، الذى بدوره تجلى كاستداد بديهى للحاضر.. فالعالم الذى صاغه ليس مجرداً، فهو مأخوذ به، مشدود إليه.

٣٣- أما نحن قراءه فيبدو ثنا واقع حياتنا المرير كحيز مرن يمكن صبياغته على نحو أفضل وذلك لأن مقدرة الكاتب تجاوزت بنا لذة القراءة إلى تحرير طاقتنا، والقدرة الباغتة على التحول فيبدى الكاتب من وراء عمله كمهندس معماري، يصوغ لنا من نفس الحجر، والأرض التي اختراناها وطناً آخر، ظللنا ننشده، هنا تتأكد رسالة الفن في ذروته حينما يصبح الواقع قابلاً لمسياغة اخرى، وفقاً للتيمة الفنية والأدبية التي نختارها، من بين متون ما نقراً أو نشاهد أو نستمع.

٣٤- هذا الاتجاه جمع بينه وبين حسن فتحى المهمارى المصرى الذي بنى قرية مصرية عام ١٩٤٥، والتي يقول عنها - الطيب صالح - قرية تنبض جدارنها بالأثفة والجوار، لم أجد يستعين بمثل هذه الشكرة. نحن نبنى بيوتاً من الأسمنت والطوب ولكن حسن فتحى اراد أن يجر الناس إلى انفسيهم من باب المهمان والمعمار جزء مكمل للأدب والفن..

بناء على أندريه موروا، اعتمد بروست في رواية البحث عن الزمن المفقود على تيميتين منصلتين، وربط بينهما بعلاقة الاستمارة أو السببية، هنا فلتقى من جديد بنقاط التماس بين الروايتين، فموسم الهجرة إلى الشمال تقوم أصلاً في بنيتها الفنية، على تيميتين الراوه، والبطل/ مصطفى سعيد/ بالرغم من تصنيف موسم الهجرة إلى الشمال ضمن روايات الشخوص والقصص، إلا أنها متداخلة مع روايات الأفكار، لأن البطل كان يمثل أفكاراً فلسفية كالوجودية بحريته المفرطة/ اللاكتراث، وتحمل مسئوليته تجاء الوهم، الذي صاغ به حياته، فقرر الانتحار أو الاختفاء من مسرح القرية، إما الراوي فتهمته تتمثل في بحثه الخفى عن علاقة الإنسان بالكان والزمان.



اما علاقة السببية بينهما فتكمن في البحث عن الدوافع وما هيتها لخلق ، وتطور هذين الشخصين كنموذج لجتمعين آمن، ومتصدع.

لا يختلف الكاتب الطيب كذلك في أسلوبه وما هية الكشف عن كنة الأشياء، والذات الإنسانية عن بروست فجعل القارئ يتهيأ أسراراً ما تمكن وراء الشخوص والطبيعة، لا الإنسانية عن بروست فجعل القارئ يتهيأ أسراراً ما تمكن وراء الشخوص والطبيعة، لا تستطيع الكشف عنها إلا بشحد خيالنا، وحواسنا، فودحامد تبدو كأى قرية صغيرة بشمال السودان إلا أن منظور الراوى لها كعالم مثالي، وأسطورى تارة أخرى كما في عرس الزين، جعلنا نلاحق عالمًا آخر يقبع خلف هذه البنية المحسوسة، التي قد تتفق كل الأعين هي وصفها، وتختلف لا محال الدوات الإنسانية في إنطباعاتها نحوها، هنا يكمن الإبداع أو الاستحالة بإضفاء الأسطورية على مكان وبيئة نعهدها، فنواجه انفسنا بالسؤال،

كيف استطاع الكاتب أن يكشف لنا عن أسرار، وجمال هذه القرية مشلاً، ونحن مشله أبناءها، تأبى علينا هذا السرة هنا نبدأ في رحلة الكشف عن الذات، لأن تقييمنا للعالم الخارجي نابع من ذواتنا، فالمكان الذي يتراءي لنا، أو نميش فيه لا يمنح كل منا احساساً متشابها تجاهها. عمد الطيب صالح كذلك كبروست إلى الاحتياط من المواضيع المبتدلة، فتناول في مجتمع القرية علاقة الإنسان بالمكان، والزمان وأشرهما

رؤيـــــۃ

ألعساب الكتساب

فريد أبو سعدة

يبدو أن الكتاب الكبار، خلال النصف الثانى من القرن الماضى، وحتى الأن بالطبع، لم تعد تكفيهم المخيلة القديمة وطرائقها المألوفة في الإثارة. يقول ماركيز في روايته الأخيرة (ذكريات): "كما أن هناك أحداثا وأقمية يمكن نسيانها هناك أيضا أحداث لم تقع أبدأ و يمكن أن تظل ذكراها كما لو أنها وقعت" (ا

أعتقد أن هذه العبارة تتضمن مفهوما مختلفا للفن، فإذا كانت الفاهيم الرومانتيكية أو الراديكالية للفن من حيث قدرته على التغيير، أو التفسير أو تثوير الواقع، قد أصبحت من السرديات القديمة فإن فكرة توسيع العالم، فكرة الخلق والإضافة أصبحت هاجس الكتاب، بمعنى أن انتجاها قويا لبعض الكتاب يعمل بالأساس على خلخلة كل المسلمات فما كان حقيقة، أو تم التواطؤ على أنها كذلك، أصبح مجالا للشك وإعادة النظر، وما هو خيال محض لم يحدث إبدا - أصبح مقنعا كالحقائق الموضوعية.

فمن العاب كاتب كبير مثل بورخيس هذه الرغبة والمقدرة على خلق وتأسيس وقائع وشخصيات لم تكن أبدا، وإعطاء تكويناته السردية الخيالية مصداقية الحقائق الموضوعية، فنرى بعض قصصه تبدأ كما لو كانت دراسة علمية خالصة وأحيانا على شكل فكرة فلسفية أو طرح جدلى، وحيله في ذلك متعددة، فقد يبدأ النص بفقرة من عمل أدبى قديم أو من مرجع تاريخي أو علمى، أو باستدعاء ومناقشة أسطورة قديمة أو فكرة فلسفية لم تحسم حتى الآن.

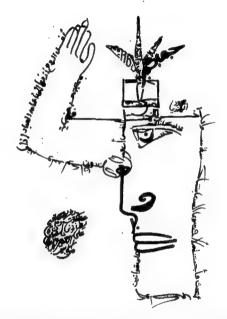
اللهم هو أن يشرك الشارىء معه في العابه الناهنية الراقعية والمحيرة، ويشده إلى

أطروحاته المتأفيزيقية المسببة للدوار، فهو مثلاً في قصته (الاقتراب من المتصم) يستمرض رواية لا وجود لها و ينسبها لمؤلف لا وجود له، وفي (دراسة لأعمال هربرت كوين) يتوسع في ذلك بدراسة أعمال كاملة لكاتب وهمي!!

ومن العاب ماريو فارجاس يوسا أن يقدم نفسه في شخصيات مستعارة بالغة التنوع: شاعرا، ناقدا، روائيا، ثم لا يكتفي بذلك، بل يجعل الناقد يمارس عمله النقدي على كل من الشاعر والروائي. وخلق ماركيز مدينة من لا شيء مانحا إياها اسما، هو "ماكوندو"، وتاريخا أكثر حضورا من تواريخ بعض المدن الحقيقية، ثم ملأها بشخصيات وحيوات صاخبة، وهذا ما حاوله أيضا الروائي الصيري مجهد البساطي في روايته الخالدية". وتأتى رواية (شيفرة دافنشي) للكاتب البريطاني "دان براون" في هذا الإطار عملا حاذقا من أعمال المخيلة، بالمنى الذي سبق، فهي رواية بوليسية مشوقة تعتمد في حبكتها على مؤامرة عالمية تتملق بالكأس المقدس (الذي يقال إن السيح عليه السلام شرب منه في العشاء الأخير)، وتخوض أحداثها في تفاصيل كثيرة حول تأويل الرموز في لوحة (العشاء الأخير) لدافنشي، حيث يمزح الروائي بين الأساطير وتاريخ الفن وتاريخ القرون الوسطى، مستفيدا من ممارسته المنية في هذه المجالات قبل أن يتفرغ للكتابة, وبالرغم من إصدار براون ثلاث روايات قبل شيفرة دافنشي هي: مالائكة و شياطين، نقطة الخداء، والقلعة الرقمية، حازت روايته تلك على شهرة مدوية، وتعد أسرع رواية في الانتشار بعد سلسلة هاري بوتر، كما ترجمت إلى أكثر من أربعين لغة، وأثارت موجة من النشر والنشر المضاد لكتيبات توضيحية تساعد القرام على فهمها، وأخرى نقدية، دفاعية أو هجومية ترد على أفكارها المشتبكة بجرأة مع المقدس المكرس من قبل الكنيسة.

وفى هذا الإصار الأخير تسلم مرضدوا دير "وستمنستر" كتابا يسمح لهم بالرد على أسئلة السياح الذين يتتبعون الأثار المذكورة بالرواية، وقال الأب "ويسلى كار": إن هذا الكتاب(الرواية) أصبح في عداد الكتاب الأكثر مبيعا في العالم، و يتعين علينا أن نواجه بأفضل طريقة النتائج العملية لهذه الشعبية " مضيفا: "لدينا دور نلعبه أيضا لتثبيت الحقيقة والتمييز بين الخيال والحقيقة ".

لقد وصلت العاب الكتاب واجتراحاتهم لمناطق جديدة من اللعب الحر إلى الدرجة التي أصبحت تهدد الحقائق المستقرة، أو تلك التي تدعي أنها كذلك.



هكذا يتمين علينا أن نصدق دان براون الذي يقضى بعض الوقت واقفا على رأسه أثناء الكتابة عندما يقول: "البقاء في وضع مقلوب يساعدني على حل عقد الحبكة الدرامية عن طريق تفيير الزاوية التي أنظر بها إلى الأشياء"!

عقدة .. ولها حلال

محمود الشاذلي

العتمة الكاتمة شق دماغي بكبسة بن يجعل قلبي يبطل زن ويلوف على عتبة وقفي الخن بوریه یا مراری لفح سمالكم .. هيج شعبي برد اسانكم .. سلا أفكاري ودقونكو قتاد بيجرح كفي وعيونكو سهاد بيكهرب فرشي وأنا قلب الخسايه ف جنبي بيكركرب أحلامي ف عبي ويحمر عرقى وأنا غاوى أداني يعمر سمع الناس ويعظر في الإحساس ولا أشرب ثاني سعير الكاس ولا ابل صوابعي برعشة قلقي واقلب في الكراس..!!

دستوريا سيادى

دستوریا سیادی علی قد هواکم.. کلفتم زادی ویکسر حطبکم انا قدت المقد.. وطبخت مرادی طبخت مرادی طب ایماند. و طبخت مرادی من رعشة ایدی ینکب معونی.. ۱۶ مقاسمنی ف سقفی، والجوع الکافر.. ومحری الروح..

دستوریا سیادی یا اوتادی یجعل قولی علیکو خفیف وطریقی رصیف مرصوف بسماکو..

بقزاز كلحان وفتيلها مهيب ومدغمس بتفحم قولي التجبس على ورقى البور .. ١١ وأنا جنى قديم مجنون وحكيم والعضمة اللاحمة على لسانى خاتمة بتأشيرة على (اليسبور) تقزح میت سور وفانوسى ماجوسى عنيف الضى في نقح الضهر.. داير ما يدور.، بيطفى ضلام قايد في الحي والحي دروب مافيهومش (جروب) يتجمع يوم على أيها شي..!! دستوريا رياح هابه بزعابيب أنا بدى لبيب يداويني واطيب واحفظكم ذكرى تفوح بالطيب واغنى بصوت طاير شحرور منقاره وابور يحرت في النور وجناحه براح.. للموت جلاد

ولا أقول دستوري

ولا أقول كان لياف يوم أسياد..!!

إذا مش باخشاكم ولا .حتى هايبكم انا بس مقلق.. من طعم حنينى المترشق فى سنون سنائيركم وضميرى مجعمزع الشطا اسير متعشم يغمز من صيدكم خير والخير غرقان.. فى بحور لقمان ونخيلى سبايط سعف جريد لا تمر بيطرح ولا ضله ولا حتى نوايه تبل الريق..!!

دستوريا شراع ساب من قلعه دستوركم ذاع إنما متباع ورقات له اللف او فرشة رف. أو مسح قزاز.. شبابيك البيت والعربيات...(١

سألتنى الخاويه هوايا سؤال رديت بجوابكم .. وفاتتنى مأسوف الحال..11

یا جنون متعکز علی کتفی انا لیه مستعجل علی حتفی دستور منشور علی لاضة جاز

تتنصر

البلدة العظيمة

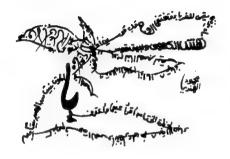
إيهاب خليفة

ورغم التشوهات التي دمغت عظامهم والتي جعلتهم شبه مجهولين إلا اننا على يقين أنهم هم أنفسهم الموتى المطلوبون الذين عارضوا ها هم مرة ثانية يسمّون في ساحة الإعدام في بقايا أكفان قدرة وبأجسام يملؤها الدود والغبار وها هم الحراس النبلاء ذوو الهراوات النين ساهموا في القبض عليهم بعد مطاردات الوحل والغابات والحبال يقفون في أكفائهم أيضاً ومعهم

وانتقل الموتى الميوت وضع في قصر الحاكم حثث لحاكم قديم على نفس الكرسي المرصع بالجماجم مقتمان من نفس الزمن ووضع حارسان كان يفضلهما ويؤثرهما والسباب بالجلد والسباب المتهمون بالخيانة

بحث عنهم في كل قبر

انتقل الأحياء إلى المقابر



واثوزراء سياطهم ذوو الأبراج الماجية ونياشينهم وخلفهم كالأبهم ذات الأجراس والجماهير الذين لا يجيدون التي ترن سوى الهتاف كلابهم الثدرية السوداء الميتة ايضا ولا ينقصنا الأن التى تكاد تنبح سوى ثمنة الروح ها شی حتى يكون البلدة العظيمة المشهد لوحة حية عادت كلها من جديد تخلو القاضى الذي يأكل السحت من بمكر عينيه الحياة وفتواه العلبة



مـــعـاينة

شريف عبد المجيد

توجهت كما قال الضابط إلى عم محمود ليحرر محضراً بالواقعة ، شاهدت ذلك الشاب - المربوطة قدمه بسلسلة تنتهى بقفل حديدى - الذى يجلس القرفصناء كالمتلقين.

- اديني سيجاره .. وضع الشاب يده الخاليه على همه وهو يقول هذه الكلمة.
 - اخرجت علبة سجائرى وأشعلت سيجارة ثم أعطيتها للشاب.
- دخل عم محمود القى نظره سريعة على المكان لكنها متفحصة كأنه يبحث عن شيء ما. القى الشاب السيجارة بعد ما أخذ منها نفسا عميقاً، حدجني عم محمود بنظرة عتاب من نظارته سميكة العدسات.
 - خير .. قالها عم محمود بنبرة حادة متصلة وكأنه يشتمنى ثم أشار لى بأن أجلس. أخبرته بحادث السرقة. ثم أعطيته البطاقة
 - يس البطاقة بتعتك صادرة من منطقة سكنية ثانية.
 - فعلا أصل الشقة دي مقفولة وما برحش فيها كثير.
 - وعرفت ازاى أن الشقة اتسرقت.
 - الجيران كلمونى في التليفون لما حسوا إن في أصوات في الشقة.
 - أشار عم محمود بيده للعسكرى الواقف أمام الباب المفتوح.
- نادى على سعيد . تعالى وقع هنا على المحضر سعيد حيممل معاك المعاينة، دخل شاب إشار له عم محمود...

- روح مع الأستاذ عشان المعاينة
- هر الشباب رأسه وأشبار لى بأن ابتعد، عند خروجنا قبال لى احيهم والنبى اتميلى بالرقم ده من الموبايل بتاعك. عشان أكلم أمى واطمئها.. دكه سعيد بقدمه.. انت يا بن الوسخة مش لسه فيه واحد متصلك بيها من كام ساعه.. تلقى الشاب الضرية دونما
 - صدراخ أو حتى إصدار أدنى صوت ثم خرجت أنا وسعيد من القسم.
 - البيت ... بعيد
 - شویه .. اوقف تاکسی
 - لا .. مالكش دعوه أنا متصرف
 - اقتريت منا سيارة ميكروباص .. أشار لها سميد بيده فتوقفت على الفور.
 - نزل اثناس دي.
 - يا سعيد بأشأ.. ده أنا نسه مستلم الوردية.
 - نزلهم يا بني الوسخة
- نظر السائق للركاب واوقف محدرك السيارة التى نزل منها الركاب تباعا وكأنهم معتادين على ما حدث.
 - ركبنا السيارة سويا وسألنى السائق .. على فين.
 - الشقة فين يا استاذ قالها سعيد وهو يشعل السيجارة
 - الطوابق عند محل الجوكر .. أول يمين شارع محمد النادي.
 - سامع
 - ايوه يا باشا
 - توجه سعيد بحديثه إلى.. تتهم حد معين بسرقة الشقة
 - بصراحة.. لا
 - هو ايه إللي اتسرق من الشقة
- تلفزيون توشيبا عشرين بوصة تورنيدو والريموت والماكواه وكل الهدوم الدفى الدولاب
 - حتى شبشب الحمام
 - فضحك سعيد وسائق الميكروباص الذي أردف قائلاً:
 - رينا يعوض عليك
 - توقف الميكروباص أمام البيت

- استنى هنا باين الوسخة لحد ما ننزل
 - ما تشتمش یا سعید باشا
 - نعم یا روح آمك

تدخلت محاولا الا يتفاقم الوضع بينهما... معلش كفاية العطلة اللى احنا سببنها له.

- مالكش دعوه أنت.. قالها لي سعيد بشكل حاد وحاسم
 - صعدنا سويا للشقة.. ثم فتحت الباب بالمفتاح
 - إيه التراب ده كله أنت مش قاعد في الشقة ولا إيه
- لأ ما أنا قولت الكلام ده للضابط ولعم محمود حتلاقيه في المضر.
 - واضح أن اللي سرق عارف الشقة كويس.، لأنه ما دخلش من الباب.
 - ممكن .. حضرتك فيه أثار أقدام عند باب البلكونه
 - بيقي زي ما إنا اتوقعت بالضبط
 - هوه.. حضرتك مش حتأخذ البصمات
 - نعم.. هوه فيه حد بيأخد بصمات الرجلين.
 - نعم.. هوه هيه حد بياحد بصمات الرجلين
 - لا... عندك حق
- اكيد كانوا اثنين واحد نط من شباك الحمام واثناني استناه في السطح.. ممكن
 يكونوا الجيران.
 - لا.. ما افتكرش.. دول ناس طيبين
 - طيبين .. طب اديني رقم موبايلك
 - اتفضيل .. الرقم اهوه وكمان رقم البيت
- احنا هنعمل اللازم وهنبقي نتصل بيك.. الأحسن تبيع الشقة ما دام مش قاعد فيها.
 - إنشاء الله في أقرب فرصة
 - ثم دخل البلكونة.. ثيري سائق البكروباص..
- خرج مسرعاً.. ابن الوسخه سابنى ومشى، قالها بعدما وضع العشرين جنيه التى اخذها منى فى جيب بنطلونه الجينز الصغير والذي يقم فوق جيب اخر اكثر اتساعاً..

التحصيل

قـــــــائد

مراد ناجح عزيز

مناديل

بيخبط.. لقى باب الدنيا مفتوح قام داخل وما ستناش ويرغم ضعف إحساسك بيه ويرغم شهقة شقاوة العمر ف ضلوعك مالفش فالبعد روحه وقال يا هكيك ولا قال يا عداب خبطع الباب ودخل.. ويا طفل البراح اللي اتولد .. مناديل.. بتلم عرق الغلابه ع الجبين وتنشفه وقبل ما تسخن جواك حاجات قديمه تصحى الميف قوم وحد تحت باطك إحساس طرى وصورة البنت اللى وقفت قدام عنيك وادتلك أمل.. لقى باب الدنيا مفتوح..

الأحلام بتحب هدوء

بس وأنت بتحلم ميكونش باب الحلم وارب اتغطى ونام خفيف واقفل وراك احسن يدخل حد مش عامل حسابه جرح كان ولا بشر أو إحساس ف قصيده.. بطمم جوع الغلابه، ودمهم الأحلام بتحب هدوء وانت ما بتصدق حلم يجيلك من ورا الأيام سرقه ويعد طول انتظار الحلم موال التهار، ودوار الكن، والبنت اللي عسل شفايفها مقطوف م الجنة ومثن.. فيه كل ما تشتهي لعنيك/ فرح وكل ما زرعه الطغاه ف النار

بس وإنت بتحلم..
..
اتغطى ونام خفيف
واقفل وراك

رتابه

الدنيا بعد الساعة سته زى الدنيا قبلها.. ناس مسافره وناس ممازيم، وبيوتنا اللش واقفه على عمدان، ونس القهاوي، وكحة أبويا.. اللى السجاير هزمت الباقي منه والبحرهو اليحر والحياه نفس الحياه نفس التوهم والحدر والانتباه نفس الوطن.. اللي شايلع الكتاف قريه مخرومه وماشي يجر خطواته وأنا وعنيك وشباكين ف القلب بأمين للسما بمتاب والطيبين قايمين للصلا من دهشة الاسئلة ع الباب

ترجمة

<u>جون أشبرى</u> أمير الشعر الأمريكي

ترجمة وتقديم، عبد الوهاب الشيخ

ولد جون أشبري الشاعر الأمريكي الكبير عام ١٩٣٧.

درس فى دير فيلد وهارفارد. بعد تجارب البدايات فى نيويورك، التى أذاعت شهرته كواحد من أهم الشعراء الطليعيين واكشرهم قابلية للفهم، وبعد أن أصدر العديد من المجموعات الشعرية، منها بعض الأشجار، (١٩٥٦) وبحلم الربيع المزدوج، (١٩٧٠) وبأرق، (١٩٩٨) ترجمت أشعاره إلى معظم لغات العالم وأصبح يعد، بالملك المتوح، دون منازع على عرش الشعر في أمريكا الشمالية. والقصيدة المنشورة مأخوذة من ديوانه ، YOUT معلى عرش الشعر في أمريكا عن فنه الشعرى الذى يعنى بما هو مدهش في الأشياء والأحاسيس، كما يتضمن مونولوجات وحوارات ليست مقصودة لذاتها، ولكنها تثير موضوعات عميقة في إطار الثقافة الهائية.

كارافادجو(١) وأتباعه

انت فنانی المفضل. رغم ذلك فأنا إعرف القليل عن عملك. وأعرف بعض اتباعك: ماتيا بريتی الذي كدح بشدة مخلفاً إثراً ضئيلاً (لكنه كان كافياً). ولوكا جوردانو(٢)، الذي كان

⁽۱) Caravagio (۱) رسام إيطالي

⁽۲) Luca Giordano (۲) رسام إيطالي يعتبر ابرز رسامي نابولي في عصره.

متورطاً مع بعض الألوان الحمراء القائمة التى لم تستعمل ابداً، ودرجات الأخضر الساطعة، مع هذا فقد كشف النقاب عن سر نبات قفاز الثعلب. ولكن متأخراً، فلقد تلاشى تماماً بعد ان زرع فى مكان آخر. شخص ما ارسل بعض الخبز

> وزجاجة نبيد ليسرى عنه بيد أن السر القديم لقفاز الثعلب، ما كان ليكتشف، وسوف لا ينقضى ابدأ.

أقول، إذا ما كنت تهيل القش على جانب كومة منه، ربما كان ذاك هو الفن الإيطالي، وقد لا يكون كذلك، لدينا هذه الأشياء في أيوا،

> أيضاً، حيث تتدلى في الماء عبر المدى غير المشذب لجفن العين، كلا شيء تقريباً،

ماذا كان ذاك قالت، في الخلف هناك، عند البداية؟ وأزهار السيدة المجاورة لنا تشرع في التحليق،

فماذا سيفعل روبين المسكين حينتثر ٩٠٠.

إن هذا حقيقى، فلقد كانت تندفع فى الهواء، كل ثانيتين مثل صواريخ من منصة إطلاق، وما من

کی صفیتی مسی صورتیع می مصحه رصوی و د . احد بکی، او حتی قد اهتم.

تطلع خارج النافذة في أي وقت، وسوف ترى مع ذلك موضع الاختلاف. إن أغنية الأجمة

لا يمكنها التخلص من اللغز الخاص بطبيعة خلقنا، أو كيف نمضى فى طريقنا، نهتم فى البداية بشىء، ثم بشىء آخر حتى نصل إلى شارع عريض وسطه مزدحم باشجار لحاؤها الذى يتساقط بجنون له لون فرس أغبر؛ ربما، أو كلب صيد أيرلندى، بإمكان المرء أن ينتظر عند الحاجز الحجرى بقية حياته، لأجل كل ما يهم أى إنسان، أو يمكنه أن يعبر عندما تتغير الإشارة خضراء، مثلما في الثنايا

ان يعبر عندما بنعير الإشارة حضراء، منتما في النتايا. الياقوتية للصدار المش، بالحربر التي رنما بكون لمكا جوردانو

للصدار الموشى بالحرير التي ريما يكون لوكا جوردانو قلقاً بشأنها.

> والأن ها هى الحياة، لكن كما قال هنى بنى لـ تاركى لاركى، هناك شيء يحوم فوقنا، يريد ان يدمرنا، لكن انتظر رغم أنه لا أحد يعرف ماذا تنتظر بالضبط.

. في ليل المتحف، مع ذلك، هناك من يتهامسون كالنجوم

ويتحدثون بحرية مع بعضهم البعض، بعد أن مضى الحراس

إلى بيوتهم. لم راح ذلك الرجل يحدق، ويحدق؟ طوال

الأصيل، كان يبدو وكأنه يحدق في، رغم أنه لم يكن يرى شيئاً بوضوح.

فقط شدرات من رؤيا

خب ضائع أمام إحدى البرك.

لم يكن بإمكاني التحمل اكثر من ذلك، لكن لحسن الحظ أنني لم أكن مضطرة لهذا،

> ها هي التجرية تنتهى. واقترب الآن وقت الوقوف في جانب ما، اقترب جداً.

